LA NACION

Santiago, Domingo 11 de Marzo de 1973

Año LVI Nº 20.176

PRECIO

Semana	E° 9	Domingo	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 11	Aéreo a Provincias	E° 12

HOY REVISTA DOMINICAL

14 millones van a las urnas:

ARGENTINOS DECIDEN HOY ENTRE CAMPORA Y BALBIN

Si ninguno tiene mayoría absoluta, irán a la segunda vuelta

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— Más de la mitad de la nación de 24 millones de habitantes acudirá mañana a las urnas para elegir a su Presidente por primera vez en 10 años, y restablecer la Administración Civil del país, suplantada por un Gobierno Militar.

Catorce millones de electores quedaron habilitados para optar por uno de los nueve candidatos presidenciales que concurren a los comicios, y como en la Argentina el voto es obligatorio, con severas penas para quienes no lo emiten, se descuenta que más de ... millones ejercerán efectivamente su derecho.

Héctor J. Campora, candidato del Frente Justicialista de Liberación, dominado por los seguidores del ex presidente Juan D. Perón, y Ricardo Balbín, proclamado por la Unión Cívica Radical, parecen ser los aspirantes con mejores posibilidades de asumir la presidencia de la Argentina en mayo próximo, según indican todas las encuestas de opinión pública. En un segundo plano figuran Oscar Alende, de la Alianza Popular Revolucionaria; Francisco Manrique, de la Alianza Popular Federalista.

Las mismas encuestas, sin embargo, indican que ninguno de los candidatos estaría en condiciones de obtener la mayoría absoluta de los votos —la mitad más uno de todos los sufragios válidos depositados— de manera que será necesaria una segunda vuelta electoral, dentro de los próximos 30 días, conforme al sistema de "Ballotage" francés.

IGUAL QUE EN FRANCIA

En esa segunda vuelta sólo participarán los dos candidatos más votados si entre ambos representan el 66 por ciento de los votos válidos. Si ello no ocurre también podrán intervenir en esa fase los otros partidos con un mínimo fijado de los sufragios para concertar alianzas con las agrupaciones mayoritarias, de manera que las fórmulas concurrentes en la instancia final serán siempre dos, aunque sus miembros podrían ser de distinta procedencia.

La última encuesta, ordenada por el Gobierno a principios de la corriente semana, indicó que el Justicialismo obtendría el 37,1 por ciento, mientras que los radicales obtendrían el 22 por ciento.

Como es norma regular en la Argentina, el sondeo se realizó sobre un número reducido de personas que se limitó a la ciudad de Buenos Aires y sus alrededores.

Cuando a los consultados se les preguntó quién creían que sería el vencedor, el 58 por ciento dijo que el Justicialismo triunfaría en la primera vuelta y el 50 por ciento opinó que lo haría en la segunda, mientras que el 27 por ciento se inclinó por el radicalismo en la primera vuelta y el 39 por ciento en la segunda.

Junto con Balbín, Campora, Manrique y Alende, participan en la elección presidencial, Jorge Abelardo Ramos, del Frente de Izquierda Popular; Ezequiel Martínez, Alianza Republicana Federal; Julio Chamizo, de Nueva Fuerza; Américo Vhioldi, del Partido Socialista Democrático, y Juan Carlos Coral, del Partido Socialista de los Trabajadores.

SE ELIGEN PARLAMENTARIOS

Los argentinos también deberán designar a los titulares de las dos Cámaras Legislativas Nacionales, los gobernadores de 23 provincias y millares de otros cargos menores, restaurando la administración interrumpida por el golpe militar de junio de 1966, que ha perdurado en el poder hasta hoy.

La campaña electoral concluyó como comenzó, con recriminaciones recíprocas del Justicialismo y del Gobierno. Campora acusó al régimen militar de tratar de falsear y amañar los resultados, pero el Ministro del Interior, Arturo Mor Roig, rechazó categóricamente las imputaciones, afirmando que significan un "triple insulto a la justicia, a las Fuerzas Armadas y a la prensa".

La clausura de la campaña correspondió al Presidente Alejandro Lanusse, quien habló por radio y televisión pasada la medianoche para comprometerse a entregar el poder a quien sea el triunfador en las elecciones, pero advertir, también que las Fuerzas Armadas no serán cómplices en la instauración de ningún nuevo despotismo ni tolerarán forma alguna de violencia".

La promesa y la advertencia tuvieron un obvio e idéntico destinatario, el Frente Justicialista, de Liberación, que mañana podrá participar por primera vez con su nombre en una consulta electoral desde la caída de Perón, hace ya 17 años.

Lanusse previno que mañana puede ganarse o perderse todo", pues se decidirá "entre la paz o la subversión; la tranquilidad del hogar o la zozobra de la agitación; la posibilidad de una reforma social con sentido cristiano o el enfrentamiento entre hermanos".

El resultado de la contienda, sin embargo, significará, de cualquier manera, un retorno al pasado, pues se descuenta que el vencedor será el representante del Justicialismo, derrocado por un movimiento militar en 1955 o el radicalismo, depuesto por otro golpe militar en 1966.

La jornada electoral se prolongará de las 8,00 A. M. a las 6,00 P. M. (11,00-21,00 GMT), y el escrutinio se hará en las mismas mesas receptoras de votos.

Según Mor Roig a las 10 P. M. (01000 GMT), del ... se podría obtener una indicación de la votación, mientras que los resultados generales de todo el país estarían concentrados en la capital argentina alrededor de las 2,00 A. M. del lunes (5,00 GMT).



La Serena es la ciudad más hermosa del Norte Verde y su plaza es una joya de flores, prados y perspectivas que se enclava frente a hermosos edificios, como el de la Catedral, que vemos al fondo, y el de los Tribunales, que mantiene la severa tradición colonial de toda la villa. Capital de la provincia de Coquimbo, en ella nacen pujantes industrias que han contribuido a su progreso, surgiendo nuevos barrios para contener a su creciente población. En esta plaza, que mostramos a nuestros lectores, muchas generacinnes de coquimbanos han jugado a la "chaya", han paseado por sus senderos y han visto, también, deslumbrados, llegar el amor a sus vidas. Los visitantes de otras regiones del país o de procedencia extranjera, no olvidan jamás el colorido de los árboles, las corolas y el refulgente cielo que le sirve de cúpula.

VIVIMOS UN SABADO DE 25 HORAS

RECIEN ayer pudimos recuperar la hora de tiempo que nos quedó debiendo el 72. Como más vale tarde que nunca, fuimos muchos los chilenos que ayer nos congratulamos por este beneficio.

Como ninguno de nosotros anda sobrado de tiempo para hacer lo que quiera, por fin ayer nos encontramos con una benéfica horita.

A las 12 de la noche recién nos vinimos a dar cuenta que debíamos retroceder el reloj. Todo gracias a los amables locutores radiales que lo hicieron presente a la hora precisa. No es que hayamos olvidado los decretos de Gobierno que nos mandaban hacerlo, sino porque sencillamente el sábado se utiliza en cualquier cosa, menos en estas preocupaciones tan burocráticas.

De este modo, que todos muy contentos, aprovechamos la hora devuelta para continuar en la fiesta, más alegres que antes por el tiempo recuperado. Los únicos que no estuvieron tan felices fueron los que deben trabajar de noche o cumplen turnos, porque más que nunca se les hizo cierto eso de que "el turno se me hace un siglo".

Pero al final, no fue tanto, porque sacando las cuentas con un poco de pillería, ahora todos nos levantamos "una horita mas tarde".



EL PRESIDENTE SALVADOR ALLENDE habla a los habitantes de Molina, durante el gigantesco acto de masas realizado en la tarde del viernes en esa localidad. Miles de personas se reunieron en uno de los puntos centrales de la ciudad, entre ellos agricultores y trabajadores en general, para escuchar la palabra del Primer Mandatario, quien pronunció un vibrante discurso en que abordó temas relacionados con los últimos acontecimientos que ha vivido el país. (Texto del discurso del Jefe del Estado en la página 2).

General Velasco Alvarado se recupera:

AMPUTARON PIERNA DERECHA AL PRESIDENTE DEL PERU

LIMA, 10 (UPI).- Un deterioro en el estado de salud del Presidente del Peru, Juan Velasco Alvarado, obligó a los médicos a una amputación de la pierna derecha, por arriba de la rodilla.

Aunque el boletín medico dice que "El estado general del paciente es francamente favorable", la amputación provocó especulaciones entre los observadores políticos sobre la posible necesidad de buscar un reemplazante a Velasco quien tiene 62 años.

El Mandatario, que es el hombre fuerte de la revolución se estaba recuperando de una intervención de emergencia realizada hace dos semanas para reparar una ruptura en la región abdominal de la arteria aorta.

El Gobierno rechazó categóricamente, hace 10 días las versiones de que el Primer Ministro y Comandante en Jefe del Ejército, Edgardo



Mercado Jarrin, estuviese por reemplazar al mandatario.

Sin embargo la amputación hace ahora mas firme la posibilidad de que se piense en un reemplazo.

En los cuatro años y medio de gobierno de las Fuerzas Armadas Mercado ha sido jefe de Estado Mayor del Ejército y Ministro de Relaciones Exteriores.

Como Primer Ministro tiene suficientes atribuciones para gobernar en forma interina, sin necesidad de que los militares elijan un nuevo presidente.

CONTRAPUNTEO

P. Rafael López

Resumen. El éxito obtenido por una joven y graciosa coupletista, causa el descalabro de la compañía en la que ella actúa, al ser acusada de inmoral por el Obispo Carrasco.

Queda abandonada en Santiago, circunstancia que es aprovechada por el Capitán Aliaga, que la engaña.

La muchacaha con una pequeña hija espera al desaprensivo galán y cuando se convence de su falacia parte con rumbo desconocido. 8 años más tarde el Capitán es traído herido a Santiago.



9) Pasado cierto tiempo el Capitán Aliaga fue dado de alta en el Hospital San Juan de Dios. Caminaba con dificultad, por lo que había perdido gran parte de su garbo.
Dos eran sus debilidades, las faldas y el juego, aunque esto último debía practicarlo muy parcamente dada su mezquina paga de catorce pesos al mes.
Antes que, a fines de 1730, el Cabildo autorizara las riñas de gallos, previo el pago de una contribución en el barrio de las Ramadas estas se efectuaban clandestinamente en el mismo sitio. Y allá se encaminó el Capitán Aliaga. La cercanía del lugar en donde había cometido años antes una de sus mayores picardías lo movió a indagar por el vecindario. Y supo que, la Chepina, así llamada su alcahueta de otrora, había fallecido, a raíz de la partida de la joven señora con su pequeña hijita.
Si la noticia lo afectó, en nada lo demostró, pero, eso sí le dio tranquilidad para moverse por ese barrio sin temor a un peligroso encuentro.



10) Además de lo menguada de la paga esta se pagaba con retardo, por esta razón a los militares españoles que se jugaban de verdad la vida en los encuentros con los indígenas no les quedaba otro camino que el casamiento. Por desgracia para el Capitán Aliaga su mala fama de mujeriego lo alejaba de todo hogar pudiente.
Y los años llegaban dramáticamente apurados. Esta perspectiva lo tenía caviloso; las ropas se raían, las canas se asomaban, y las arrugas se acentuaban. ¡Demontres pensó! ¡Esto se acaba! ¡Adiós soltería!
Y aquel domingo se dirigió junto con otros militares a mirar e indagar en el atrio de la iglesia, Matriz la salida de la misa de doce, lugar del desfile de las damas y de reunión de los solteros ansiosos de iniciar un idilio con alguna fina o rica heredera.
A pesar de su cercanía a la cuarentena de años y sus vestimentas modestas, el Capitán Aliaga era de hermosa estampa y siempre llamaba la atención de las mujeres.



11) Un murmullo se sintió entre los habituados ante la aparición de una hermosísima dama que acompañada de una niña salía de la iglesia. Hubo ceremoniosas reverencias con plumas que barrían el suelo e inclinaciones exageradas. Ella contestó graciosamente con leve inclinación y prosiguió su paso de reina. Pero cuando enfrentó al Capitán Aliaga le miró sorprendida y al tratar éste de insinuar un saludo tornó la cabeza a la pequeña que arrastraba, apresurando el paso.
La fugaz mirada caló muy hondo en el inflamable corazón del militar, y al interrogar sobre la dueña de esos maravillosos ojos, se rieron bajo su nariz, primero por su ignorancia y luego por la osadie de pretender esa fortaleza ante la cual fracasaban los más opulentos solteros de la Colonia.
Retírose pensativo el afiebrado militar y a solas en su pobre camastro de soldado empezó a soñar con el embrujo de esos ojos claros.



12) La dueña de esas esmeraldas, que obsesionaban al Capitán era doña Rosario Martínez de la Cueva, la cual unía a la atracción de bizarría y hermosura, la riqueza. Pertenecía a la más rancia nobleza quiteña.
Había venido por prescripción médica después de enterrar al padre de su sobrina que la acompañaba.
Habían llegado bajo la tutela directa del Guardián de San Francisco. El cual habíalas atendido desde el desembarco en Valparaíso hasta su instalación en la casa del Conde Sierra Bella don Pedro Mesía de Torres. La eficaz recomendación del Provincial Franciscano y del aristócrata limeño don Antonio de Munive le habían abierto las puertas de las principales casas de Santiago. Estos intachables caballeros habían avalado los pergaminos de las nobles quiteñas. La niña descendía de don Belarmino de los Prados, Caballero Veinticuatro de Sevilla, de la Casa Ruiz y Maestre de Campo de los Reales Ejércitos.

Presidente Allende en Molina:

EL PUEBLO HA DERROTADO LA MENTIRA Y EL ENGAÑO

Se ha sobrepuesto a la inflación, al mercado negro, a la campaña psicológica destinada a amenazar sobre el futuro.

A CONTINUACION DAMOS a conocer textualmente la intervención del Presidente de la República Doctor Salvador Allende en el gigantesco acto de masas realizado en la ciudad de Molina.

CIUDADANAS Y CIUDADANOS DEL DEPARTAMENTO DE LONTUE. MUY QUERIDAS COMPAÑERAS Y ESTIMADOS COMPAÑEROS DE LA CIUDAD DE MOLINA.
COMPAÑERO FRANCISCO REYES INTENDENTE DE TALCA.
JOSE MARIO MOZAN GOBERNADOR DE LONTUE.
LEOPOLDO ESPINOZA ALCALDE DE ESTA COMUNA.
COMPAÑEROS DIRIGENTES DE LOS PARTIDOS POPULARES, DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES Y MUY QUERIDOS COMPAÑEROS DIRIGENTES DE LAS ORGANIZACIONES CAMPESINAS.

He llegado hasta aquí por un deber de conciencia y por el deseo de saludarlos y conversar con ustedes algunos minutos. He tenido el agrado y la suerte de contar con la presencia de los compañeros que han sido elegidos Diputados por ustedes y por el electorado de la provincia de Talca. Me refiero a los compañeros Julio Campos y Guillermo Muñoz (ACLAMACION).

Están en esta tribuna los Senadores electos por las provincias de Curicó, Talca, Maule y Linares, Alejandro Toro y Eric Schnake (APLAUSOS).

Desde aquí puedo mirar esta extraordinaria concentración. Esta calle está repleta de gente y hay muchas más en la Plaza. También puedo observar cómo están apretujados los miles de hombres y mujeres presentes.

Fundamentalmente saludo y agradezco la presencia de las compañeras, que en número tan crecido observo desde aquí. Su presencia es el mayor estímulo que puedan tener los compañeros elegidos parlamentarios y que pueda tener yo, el compañero de ustedes, el compañero por voluntad de ustedes Presidente de la República (APLAUSOS).

Es por eso que no me extraña lo que me dijera el compañero Eric Schnake al subir a esta tribuna: que aquí las mujeres habían dado la victoria a los candidatos de la Unidad Popular (APLAUSOS).

Efectivamente el Departamento de Lontué señala un 41.85% para los sectores de oposición y un 55.39% para los partidos particulares (APLAUSOS).

Destaco este hecho porque tiene una gran importancia no sólo por el procentaje tan talto alcanzado y fundamentalmente tan alto en la votación femenina que hiciera triunfar a la Unidad Popular también en mujeres, sino porque cada voto representa una conciencia, una voluntad y una decisión de lucha.

RESPETO CONCIENCIA DEL PUEBLO

En mi recorrido por el Norte y Sur del país hice siempre presente que yo no andaba desesperado buscando votos porque yo respeto demasiado la conciencia del pueblo, y sé que con un discurso más o menos, no haría inclinarse la balanza a favor de determinados candidatos. La prueba más evidente está aquí. Yo no vine al Departamento de Lontué, ni a la ciudad de Molina; no fue necesaria mi presencia para que ustedes arrolladoramente mostraran la gran conciencia revolucionaria que tienen y la voluntad de sacrificio y de esfuerzo que manifestaron (APLAUSOS).

Salí a recorrer el país para señalar ante el pueblo la importancia que tenía la lucha electoral que finalizara el 4 de marzo. Salí a recorrer el país para dialogar con las masas, decir la experiencia que hemos adquirido en estos dos años y cuatro meses de Gobierno, fundamentalmente para señalar que dentro de la oposición chilena hay sectores que ejercen su derecho dentro de los marcos legales. Pero hay también un sector pseudo-democrático que escondido en los repliegues de nuestra democracia intenta y ha intentado barrenar las bases políticas del Gobierno, crear distancia entre las Fuerzas Armadas que participan en el Gabinete y los sectores políticos y de trabajadores aquí representados.

Dije que había un sector de chilenos que no querían entender la magnitud, importancia y trascendencia del proceso revolucionario que vive nuestra patria. Que había un grupo restringido de estos compatriotas que como siempe pretendían defender sus privilegios, sus granjerías y sus ventajas mantenidas a lo largo de más de 160 años, que pretendían retrasar la historia, que tenían la pretensión insolente de detener el avance progresista de las masas populares chilenas, que con sacrificio y responsabilidad buscan la posibilidad de construir una sociedad distinta y mejor.

Salí a recorrer el país para denunciar a aquellos que hicieron el paro de octubre, que era un paro patronal y sedicioso, y que encontraron una respuesta en la voluntad de trabajo, de esfuerzo y sacrificio del pueblo, en la lealtad de las Fuerzas Armadas y las Fuerzas de Orden, Carabineros e Investigaciones. Salí a decir que un pueblo unido, que defiende sus derechos y que está amparado inclusive por la Constitución es invencible. Salí a decir que no volveríamos a aceptar un paro sedicioso como el octubre (APLAUSOS).

YO CONOZCO AL PUEBLO

Salí a señalar que algunos soñaban despiertos, sonámbulos otros, ya que creían que iban a sacar los dos tercios para destituirme legalmente. Nunca quise analizar lo que eso habría significado desde el punto de vista político, porque lo estimé absolutamente innecesario. Sabía que el pueblo jamás iba a ser derrotado de esa manera, porque yo lo conozco y tengo confianza en su conciencia, voluntad y espíritu de sacrificio. En su lealtad consigo mismo.

Salí a decir que para nosotros era importante que se expresara en las urnas la voluntad popular, que cada voto entregado a los candidatos de la Unidad Popular significaba afianzar nuestro proceso revolucionario, nacional e internacionalmente.

Salí a señalar que en este acto eleccionario sobre todo íbamos a observar la decisión de las mujeres del pueblo e iba a estar presente como nunca, el trabajador de la tierra, el campesino. Por eso yo tenía más confianza, por eso tenía la seguridad que iba a ser el primer Presidente de Chile que después de dos años y cuatro meses de Gobierno, los partidos que lo apoyan obtendrían más votos que el que había tenido el compañero de ustedes cuando fuera candidato el año 1970.

Me basaba para sostener esto en el hecho tradicional de Chile. Siempre los Presidentes, a los dos años seis u ocho meses o a los tres años, según cuando correspondían las elecciones —fueran de regidores o de parlamentarios— siempre los partidos que apoyaban al Gobierno bajaron extraordinariamente su votación.

Así ocurrió con el Gobierno de Ibáñez, Alessandri, y también ocurrió con el Gobierno de Frei. Por eso yo me preocupé de señalar la importancia que tenía entonces, para Chile, para la imagen de Chile fuera y dentro del país, que las masas populares, que las mujeres fundamentalmente y los campesinos demostraran en las urnas su conciencia, voluntad y decisión de trabajar por Chile y por los suyos.

Es por eso que puedo decirle a ustedes que la votación alcanzada, que supera al 43%, ha provocado en los sectores de oposición, ha creado en unos la desesperación, el espanto, y en la mayoría una sensación de absoluta orfandad de dirección política que pueda indicarles un camino.

Está en marcha, unido y fortalecido para consolidar las grandes transformaciones.

EL PUEBLO HA DERROTADO EL ENGAÑO

Nosotros hemos obtenido entonces, una gran victoria comentada a lo largo del mundo, en las capitales de todos los países, destacando que el pueblo de Chile se ha sobrepuesto a la inflación, al alza de los precios, a las colas, al mercado negro, a la propaganda tenaz, sediciosa y tenebrosa y a la campaña psicológica destinada a golpear en la gente, amenazándola sobre el futuro. El pueblo de Chile ha derrotado el engaño, la mentira y la especulación, que el pueblo de Chile está en marcha, compacto, unido y fortalecido en su experiencia, para hacer posible consolidar las grandes transformaciones y adquirir el destino común que ansiamos, para hacer de este país una nación libre en lo económico, soberano en lo político y tibio en lo humano, para el niño, la madre, el anciano y el trabajador (APLAUSOS).

Por eso quise venir al Departamento de Lontué y a la ciudad de Molina, porque fundamentalmente aquí están presentes los trabajadores de la tierra y sus familiares en número más crecido. Es a ellos fundamentalmente a quien quiero hablarles, sin dejar de agradecer la presencia de obreros, empleados, técnicos, profesionales y dueñas de casa.

Esta es una tierra de campesinos con tradición de lucha. Aquí comenzaron los primeros movimientos reivindicativos de los trabajadores del agro, por los años 58 y 59.

Aquí tuvo lugar una gran huelga organizada por una agrupación campesina llamada "La Marcha", que saliera frente al silencio del Gobierno, y su indiferencia para solucionar los problemas, desde Molina para llegar a Santiago sin ser escuchados. Y por ello un grupo de trabajadores de la tierra perdió su ocupación y supo del hambre en forma dura y fuerte.

Al mismo tiempo, esa semilla fructificó en lo que es hoy la presencia combatiente de los trabajadores de la tierra, organizados en los Comités Provinciales y Comunales, en sus Sindicatos y en sus agrupaciones campesinas. Y sería justo hacer presente, que un Obispo que falleció —llamado "el Obispo rojo", el Obispo Larraín tuvo la conciencia clara al ver que la voz de Cristo, que es la voz de Dios, llamaba a los que profesan esa fe, a estar juntos a los trabajadores de la tierra, para dignificar su vida y su existencia (APLAUSOS).

Por eso he querido venir a esta zona auténticamente agraria, para señalar que aquí hay agrupaciones campesinas dirigidas por hombres que no pertenecen a la Unidad Popular, e integradas por campesinos que no están con la Unidad Popular. Hay agrupaciones dirigidas por hombres de la Unidad Popular, también por campesinos que son miembros de la Unidad Popular. Y vengo a señalar que la política del Gobierno y la política de los dirigentes campesinos nuestros y la política del Ministerio de Agricultura no puede ni podrá ser jamás una política sectaria, al servicio de los campesinos que son miembros de la Unidad Popular. La política agraria del Gobierno estará al servicio de todos los campesinos y hay que terminar con el sectarismo y hacer entender muy claramente sobre todo a mis compañeros campesinos de la Unidad Popular que una posición de clase obliga a luchar por todos los campesinos más allá de las posiciones ideológicas que ellos tengan (APLAUSOS).

Por eso es que nosotros señalamos con satisfacción que el Gobierno Popular se ha esforzado duramente por hacer entender, que si el sueldo de Chile es el cobre, la tierra es el pan. Por eso también, me he empeñado en hacer entender —y no hay nada que no pueda entender un campesino— que la tierra chilena tiene que producir cada vez más, que el Gobierno que presido, que es de los trabajadores, ya que ellos son Gobierno (APLAUSOS).

DESAPARICION DEL LATIFUNDIO

He tratado —y lo he conseguido— que el país sepa que la Reforma Agraria hecha por nosotros, ha sido profunda, rápida y definitiva. Con el Gobierno Popular ha desaparecido definitivamente el latifundio en nuestro país (APLAUSOS).

Más de 5 millones 300 mil hectáreas han sido expropiadas, hemos asignado la tierra de acuerdo con los derechos de los campesinos, hemos impulsado la organización de las Cooperativas. Hemos vitalizado los Asentamientos, las unidades agrarias que llamamos CERA y las Estancias Estatales, como en Magallanes.

Hemos entregado la ayuda técnica, los abonos, las semillas, hemos incrementado las masas ganaderas, hemos mecanizado en gran parte los sectores agrícolas donde nunca antes pasó un tractor.

Por eso podemos señalar que en dos años el Gobierno Popular expropió 5 millones 300 mil hectáreas. En un solo día expropiamos en la provincia de Magallanes 360 mil hectáreas. Otro día expropiamos cerca de 390 mil en todos los sectores fronterizos, para crear el más grande complejo forestal y para hacer posible allí la reserva de nuestros bosques y levantar las usinas de la celulosa, de la pulpa y del papel.

El Gobierno ha aumentado el parque de tractores de 12 mil a 22 mil. Y traeremos en los próximos dos años 10 o 15 mil tractores más, porque las necesidades de Chile así lo requieren (APLAUSOS).

Aquí en esta zona, sólo CORA ha entregado 623 tractores, 504 arados, 473 rastras, 135 carros de arrastre y 8 cosechadoras. Aquí INDAP ha agregado 7 arados, 13 tractores, 6 rastras y 7 carros de arrastre.

En estas condiciones nadie puede negar la presencia y la voluntad realizadora del Gobierno Popular para que la tierra produzca más. El campesino tiene que saber que Chile es como una gran familia, que se mantiene con lo que gana el jefe del hogar. Lo mismo es un país, los países viven vendiendo y comprando, y los países chicos como el nuestro, los llamados subdesarrollados que no han alcanzado la etapa del capitalismo poderoso y fuerte de los países de Europa, esos países viven lamentablemente y esencialmente de un producto. Es lo que ocurre con Chile.

Nosotros vivimos fundamentalmente de la producción de cobre, que es lo que vendemos en el extranjero. Chile tiene que comprar —porque no produce hasta ahora— maquinarias, tractores, insumos, repuestos, medicamentos, petróleo —porque no producimos la cantidad suficiente— aceites lubricantes y sobre todo alimentos. Por lo tanto la vida de cada uno de ustedes mejora, es más fácil o más difícil en relación con lo que produzcan los trabajadores del cobre, en relación con el precio que tenga el cobre en el mercado internacional.

DIFICULTADES

Nosotros hemos tenido grandes dificultades porque el precio del cobre durante nuestro Gobierno ha bajado hasta hace 15 días en forma vertiginosa. Desde hace 15 días ha subido también en forma vertiginosa por suerte y ojalá dure este ascenso.

Es importante que el hombre y la mujer de Molina, del Departamento de Lontué y de las provincias que me escuchan sepan que en dos años Chile dejó de percibir 500 millones de dólares por la baja del precio del cobre. Entonces tenemos que producir más cobre y si se eleva el precio del cobre, es una gran posibilidad para Chile, pero al mismo tiempo nosotros gastamos las divisas, las monedas que produce el cobre, en comprar fundamentalmente alimentos, repuestos, petróleo, insumos y medicamentos, pero sobre alimentos.

Un solo ejemplo: el medio litro de leche que prometiéramos a [...]ños de Chile, y que lo hemos cumplido es el medio litro de le[...] ha salvado tantas vidas, representa un gasto anual superior a [...] millones de dólares porque Chile no produce la leche suficiente.

El campesino debe saber que hasta 1970 Chile gastaba 200 [...]nes de dólares al año, para traer carne, trigo, mantequilla, y [...]. Desde que estamos en el Gobierno, no sólo gastamos 200 [...] sino que el año 71 gastamos 240 millones y el año 72 gas[...] cerca de 280 millones. Este año tendremos que gastar 345 m[...] lamentablemente no vamos a traer una gran cantidad de alime[...] porque el precio de los alimentos ha subido. Ha subido un [...] precio del trigo, el precio del maíz, azúcar, aceite, carne, y los [...] subido considerablemente también.

En el mundo hay hambre, compañeras y compañeros. Más [...] en algunos países, que lo que han pasado en las horas más [...] muchos chilenos. En el mundo faltan alimentos y por eso [...] cuando hablamos de la Reforma Agraria, cuando golpea[...] conciencia del campesino cuando le decimos que la tierra es [...]. Cuando le hemos hecho presente que ahora él es el hombre que [...]te las expropiaciones, que está presente en los planes de desa[...] que dirige la explotación de la tierra. Cuando le decimos que [...] campesino está organizado en sindicatos, en agrupaciones cam[...]nas, en Comité Comunales, Departamentales y Provinciales, [...] le hacemos ver que el campesino hoy día no tiene que incli[...] frente ante el patrón insolente, sino que es el dueño de su propi[...]no, reclamamos de él el esfuerzo y el trabajo para que la [...] produzca más para los chilenos (APLAUSOS).

Por eso cada espiga de trigo, cada saco de papas, cada cosecha [...] aumente la producción significa ahorrar mucho, compañeros. Y [...] eso es que nosotros vemos con satisfacción lo que represen[...] voluntad de las provincias agrarias en la votación de marzo, [...] revela un nivel superior de conciencia política.

El campesino ha entendido ya la importancia y trascendencia [...] tiene el proceso revolucionario que vive Chile, porque él ha sido [...]do en gran parte. Por eso es que ahora tenemos tareas concretas [...] realizar, después de las elecciones de marzo. Ahí está la Plata[forma] de Gobierno de los partidos populares y el Programa de la Un[idad] Popular.

ACOPIO DEL TRIGO

En primer lugar, y como medida de emergencia para evi[tar el] mercado negro y la especulación, tenemos que hace el acopio de [...] para que no falte el pan. Deben saber los campesinos chilenos [...] este año tendremos que traer del extranjero 1 millón 100 mil [...]das de trigo, que representan muchos millones de dólares. Te[ne]mos que traerlo para que no falte la harina, para que no falte e[...] para que no falten los fideos en la mesa de los compañeros m[...]tos de nuestra patria.

Al mismo tiempo señalamos la magnitud de lo que tenemos [...] comprar en el extranjero y por eso junto con acopiar el trigo ahora [...] campesinos deben estar en actitud vigilante y entender que este [...] debe ser el último en que importemos una cantidad tal y que el [...]mo año la tierra chilena produzca gran cantidad de trigo [...] alimentar a los chilenos (APLAUSOS).

La experiencia vivida debemos asimilarla. Para ustedes yo [...] una gran tarea: discutir, analizar la Ley actual de Reforma Agra[ria] en seguida discutir y modificarla sobre las ideas que el Gobierno [...] través del Ministerio de Agricultura— entregará a través de [...] INDAP, a través del Servicio Agrícola y Gandero, las bases para [...] nueva Ley de Reforma Agraria, porque queremos darle más fue[rza] vigor. Queremos establecer un porcentaje de tierra que sea inexpro[pia]ble, pero sobre ese porcentaje expropiaremos la tierra y sobre [...] vitalizar la presencia del campesino en toda esfera, en todas [...] actividades de la vida agrícola del país. El campesino será el empresa[rio] que entregue los alimentos que la patria necesita (APLAUSOS).

Al modificar la Ley de Reforma Agraria, encararemos el proble[ma] del agua definitivamente. No hay producción aunque haya tierra si [no] hay agua, en gran parte de las provincias agrarias de Chile. Este [...] serio problema, porque todavía persisten viejas disposiciones [...] hay señores que son dueños de la producción, aun no teniendo [...] día, gran cantidad de tierras, porque todavía manejan en pa[...] agua.

Por eso en una nueva Ley, modificaremos fundamentalmente [...] tenencia de la tierra y la distribución del agua, para fecunda[r] tierras en manos de los campesinos (APLAUSOS).

NO A LA ESPECULACION

Queremos al mismo tiempo, que el campesino sepa que [...] preocupación nuestra, que la producción de las tierras reforma[das] llegue a los centros de consumo, sin especulación. Por eso he[mos] creado la Secretaría Nacional de Abastecimientos, y por eso he[mos] dicho que el pueblo debe organizarse, no sólo en los Centros [de] Madres, Juntas de Vecino, sino en las JAP, Juntas de Abastecimien[tos] y Precios, precisamente para defender el derecho de la famil[ia a] los alimentos esenciales y fundamentales.

Hay muchas bocas que llenar en Chile y no hay alimen[tos] suficientes. De esta misma manera no hay producción de [...] bienes de consumo, por que la producción estaba destinada [a un] grupo minoritario.

Nosotros no pensamos establecer obligatoriamente el [racio]namiento de todos los alimentos, pero no vamos a ceptar que [...] alimentos esenciales y vitales —que serán 8 o 10— falten en la mesa [...] pobre, en la mesa del hombre modesto, en la mesa del hombre [...] trabajo.

Haremos una distribución democrática, equitativa y [...] esos alimentos y no van a acaparar alimentos los que tienen d[...] tienen los medios para hacerlo, a través de los grandes frigo[...]. El alimento llegará en forma equitativa en igual proporción pa[ra el] Presidente de una empresa, para un Gerente de Banco o para el [...] modesto campesino de nuestro país (APLAUSOS).

Por eso queremos una distribución justa que evite las colas [...] queremos que las compañeras tengan que hacer cola durante [...] para conseguir un poco de aceite, y a veces incluso cuando e[...] el turno, ya se ha acabado.

LAS JAP

Por eso es que las JAP deben controlar, saber cuánto se d[...]ye por almacén, cómo vende el almacenero. No se trata de [...] contra el comerciante minorista honrado, se trata de luchar [...] el acaparador. Contra el que especula.

El comerciante justo y honrado, ganará lo suficiente y su [me]jor apoyo serán las JAP y los consumidores habituales de su neg[ocio]. Por eso los integrantes de las JAP deben saber que pueden no[...] inspectores ad honoren que tienen las mismas atribuciones que [...] inspectores de DIRINCO y por lo tanto pueden sancionar.

Y la Fuerza Pública, los Carabineros tienen que cooperar [...] trabajo de control de los inspectores de las JAP, tienen que estar [...]to a los inspectores de las JAP y tienen que escuchar sus de[...] porque el Cuerpo de Carabineros es una institución al servicio del [pue]blo, y porque por último son pueblo los Carabineros también [...] pueblo con uniforme (APALUSOS).

Tenemos que crear los Centros de Abastecimiento Ru[...] como en las poblaciones donde no hay comercio suficiente [...]taremos los Mercados Populares. Todo esto hay que organ[...] se basa precisamente en la conciencia del pueblo, y sobre to[do en] la conciencia de la mujer.

Por eso he querido llegar hasta aquí y decirles tambié[n] conozco algunos problemas regionales que a ustedes les preo[cupan]. Vine hace tiempo y dije que sería expropiado el Fundo Peter[...] se hará dentro de 10 o 15 días más (APLAUSOS).

Sé que se está construyendo un Centro de Vinificación y [...] puesto mi nombre (APLAUSOS).

Desde luego tiene importancia, porque soluciona el pro[blema] de la vendimia en el Area Reformada de esta zona. Pero le [...] cambiar el nombre, por uno que recuerde a un trabajador de la [...] que se haya destacado o que haya caído, pagando con su vi[da] reclamo de justicia para los suyos (APLAUSOS).

A mí me basta y me sobre con el cariño y el calor del pue[blo] no quiero que haya poblaciones, calles, escuelas o empresas con [mi] nombre. Me basta con la actitud de lealtad que tiene el pueblo pa[ra...] y le pago con esa misma lealtad y es suficiente (APLAUSOS) que significan [...] Por eso he venido a estar unos segundos, que significan mu[cho] para mí, por el contacto humano.

Gracias queridas compañeras de Molina. Gracias mujeres [...] Departamento de Lontué y de la provincia de Talca. Gracias p[or lo] que han hecho ustedes, que significa sembrar la semilla de la [...]ción en la fina comprensión de nuestras hermanas.

Gracias campesinos de esta región, por lo que han hecho y [...] que van a hacer. El pan de Chile depende de ustedes; necesita[mos el] trabajo de ustedes. A seguir abriendo el surco. A sudar so[bre la] tierra que ahora es tierra del pueblo. A producir para Chile y pa[ra sus] hijos. A tener más responsabilidad para hacer posible que la t[ierra] produzca más.

Gracias compañeros campesinos. Gracias familias campe[sinas]. Gracias chilenos de esta Zona.

¡Adelante, venceremos!

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

LA NACION

LOS MOTIVOS DEL LOBO

El diario señero de los planes trazados por las directivas de la ultraderecha dedicó ayer su primera plana a una siniestra intriga en que pretende "interesar" al Ejército y, por supuesto, a través de la cual persigue "aterrorizar" a ciertos sectores sociales, a los que se está armando con el pretexto de oponerse a una invasión de elementos poblacionales, dirigidos por el "MIR, el FTR y grupos del PS".

Ese diario que no se extraña, y por el contrario, aplaude, las barricadas que levantan los pijes en Providencia o los desmanes que mozalbetes drogados cometen en el centro de la capital, toca las campanas a rebato cuando la protesta proviene de elementos obreros o de modestos pobladores. Transforma el vulgar incidente en un acontecimiento de trascendencia nacional y lo deforma mediante versiones que deben calificarse como "canallescas".

El hecho de que participantes en ese incidente llevaran cascos, lo presenta como una participación del "ejército revolucionario cubano", lo que debería indignar a los chilenos si el invento no fuera tan pueril, ya que en estos tiempos usan esos cascos todos los promotores de incidentes, de izquierda y de derecha, tirios y troyanos, giros y colorados. Suponer que el uso de esos cascos implica la participación de ejércitos extranjeros es una perogrullada de tal calibre que, por sí misma, denota la irracionalidad y superficialidad de la denuncia.

Dice la información que los trabajadores involucrados expresaron su "descontento con los burgueses que trabajan en el centro de Viña o Valparaíso", para dar así la sensación de un inminente asalto a los barrios principales y crear una "psicosis de pánico" que justifique el suministro de armas a la derecha. La verdad es que los trabajadores dijeron que quienes vivían en los barrios céntricos no conocían el drama de los habitantes de poblaciones callampas y denunciaron la inoperancia de los "funcionarios" encargados de buscar solución a sus problemas. Sólo la maldad "intrínseca" de los plumarios derechistas les ha permitido convertir esa limitada protesta en una asonada revolucionaria, que tendría en pie de guerra a las Fuerzas Armadas.

Se confirma nuestra aseveración por el propio texto del infundio mercurial en que se dice, al final, que los pobladores actuaron con disciplina exigiendo que se "les resuelva su problema habitacional" y que reclaman contra los "oficinistas" que en el centro de la ciudad los tramitan por meses. Esos párrafos se contradicen con toda la algarabía de los titulares, pero la verdad jamás le ha interesado a ese diario, según un axioma conocido por la opinión pública chilena.

Si se pretende hacer escándalo y atemorizar a los "burgueses" por una simple protesta que no dañó la propiedad de nadie, debería también denunciarse ante el pueblo y alertar a los "proletarios" por las manifestaciones frenéticas de miles de jovenzuelos fascistas en los barrios más exclusivos de Santiago y otras ciudades del país, especialmente si se considera que estas bandas levantaron trincheras, quemaron automóviles, injuriaron a las autoridades y mostraron abiertamente un espíritu golpista, sin lugar a dudas, peligroso.

No creemos que pueda mantenerse indefinidamente la "doble" moral que exhibe la derecha según la cual lo que para sus bandas es lícito, para los grupos de trabajadores es delito. Lo importante es que quienes buscan el "choque", el "enfrentamiento" o el "golpe" son los reaccionarios y que, debido a eso, sus acciones resultan potencialmente mucho más dañinas que las de sus adversarios.

Distribución del Ingreso

Se verificará esta semana, en el edificio Gabriela Mistral, un seminario internacional organizado por el Centro de Planificación (CEPLAN) de la Universidad Católica, cuyo objeto es el analisis de la distribución del ingreso, es decir, cómo se reparten los beneficios del crecimiento económico.

Durante las deliberaciones de la III Conferencia de Comercio y Desarrollo de la Naciones Unidas (UNCTAD III), este problema se identificó como uno de los que más preocupaciones darían al mundo en la presente década.

Se sabe que el crecimiento económico, generalmente hablando, ha sido importante y que la tecnología ha permitido un aumento, portentoso en algunos paises, de los indices de productividad. Mas ¿cómo se han distribuido sus resultados? ¿Ha ido a beneficiar a las mayorías o a las minorías? ¿Quiénes conforman estas "mayorías"? En otras palabras, se trata de saber qué se produce, para quién se produce y cómo se distribuye el beneficio resultante.

Se trata de cuestiones poco estudiadas sistemáticamente y, por lo tanto, nada bien esclarecidas, no obstante su señero relieve.

Sin embargo, todos los estudios preliminares confirman lo que se temía; el ingreso está, por lo general mal distribuido. Sólo viene a fortificar los grupos de altos ingresos, llegando nada más que en pequeña medida a los grupos más pobres. Así, por ejemplo, uno de los estudios recopilados por CEPLAN para este seminario señala que "en promedio, durante la década pasada, para 44 paises en desarrollo, el 20 por ciento más rico de la población obtenía un 56 por ciento del ingreso nacional, mientras la participación en el ingreso del 60 por ciento más pobre era de sólo el 26 por ciento".

Estudios hay que se concentran en un país determinado, seleccionado en razón de su importancia y de su alto indice de crecimiento económico, como Brasil, por ejemplo, en donde aparece el mismo problema, expresado en el hecho que la mayor parte de los beneficios han ido a manos del 5 por ciento más rico de la población.

Tan evidente y grave es este problema que el Banco Mundial (institución que en más de un aspecto podría ser calificada como conservadora), por intermedio de su Presidente, Robert McNamara, se hizo eco de él durante la deliberaciones de la III UNCTAD, identificándolo como uno de los más urgentes de nuestro tiempo.

De este modo, el Seminario Internacional de CEPLAN, al que asisten distinguidos economistas chilenos y extranjeros, toca un punto particularmente doloroso, que es necesario eliminar del cuerpo de la sociedad moderna.

Se demuestra así, una vez más, que nuestras universidades dejaron ya, hace tiempo, de ser torres de marfil, separadas del quehacer diario y de los problemas concretos, para ingresar a ellos, examinarlos con su instrumental científico y contribuir a su solución. La iniciativa de CEPLAN responde a estas concepciones y se adelanta en un estudio que, como acaba de verse, emerge como uno de los que más dramáticamente necesita el ser humano de hoy.

Avril

letra SOBRELETRAS Por Luis Iñigo Madrigal

Fuegos Artificiales

De Germán Marín

Aseguraba Maldonado "Es así como un buen día diré: esta novela la escribió Torres, un amigo mío, qué tal, ¿cómo suena?, ¿pero quién es?, no lo conozco, dirá más de uno, te explico en pocas palabras, es un tipo grandote, usa anteojos, ha figurado en algunos concursos, y, en verdad, nadie lo quiere mucho". (p. 71).

El párrafo, de **Fuegos artificiales** de Germán Marín (Santiago, Quimantú, 1973, 162 pp.), aunque irrelevante dentro del conjunto, otorga algunos indicios de las constantes de esa novela. Los editores, en la contratapa, aseveran "Hace algunos años, con el seudónimo de "Venzano Torres", el escritor Germán Marín obtuvo el primer premio del Concurso de Cuentos del diario El Siglo. Llamaban la atención en ese cuento una habilidad tipológica y un desdén por el compartimiento burgués, cifrado en ciertos personajes abúlicos, retóricos y noctámbulos. Su novela **Fuegos artificiales**, se presenta como la búsqueda de una escritura destinada a signar ávidamente una época; a adentrarse por el mundo de las familias, poniendo énfasis en el odio, la indignidad; a descubrir la vida secreta de la juventud, con sus miserias y grandezas. A lo largo del relato aparece armándose un tiempo histórico —desde la cruenta represión de la Plaza Bulnes hasta 1970—, ubicando en él a una clase que comienza su derrumbe: un padre que no quiere convencerse del desplazamiento y un hijo en que surge la juventud renovadora, pero que aún no sabe con precisión qué será el futuro".

Pero hay sin duda más cosas, hay, como puede desprenderse del párrafo que citábamos al iniciar estas lineas, una doble actitud de desconfianza hacia la literatura y la vida que se manifiesta, en el primero de los casos, en las reiteradas reflexiones, insertas en la novela, sobre las dificultades o inutilidad de la literatura misma, y, en el segundo, en una sombría, desgarradora contemplación de la aparentemente inevitable degradación de la existencia humana.

Siempre laboriosa, a veces dolorosamente laboriosa, **Fuegos Artificiales** despliega, en los límites de lo literario, una serie de recuerdos, de escenas, de situaciones, en que aparente o ciertamente el estatismo reina. Ya Ortega y Gasset señaló que la morosidad, la amorosa fijación en los detalles era el signo que distinguía al género novelesco; la novela de Marín ejemplifica en extremo la aseveración del polígrafo hispano. Se trata de una narración más que contenida, detenida, a la que la imagen de uno de los protagonistas, el señor don José Clorindo Inchaurraga, ayer senador oligarca, miembro distinguido de la canalla dorada, poseedor de la vida, y hoy casi paralítico, senecto, inmóvil en un sillón, envuelto en un chal de cuadros rojos y verdes a cuyo calor recuerda los tiempos pasados, sirve tal vez, de alegoría o símbolo. Pero también la figura del hijo, que reprocha a padre, su creencia en la inmutabilidad del tiempo, no escapa a semejantes características: "Yo no soy mi padre, lo sabes bien, dijo lleno de una súbita furia, Torres se estaba vengando golpeando por la espalda, por supuesto, tú no eres él, tú eres su discípulo, mi viejo, mejor dicho, su discípulo infiel, su Judas histórico, en otras palabras, serás su enterrador. ¿Así que seré su enterrador? muy bien, de acuerdo, pero a tí y a mí y a todos los que están acá, ¿quién mierda nos enterrará, me puedes decir?". (p. 113).

A esta inamovilidad aparente de las diversas generaciones de personajes, corresponde la técnica de composición de esta novela que no avanza, que se construye por yuxtaposición de momentos estáticos: "Perspectiva de tantas cosas que has olvidado o has transformado según el punto de vista de cada día" (p. 22). Los diversos capítulos de la novela se asemejan a lo relatado en el que se titula "Victrola": "El artista desaparecido permanecía la mayor parte del día detrás del ojo de la cerradura espiando el movimiento sin cesar de la gente, como un dios en mangas de camisa observando cuanto sucedía en el pueblo". A través de ese ojo de la cerradura fotografiaba lo que sucedía en la calle: "Al filo de la medianoche revelaba las placas de la jornada. Todo el esfuerzo de haber permanecido de rodillas detrás de la puerta de calle, cerrada y anónima, quedaba compensado después de la manipulación de ácidos y nitratos en la doble noche del artista desaparecido, a puerta cerrada en la última pieza en una oscuridad donde navegaban los líquidos reveladores en las palanganas y vos que estás en todas partes esta noche es la ocasión, se escuchaba de sus labios. Es así como el negativo de la vida cedía a poco su fantasma y el mundo aparecía monótono y brillante como un reloj suizo, idéntico al de ayer a fuerza de ser hoy verano y mañana copia de otro verano siendo la vida a veces de este modo". (p. 73).

Y es que **Fuegos artificiales** contiene, en sí misma, su historia. Diversos y numerosos capítulos están dedicados a ella misma, a los avatares de su construcción, a los problemas que plantea su avance. Empresa doblemente ardorosa en cuanto la inutilidad de escribir, tal vez la imposibilidad de escribir, es uno de los elementos que la conforman. La tensión entre los términos paradojales de narrar una historia y creer, al tiempo, que es irrelevante o imposible hacerlo adecuadamente, esa especie de esquizofrenia que aparece cada vez con mayor frecuencia en la actual narrativa, indicando por una parte la crisis del género, pero también (y sin duda en estrecha relación con ellar) la creciente alienación humana, tienen aquí buena representación. Pero, para aunar una paradoja más a la anterior, de ese esfuerzo, de esa lucha del narrador consigo mismo surge una atmósfera, un **tempo** que fatiga, pero fascina al lector. "El personaje sentía que no había nada que pudiese o mereciera ser rescatable: ni siquiera lo envuelto por el recuerdo, lenta lluvia de imágenes desvaídas. La gente pasaba a su lado anónima y con premura, brazos acompasados, cuellos que giraban, tacos femeninos que picoteaban el suelo, miradas que se cruzaban por un instante". (p. 36) Pero a través de esos recuerdos, de esa gente, de esos brazos, cuellos, tacos, miradas se reconstruye un mundo que no es estrictamente personal, que es el de toda una generación (por llamarla así), según se anota en el texto mismo, implícitamente. Cierto es que, a más de ello, hay logros narrativos, tradicionales, notables: la historia del Cabro Eulalio, verbigracia: pero lo fundamental es esa atmósfera vacía, esa dolorosa conciencia de sí mismo que, a pesar de su lucidez, no prevé salida.

Dentro del conjunto las aventuras amorosas, la bohemia, los crímenes cotidianos, las huelgas obreras, se difuman en esa desesperanza. La ironía que asoma en algunas páginas, la burla descarnada que el narrador ejerce, sobre todo sobre sí mismo, no bastan para disipar el tono gris que se desprende del relato, que lo inunda, que asemeja la historia del don José Clorindo a la de todos; en diversos grados, con distintas connotaciones, pero siempre similares.

La fecha con que se cierra el manuscrito, "Santiago, 10 de enero de 1970", más que un dato para bibliógrafo o historiadores de la literatura, es un elemento más de la obra: un dato que, de alguna manera, explica su contenido. A ese mundo que don José Clorindo creía inmortal, a ese mundo que según la canción citada en el texto "está cambiando y cambiará más", le sucede lo mismo que al personaje Hernán Gallardo, ex seminarista, profesor de filosofía, comunista u homosexual según la maledicencia de sus alumnos que pensaba en su antiguo amor, Leticia, que añoraba "todo el misterio de un planeta ardiente, el beso de Leticia en la oscuridad". También al mundo de **Fuegos artificiales**, al mundo descrito en esta novela de Germán Marín (de las mejores, digámoslo aunque sea entre paréntesis, publicadas en nuestra tierra en los últimos tiempos) le faltaba todo el misterio de un planeta ardiente: el beso de Leticia. Leticia, **laetitiae**, alegría.

VENTANA DE LA POLITICA

Fracaso

Los escrutinios del pasado domingo sancionaron el gran fracaso de la fronda reaccionaria cuya desmesurada propaganda había anunciado la liquidación de las fuerzas del Gobierno. Pero los muertos que ellos mataron gozaban de excelente salud, y por primera vez en nuestra historia, un régimen apareció ganando respaldo después de 30 meses de gastarse en el ejercicio del mando. Ese fenómeno ha sido interpretado en el exterior como una victoria de Allende y nada sacan nuestros plumarios de la derecha con sus interpretaciones jactanciosas, porque se "huele en el aire" el olor de su desastre.

Así como los drogadictos se acostumbran a su veneno, los derechistas se convencieron de que era cierta la publicidad propalada a través de sus emisoras y rotativos, de manera que daban por aplastada a la Unidad Popular y afilaban los colmillos para devorarse al Gobierno, con buen aliño de la Constitución y las leyes, que también pretendían tragarse.

Pero no era cierto.

El pueblo escucha, reflexiona y resuelve. La conciencia de clase de los trabajadores es mucho mayor que la pensada y el avance ideológico de los campesinos se hizo notorio. Las capas medias, pese a las colas y el parcial desabastecimiento, no se dejaron arrastrar por las consignas del fascismo. Los planes de la oligarquía y del imperialismo se vinieron al suelo, estrepitosamente.

La cacareada popularidad del señor Frei no resiste la comparación con los votos que, proporcionalmente, obtuvo Laurita Allende en el segundo distrito. Jarpa, que le gritó a Altamirano en la televisión "yo sacaré muchos más votos que usted", en realidad sacó bastantes menos. El "soldado" de levita, Alberto Labbé, debió agregarle una colita a la leva, con sus raquíticos ochenta mil sufragios. "Paquetón" Durán, "Redondito" Morales Adriasola, "Baltraidor" y el inefable Engelberto (Firmeza se escribe con Frías), se fueron, igualmente, cortados.

No fue precisamente un triunfo el de la derecha.

Ahora "fracaso" se escribe con "frías".

Furia

Cuando un sector obtiene una victoria, la alegría reina en sus filas y los cantos de alborozo resuenan bajo el cielo. En la derecha no impera la alegría, precisamente, sino la furia. Una furia animal, salvaje, desbocada, irracional, histeroide, antropófaga. Esos muchachos que detienen a los vehículos en el barrio alto, que los queman, que destruyen semáforos y paraderos, que apedrean ventanas e insultan transeúntes, no parece que estuvieran felices. La selva ha vuelto a quedar libre en Providencia. El odio anda suelto por las calles, con licencia para matar.

Esa furia demuestra la impotencia de las clases expropiadas para continuar en el campo normal de la democracia y explica su desinterés por los escrutinios y la correcta aplicación de las disposiciones consultadas en la Ley General de Elecciones. Hay una notoria diferencia entre la actitud de la inmensa mayoría de los democratacristianos, que esperan tranquilamente el recuento de los votos en los colegios respectivos y la de los ultras que se han desentendido de la legalidad para dedicarse únicamente a crear el clima de la rebelión y del asalto. La CODE, en estos momentos una torre de Babel en que, no todos hablan en el mismo idioma, por lo que les cuesta mucho entenderse.

Jarpa dice desembozadamente que se trata de echar al Gobierno. Labbé chilla que defenderá como "soldado" nadie sabe qué cosa, pues la senaturía no tiene nada que hacer con sus pretensiones. Pablo Rodríguez pasa revista a sus mercenarios y los apertrecha con esos verdes y alargados billetes que le envían muchos "fugados", entre ellos Arturo Marshall. Los agentes de la CIA van y vienen, con recados de allá para acá y de acá para allá. Los papeluchos amarillos y mercuriales avivan la cueca, aunque no sean Fiestas Patrias.

Todo en vano.

Un pueblo unido y consciente no se deja amedrentar ni provocar. Las elecciones contienen su repuesta. Los que no quieran entender el mensaje de las cifras, que se atengan a las consecuencias.

Exito

Los pitonisos que profetizaban el derrumbe del Partido Socialista, debido a sus posiciones intransigentemente revolucionarias, se han encontrado con que el partido mayoritario de la izquierda subió su porcentaje y no sólo eligió a los cinco candidatos a senadores que había presentado, sino que subió su cuota de diputados desde catorce hasta veintinueve. Ese sí que es un éxito que merece destacarse.

También los comunistas subieron sus porcentajes y eligieron a los cinco candidatos a senadores presentados, como a veinticinco diputados, lo que demuestra cómo ambos partidos obreros son el centro de gravedad del movimiento popular y aseguran la marcha inalterable hacia las metas socialistas.

Infantil resulta, entonces, la maniobra de "La Segunda", que anuncia los propósitos comunistas de "dividir" al socialismo, pues en la izquierda las diferencias se zanjan en discusiones de gran vuelo teórico, a la luz del sol y no entre las sombras de la noche. Más les valiera mirar la viga en el ojo propio que la paja en el ajeno, pues en la CODE sí que la división es inminente.

En cuanto al MAPU, nos parece censurable que sus dirigentes se hayan evidenciado como incapaces de discutir en el seno de la organización, ofreciendo el espectáculo público de sus querellas para darle armas al enemigo de clase. Una de las experiencias que hemos ganado parece no haber sido asimilada en ese sector, donde se pone en peligro, si no la unidad propiamente tal, por lo menos su envoltura.

La unidad de todos los sectores que integran el Partido Federado de la Unidad Popular es un factor de importancia para el progreso general de todo el movimiento.

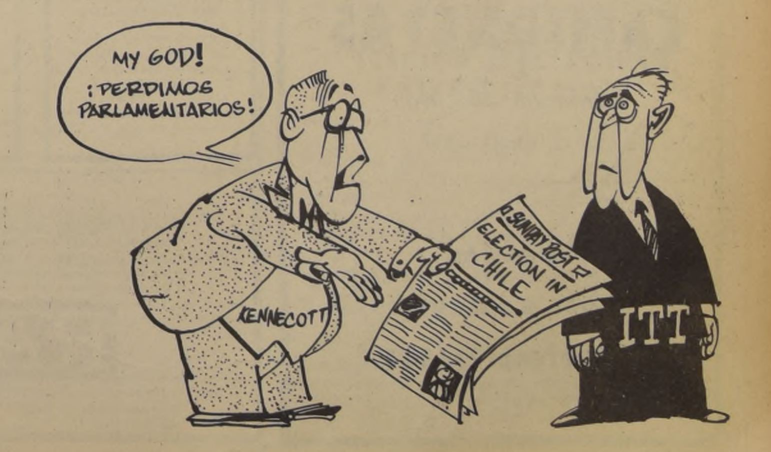
Médicos

Nuevamente los médicos ricos que administran el Colegio Profesional han vuelto a la carga, sintiéndose autorizados por la oligarquía para obligar a sus miembros a no cumplir con la ley. Ahora les han ordenado, lisa y llanamente, no pagar las patentes de sus automóviles. Haya o no razón para el reclamo, lo primero es interponerlo y esperar la respuesta, para luego adoptar otras medidas. Pero a ellos lo único que les interesa es crear el "clima", preparar las condiciones, acondicionar la situación.

¿Y si mañana el Colegio Médico le ordena a los galenos practicarle el aborto a cualquiera mujer que se los pida? ¿O si les ordena matar a todo enfermo que, según el tratante, no tenga remedio? ¿Serían esas órdenes legítimas y tendrían que acatarlas los facultativos? Porque si en una oportunidad se da la orden de faltar a la ley, se puede hacer indefinidamente.

Nos preocupa el problema porque en la semana pasada hubo un fallo de la Corte del Trabajo de Santiago en que la mayoría sentenció en contra de un galeno que fue despedido por abandonar su puesto en los días del paro de octubre. Pero uno de los jueces, Atilio Cameratti, dijo en su voto disidente que los médicos, no tenían por qué analizar las órdenes que recibían del Colegio y que debían cumplirlas, fueran o no legales. ¿Y si esta "doctrina" es acogida por la Corte Suprema?

La verdad es que así lo tememos y muy fundadamente.



Yolanda Ross Bravo:

PERIODISTA CREADORA DEL ACONTECER HUMANO

La familia periodística despidió emocionada a la destacada profesional.

Por. R. Robinovitch

HA FALLECIDO Yolanda Ross Bravo, a los 27 años de ejercicio del periodismo, víctima de un tumor cerebral. La noticia impactó en generaciones que compartieron labores; en que escucharon sus lecciones en la Universidad, y en ese ancho mundo de afectos y relaciones que la rodearon.

En esta casa periodística nació su más fuerte vocación, y constituyó durante mucho tiempo, parte importante de su planta profesional trascendiendo su labor no sólo en el campo nacional sino también internacional.

Recibió el Premio Lenka Franulic; Consejera Regional del Colegio de Periodistas. Dirigente máxima fundadora de la Asociación de Mujeres Periodistas de Chile. Premio Colegio de Periodistas. (1952). Por sus crónicas especiales; era hasta ayer la vicepresidente de la institución femenina profesional. Relacionadora Pública de CENFA, labores que fueron disminuyendo sólo, cuando ya su estado fue muy grave.

CREO UN ESTILO

Cuando los estudiantes de Periodismo tengan que hacer el recuento del periodismo chileno, Yolanda Ross tendrá que ser incluida entre quienes dieron un estilo propio a su época y crearon la crónica "humana".

Durante su adolescencia, la vocación la llevó a dirigir revistas de tipo universitario.

Cuando llegó a este diario, nada más lejos de su propósito que hacerse cargo de la sección Vida Social. Pero el diario entraba en 1946 a una etapa diferente y entregó a Yolanda Ross la responsabilidad de transformar una sección de nacimientos, matrimonios y muertes en algo vivo, informativo y útil. Aceptó el reto.

Su columna "Acontece", fue transformándose poco a poco, en un trascender de todo lo que ocurría detrás de la noticia, en La Moneda, en la Cancillería y en la política americana y europea.

Todo dicho en un lenguaje claro, casi ingenuo, fresco y que por ello no dejaba de tener picardía y suspenso.

El volumen noticiososo demandaba mucho más que cualquier sección pues exigía un continuo "estar" en todas partes, a la vez que un bagaje de conocimientos y cultura muy singulares.

Cuando tuvo que dejar el diario, se trasladó con su columna a El Debate, hasta que ese diario desapareció.

Mientras tanto ejerció tareas de Relaciones Públicas, tocándole trabajar en el equipo que organizó el Primer Congreso Mundial de Periodistas; hizo clases de esta rama en la Escuela de Periodismo; y colaboró en innumerables revistas entre ellas "Mujeres de La Nación". Entregó muchos sacrificios y desvelos a la formación de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas, por un propósito definido de proteger el trabajo y la convivencia del gremio. Igual dedicación tuvo para sus funciones en el organismo colegiado, y en sus tareas de RR. PP. de Cáritas Chile.

La presencia de periodistas de todas las filas y los medios de comunicación en el sepelio, en el día de ayer, mostró cuán apreciada fue su relación humana, sin sectarismo, ni banderas políticas.



Yolanda Ross Bravo, periodista que se formó en esta casa, fallecida anteayer, después de haber ejercido 27 años de profesión ininterrumpida.

GOBIERNO REINICIA LUCHA POR EL ADELANTO DEL REAJUSTE

EL GOBIERNO replanteará la urgencia para el despacho del proyecto de ley de adelanto de reajuste, enviado al Parlamento el 16 de febrero pasado. Así lo informó ayer el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, en conferencia de prensa que ofreció en su despacho.

Señaló el Secretario que esto es un acuerdo del último Consejo de Gabinete, detallando enseguida que la Cámara de Diputados había acordado la simple urgencia y el proyecto se encuentra en la Comisión de Gobierno Interior, a la cual ya se le venció el plazo para entregar su informe. Por otra parte, también a la Comisión de Hacienda se le venció el plazo el jueves para despachar el proyecto sin que ello sucediera, por lo que se tendrá que despachar el proyecto dentro de la fecha legal de 30 días que vence el 18 del presente, para que lo trate la sala.

Agregó Figueroa que había sostenido una reunión con el Consejo Nacional Directivo de la CUT sobre este tema, y este organismo tomará las medidas que estime necesario. Al respecto, la Central Unica tiene programado para el próximo jueves a las 10.30 horas, un plenario para tratar este y otros puntos.

El Ministro señaló, además, que el Gobierno tiene el más amplio interés en que durante el presente mes se cancele la asignación por hijo o como se le llama, asignación escolar. Desgraciadamente este pago no puede hacerse hasta que no haya una aprobación de la iniciativa legal que lo creó. Por ello, dijo, el Gobierno estaría dispuesto a desglosar el pago de este beneficio del proyecto de adelanto de reajuste; siempre y cuando ambas ramas del Congreso se comprometieron a despacharlas rápidamente. Al respecto, la directiva de la CUT conversará con los presidente de ambas Cámaras.

Figueroa anunció que como en medio del fragor electoral el desmentido del Ministerio de Hacienda respecto a las mentiras que se hacía sobre el proyecto de adelanto de reajuste no surtieron efecto alguno, ya que en la retina del público quedaron las publicaciones de "El Mercurio" y "La Segunda", el próximo lunes se entregará a la prensa una minuta al respecto.

OTROS TEMAS

Figueroa se refirió a otros problemas. Fue así como señaló que ayer se había firmado el acta de acuerdo con los trabajadores de Elecmetal, cuyos empleados volverán a sus labores el próximo lunes; además, deberán elegir nueva directiva sindical y delegado del personal. Por otra parte, empleados y obreros se integrarán a un Comité de Administración Auxiliar.

En cuanto al conflicto de los 1.200 empleados de la CCU., dijo que a estos trabajadores se les había ofrecido un aumento escalonado que va desde un 183 por ciento, hasta los 5 vitales y después en escala descendente en los sueldos mayores a los 5 vitales, pero siempre en un margen que no es inferior al costo de la vida. En total 20 puntos sobre el índice del costo de la vida.

Dijo que la Confederación de Empleados quedó de informar a las bases pero que había rechazado la oferta.

El Ministro hizo prese[…] no se había querido […] medidas contra los em[…] que se habían toma[…] Gerencia General de CC[…] que estos no debían […] esta actitud con debi[…] todas maneras, dijo, el […] lunes se adoptará una […] definitiva, ya que no se […] permitir que no impere la […] dad en la producción de […] industria.

Figueroa también […] sobre un acuerdo […] COMACH señalando que […] comisión tripartita verá el […] mínimo racionalizado y que […] de abril se empezarán a […] las normas de trabajo ma[…]

En cuanto a los trabaja[…] bencineros estimó que […] aún posibilidades de huelga […] que se está siguiendo […] procedimiento legal […] estudio del problema por […] comisión tripartita.

ACENTUAN AYUDA TECNICA A CHILE

EL GOBIERNO británico ampliará su acción de asistencia técnica a Chile, especialmente en lo que se refiere a la minería del carbón y electromecánica, de acuerdo a lo informado ayer por el Instituto de Capacitación Profesional (INACAP).

El acuerdo surgió luego de la visita que por varios días realizó a Chile el asesor del Gobierno de S. M., Kohn Gailer. Durante su estada el funcionario británico se entrevistó con personeros de INACAP comprometiéndose a recomendar a su gobierno una ampliación de la ayuda técnica, incrementando el desarro[llo de] los talleres anglo-chilenos [de] Santiago y Valparaíso.

Por otra parte se enva[rán] técnicos ingleses a […] creándose un centro que ten[drá a] cargo dar formación profes[ional] a los trabajadores de la Cu[enca] del Bío Bío, particularmen[te] mineros del carbón [y] electromecánicos.

Finalmente la informa[ción de] INACAP señala que se com[…] rán equipos que permitan de[sa]rrollar programas de apoyo a [las] industrias en la fabricación [y] elaboración de repuestos.

Exitosa prueba de FF.CC. del E.:

SU PRIMER RECORRIDO CUMPLIO NUEVO AUTOMOTOR

COMO DE EXITOSA prueba, fue calificada el primer recorrido de uno de los tres automotores japoneses adquiridos recientemente por la Empresa de Ferrocarriles del Estado, los que cumplirán diversos recorridos que aún no han sido definitivamente destinados.

El viaje de prueba entre Valparaíso y la Estación Mapocho permitió conocer las exrtraordinarias cualidades de este moderno equipo ferroviarios que a 130 kilómetros por hora se desplazó en este viaje inaugural.

Los ingenieros ferroviarios resaltaron las condiciones técnicas y de seguridad del automotor que tiene, dos sistemas de frenos, uno neumático y otro reestático lo que le permite, en su máxima velocidad detenerse en 36 segundos una vez aplicado el pleno freno.

Entre los nuevos elementos con que se ha dotado a este equipo hay que destacar el sistema de intercomunicación entre el maquinista y el conductor, lo que le permitirá aumentar el nivel de seguridad para los pasajeros.

La Empresa de Ferrocarriles adquirió 14 automotores a Japón, 8 para servicio local y 5 de largo recorrido, de los cuales han llegado tres y están viajando desde su país de origen, 5 más que llegarán a Valparaíso a fines del mes. El resto arribará en abril próximo.

El destino que se dará a este nuevo material aún está en estudio por parte de las autoridades de Ferrocarriles pero se estima que una vez llegada la totalidad de los automotores, estos reemplazarán a los clásicos expreso que por más de 50 años corrido entre Santiago y Valparaíso.

Por su parte, los de largo recorrido, reforzarán el servicio entre Valparaíso y Concepción en donde Ferrocarriles inauguró hace poco, la extensión del servicio electrificado.



Rapidez, comodidad y seguridad son las tres metas que día a día Ferrocarriles del Estado quiere asegurar a sus usuarios, adquiriendo nuevos equipos que cumplan con estos requisitos.

UTE Y CARABINEROS FIRMAN CONVENIO

CON EL OBJETO de aprovechar las experiencias tecnológicas y recursos humanos y materiales con que cuentan el Cuerpo de Carabineros de Chile y la Universidad Técnica del Estado, ambas instituciones suscribirán, el jueves 15 de este mes, un Convenio Docente, que regirá a contar desde el año académico 1973 y tendrá una vigencia de cuatro años, la que será prorrogada automáticamente por igual período hasta que una de las partes manifieste su deseo de darle término o de modificarlo, en cuyo caso debe comunicar esta decisión en un plazo no menor de seis meses al término de su vigencia.

El documento, que será firmado en el Salón del Consejo Superior de la UTE, a las 11.30 horas, establece, además, que dicha Corporación permitirá el ingreso a miembros en servicio del Cuerpo de Carabineros de Chile en un cupo especial en calidad de alumnos regulares a las carreras universitarias o a Cursos Especiales que ambas convengan, de acuerdo con los requisitos académicos normales establecidos por esta Universidad en materia de estudios superiores.

Por otra parte, el Cuerpo de Carabineros dará las facilidades del caso para que alumnos de la Universidad Técnica, "que no pertenezcan a esa institución puedan también realizar visitas profesionales a sus Centros Especializados, cuando las circunstancias así lo aconsejen y de común acuerdo".

La UTE, por último, reconocerá títulos obtenidos o estudios efectuados por miembros del Cuerpo de Carabineros a nivel del Técnico Universitario que prepara esta Universidad, para cuyo efecto se elaborará un Reglamento Especial.

Desde ayer se encuentra en nuestro país una delegación de trabajadores de la Federación Minera de Cuba, presidida por Orestes García. En su permanencia de 15 días, los trabajadores visitarán Chuquicamata y El Teniente, con el objeto de conocer y trabajar en las mismas condiciones de los mineros chilenos. La delegación la componen mineros del cobre, del níquel y el cromo.

Caja de EE.PP.:

CONDENAN USURPACION DE VIVIENDAS ASIGNADAS

LA SUPERIORIDAD de la Caja de Previsión de Empleados Particulares entregó ayer una declaración en la que condena drásticamente la usurpación de viviendas a sus asignatarios.

"La superioridad de la Caja de Previsión de EE.PP., conjuntamente con la Confederación de Empleados Particulares de Chile reconocen la razón y el derecho que asiste a los asignatarios de viviendas y condenan enérgicamente estas usurpaciones que lesionan los intereses de los empleados y sus familiares".

En otras oportunidades, la Institución ha logrado el desalojo de viviendas ocupadas pero, en la actualidad y en el caso específico de la Población Jaime Eyzaguirre, las gestiones de la Caja y de las autoridades han fracasado hasta ahora.

"Queremos dejar establecido, señala la declaración, **que la Caja de Previsión no tiene dominio legal sobre las viviendas ocupadas. Pese a ello Superioridad de la Institución CEPCH han denunciado [los] hechos al Presidente de [la] República, al Ministro [del] Interior; al Ministro de la Vi[vien]da, al Ministro del Trabajo, [e] Intendente de la provincia [y] acatará los medios que l[a legisla]ción vigente le per[mita para] salvaguardar el derecho [e in]tereses de sus imponentes".**

Acuerdo de la Corte Suprema:

SOLO UNA SALA FALLARA EN EL CASO SCHNEIDER

Con el objeto de informar las resoluciones jurídicas futuras en el proceso por intento de secuestro con resultado de muerte del General René Schneider, ex Comandante en Jefe del Ejército, en el último pleno de ministros de la Corte Suprema, se resolvió que todos los recursos de queja, de casación o de otra índole que han llegado a ese tribunal sean fallados en una misma sala.

Además deberá estar a cargo de su relación en todas las causas de aquellos recursos el relator Ricardo Gálvez, quien ya hace dos años dichas peticiones con motivo de la petición de desafuero del entonces Senador Raúl Morales Adriasola ... inhabilidad de dicho parlamentario fue propuesta por la Fiscalía Militar ya que tenía relación con el proceso.

Es así como en la segunda Sala que preside el Ministro Rafael Retamal, hasta el 15 de marzo, se verán los recursos de queja presentados por diversos autores e implicados en los sucesos de 1970 y que llegaron a la Suprema por disconformidad con el fallo de segunda instancia de la Corte Marcial. Todos los recursos en estado acumulativo son recursos de queja de Julio Fontecilla, de Roberto Binet Llamazares; del General en retiro Camilo Valenzuela, el ex Comandante en Jefe de la Armada, Hugo Tirado Barros y de dos de los principales implicados, como son el General en retiro Roberto Viaux y su suegro Raúl Igualt; finalmente el recurso de queja del hijo del General asesinado que en la práctica constituye el proceso medular de todos los mencionados.

TRAFICANTES

La brigada contra el vicio de investigaciones detuvo anoche a dos traficantes consumidores de cocaína.

La captura ocurrió durante un allanamiento efectuado en un prostíbulo ubicado en Manuel Antonio Matta 251, propiedad de Luis Collao Cejas.

Aquí se encontraban en compañía de unas asiladas los delincuentes habituales Manuel Llanten Navarrete, de 55 años, y Mario Zanni Castelar de 38.

En poder de estos individuos se encontraron tres revólveres y tres papelillos de clorhidrato de cocaína. Zanni Castelar fue identificado como uno de los homicidas del desparecido boxeador Carlos Rendich, quien fuera asesinado en 1967, en las proximidades del prostíbulo allanado por la policía.

EXTRAÑO

La policía de Investigaciones encontró esta mañana en calle San Eugenio esquina de Crescente Errázuriz, el cadáver de un "extraño de pelo largo".

Se trata de un individuo de unos 35 años, de larga cabellera que exhibía en el cuerpo cuatro heridas de bala, tres de ellas sin salida de proyectil.

El desconocido, conforme a la versión de la Brigada de Homicidios, vestía una chomba de cuello subido color celeste, un pantalón de mezclilla y un calzón de encaje a manera de slip.

Conforme a las primeras indagaciones es probable que el extraño individuo desconocido por todos los pobladores del sector, sea un delincuente habitual. La policía, al examinar el cadáver, advirtió en el abdómen varias cicatrices correspondientes a las heridas que se infieren los maleantes para evitar la aprehensión policial y posibilitar su traslado a establecimientos hospitalarios.

ALLENDE EN FITAL

ACOMPAÑADO de los organizadores y de numeroso público, el Jefe del Estado recorrió los diferentes pabellones que componen la muestra.

EL PRESIDENTE Allende, corta la cinta tricolor e inaugura oficialmente la Feria Internacional de Talca

EN EL STAND DE ARTESANIA, el Primer Mandatario observó el trabajo y pidió detalles acerca de su labor a una de las tejedoras.



Los trabajadores de el mineral de cobre El Salvador recuerdan hoy la sangrienta masacre de sus compañeros ocurrida el año 1966, durante el Gobierno de Eduardo Frei, en que perdieron la vida seis obreros que luchaban por mejores salarios.

Diversos actos en la zona:

TRABAJADORES RECUERDAN MASACRE DE EL SALVADOR

Con un acto masivo que se realizará a las 14 horas de hoy en la Plazoleta "11 de Marzo" en El Salvador, los trabajadores de ese mineral recordarán la masacre de más de seis de sus compañeros de labores, ultimados a balazos por el sólo hecho de luchar por mejores salarios.

La masacre de El Salvador ocurrida el 11 de marzo de 1966, durante el Gobierno de Eduardo Frei, es una de las más sangrientas que recuerda la historia de la clase obrera en Chile. Los detalles de esta tragedia que enlutó a los trabajadores de todo el país, son la comprobación de la política reaccionaria, enemiga de los asalariados, que caracterizó al Gobierno democratacristiano.

PARO DE PROTESTA

78 días de huelga llevaban ya los trabajadores de la Gran Minería del Cobre, en protesta por mejores salarios, por aumentar sus remuneraciones y fundamentalmente porque la conciencia de auténticos chilenos de los obreros exigía la nacionalización de los grandes minerales del cobre.

El Gobierno de Eduardo Frei, demostrando la insensibilidad propia de las administraciones que favorecen los intereses de la burguesía y el imperialismo, postergaba una solución día a día sin importarle el estado de los hogares de los trabajadores.

El conflicto se fue agravando. En un principio estaba sólo El Teniente en huelga, pero luego la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre decidió sumarse al movimiento de protesta en vista de la demora en el logro de una solución, y es así como paralizaron sus labores los minerales de Potrerillos y El Salvador. Este último había de ser el escenario de la matanza más trágica y cruenta del Gobierno del ex-Presidente Frei.

LA MASACRE

El Gobierno había decretado la zona de emergencia para la zona, mientras los trabajadores se movilizaban para llegar a una solución.

En el local del sindicato de los trabajadores de El Salvador se encontraban acorralados 300 obreros, entre ellos mujeres con sus hijos pequeños e incluso niños de meses. Pero ello no importó a las autoridades de entonces y se dió la orden de desalojar como fuera el establecimiento gremial.

Hasta el local sindical llegaron destacamentos del Ejército y de Carabineros, instrumentos utilizados por el Gobierno para reprimir la lucha justa de los proletarios. La acción desarrollada por las fuerzas represivas duró cerca de una hora y dejó como saldo la muerte de 6 obreros y más de 30 heridos, entre los cuales se encontraban niños y mujeres.

LAS OTRAS TRAGEDIAS

El Gobierno de Frei no pudo dejar de imitar a anteriores administraciones. La zona nortina no fue sólo escenario de esa masacre, muchas otras dejaron en la pampa y en el desierto sus huellas trágicas, y entre esas se recordarán siempre como las más dramáticas la ocurrida en la Escuela Santa María de Iquique. Del Gobierno democratacristiano tampoco es El Salvador el único estigma, está también Pampa Irigoin, la muerte de un estudiante en Puente Alto y otras.

La clase obrera no olvida estas tragedias que marcan su historia de lucha, de la lucha que da por construir una patria más justa y para que se elimine para siempre la represión y el odio.

Diversos serán los actos que recuerden la muerte de estos proletarios. Luego del acto en la Plazoleta "11 de marzo", los trabajadores de toda la zona harán una romería hasta el cementerio y posteriormente, a las 21 horas se realizará un acto en el Teatro Inca.

Sobre Acuerdo de Paz:

SUD-VIET NAM AGRADECE SOLIDARIDAD DEL PS

El Comité Central del Frente Nacional de Liberación de Sud-Viet Nam envió al Partido Socialista de Chile un comunicado en el que manifiesta su reconocimiento por la solidaridad de esa colectividad política chilena con motivo de la firma del acuerdo de paz en Viet-Nam.

El texto del comunicado enviado al Comité Central del Partido Socialista de Chile expresa:

"El Comité Central del Frente Nacional de Liberación de Sud-Vietnam se siente muy emocionado por las calurosas felicitaciones del Partido Socialista de Chile respecto a la gran victoria del pueblo vietnamita con motivo de la firma del acuerdo sobre el término de la guerra y el restablecimiento de la paz en Viet Nam.

"En nombre del pueblo y del Frente Nacional de Liberación de Sud-Viet Nam quisiéramos agradecerles sinceramente el activo apoyo y la solidaridad combativa del Partido Socialista y del pueblo chileno hacia la justa lucha del pueblo de Sud Viet Nam. Estamos convencidos de que en su lucha para cumplir estrictamente el acuerdo de París sobre Viet-Nam, el pueblo sudvietnamita seguirá contando con el firme apoyo del Partido Socialista de Chile y del hermano pueblo de Chile.

"Hacemos votos porque el Partido Socialista de Chile, la Unidad Popular, el Gobierno y el hermano pueblo de Chile logren muchas victorias, aún mayores, en la lucha contra todas las maniobras y los actos de sabotaje del imperialismo norteamericano y las fuerzas reaccionarias con vista a llevar la revolución chilena hasta alcanzar sus nobles objetivos".

IN MEMORIAM




Rogad a Dios por el alma de

GUILLERMO JOSE MUÑOZ NUÑEZ

(Q.E.P.D.)

1er. Aniversario

Falleció el 11 de Marzo de 1972. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el Domingo 11 de Marzo, a las 9 horas, en la Iglesia del Cementerio Católico.

Su Esposa e Hijos

MICROPOLITICA

REUNION DEL API

Una reunión general regional efectuarán el próximo miércoles 14 del actual los militantes de la Acción Popular Independiente, API, de la provincia de Santiago. Esta reunión se efectuará a las 19 horas en el local del Partido, Compañía 1447.

En esta oportunidad se dará cuenta de la labor desarrollada durante la campaña electoral reciente y además se presentará a los parlamentarios electos.

En la sesión harán uso de la palabra el presidente del Partido, Rafael Tarud y el Secretario General, Mario Candia.

La secretaría general de esta colectividad política comunica a sus compañeros y dirigentes de todos los organismos del Partido que la asistencia es obligatoria y que además se tomará nota de su cumplimiento al Departamento Nacional de Control y Cuadros.

CELEBRAN VICTORIA

Las Juventudes Comunistas realizaron anoche una gran fiesta para celebrar la grandiosa victoria obtenida en los comicios del 4 de marzo por la Unidad Popular, y en especial por los candidatos de las JJCC y el Partido Comunista.

La fiesta se inició a las 21 horas con la participación de destacados conjuntos artísticos y excelentes orquestas. De esta forma la juventud chilena hace un alto en sus tareas revolucionarias para celebrar el legítimo triunfo del pueblo.

EN VIÑA DEL MAR

El pueblo de la ciudad de Viña del Mar se reúne también hoy a las 10 horas en el Teatro Municipal para celebrar el éxito obtenido por el pueblo en la jornada electoral del 4 de marzo. Este acto es organizado por el Comité Regional de Viña del Mar del Partido Comunista.

Especialmente invitados han sido el diputado electo, Manuel Cantero, primera mayoría individual de la provincia de Valparaíso; Carlos Andrade, que logró también la primera mayoría en Viña y, finalmente, Luis Guastavino, reelegido en su cargo parlamentario por esa provincia.

El orador más importante del acto será el Secretario General del Partido Comunista, senador Luis Corvalán. Previo a la intervención de los oradores se exhibirá el filme "Jinetes de la Revolución" y, además, participarán connotados artistas.

BULGAROS SALUDAN TRIUNFO DE LA UP

La repercusión internacional del triunfo electoral obtenido en los comicios parlamentarios por la izquierda chilena se ha expresado en diversas publicaciones de la prensa extranjera y fundamentalmente en los saludos y felicitaciones que han hecho llegar las colectividades políticas y organizaciones de trabajadores de distintos países del mundo.

Uno de estos saludos lo recibió el Comité Central del Partido Socialista de Chile de parte del Comité Central del Partido Comunista Búlgaro.

La comunicación, fechada el 8 del presente mes, señala:

"Queridos camaradas, les enviamos nuestros saludos fraternales con motivo del triunfo electoral del 4 de marzo y votos por los éxitos en la realización del programa del bloque de la Unidad Popular".

Por su parte el cable trae la información de los comentarios publicados en el diario "Komunist", órgano de prensa de Yugoslavia. En el artículo se destaca las derrotas progresivas que ha sufrido la oposición reaccionaria en Chile.

En este comentario se manifiesta además que la victoria alcanzada por las fuerzas políticas que apoyan al Gobierno Popular permitirán avanzar en el proceso de transformaciones iniciado en 1970 con el ascenso del Presidente Salvador Allende.

Diversas comunicaciones recibidas también de parte de líderes revolucionarios de Venezuela y otros países resaltan la importancia del triunfo de la izquierda chilena que alienta a los movimientos progresistas de América Latina.

SEGUNDA VUELTA EN ELECCION FRANCESA

Pompidou pidió por televisión apoyo de Francia a su gobierno

PARIS, 10 (UPI) - El Presidente Charles Pompidou lanzó hoy todo el peso de su prestigio y de su cargo a la lucha política en un esfuerzo por asegurar el triunfo del gaullismo en las elecciones parlamentarias que se celebrarán mañana.

En un mensaje televisado que fue su primera intervención directa en la campaña Pompidou apeló al electorado para que apoye al gobierno y no vote por la Alianza Comunista-Socialista.

Pompidou había mantenido silencio desde el ocho de febrero cuando acusó al partido Socialista de haberse rendido y transformado en un prisionero de los comunistas y haber aceptado una alianza con estos últimos.

En la oportunidad sostuvo que una victoria de la izquierda tendrá como consecuencia la destrucción "de todo el progreso espectacular que nuestra patria ha hecho en los últimos 15 años".

Esta intervención de último momento es otra indicación para los observadores de que el gobierno teme perder las elecciones.

En la primera ronda, realizada el domingo pasado, la alianza de izquierda superó al gobierno por un dos por ciento de los votos.

El Primer Ministro, Pierre Messmer, dijo anoche en una entrevista por radio y televisión que el resultado puede ser muy estrecho, y que en distritos claves la elección puede ser resuelta por unos pocos centenares o unas docenas de votos.

Messmer esta realizando una rápida campaña de último momento por Alsacia y Lorena mientras otros ministros recorren diversos puntos del país también en un esfuerzo de último momento.

Se estima que unos 20 millones de los 30 habilitados concurrirán mañana a las urnas en esta segunda vuelta en que se decidirán las bancas de la Asamblea Nacional, o Cámara Baja, que no fueron ganadas por una mayoría simple el domingo pasado.

Salvo en medio centenar de casos cada banca es disputada entre la Alianza de Izquierdas y los gobiernistas o los candidatos del centrista movimiento reformista. Una encuesta realizada por el instituto francés de Opinión Pública y publicada hoy por el vespertino francés Soir indica que los votantes centristas, que el domingo pasado apoyaron al movimiento reformista, se han inclinado hacia el gaullismo.

Según la encuesta el 67 por ciento dijo que votará al gaullismo antes que al comunismo, y el 64 por ciento se pronunció por los oficialistas antes que por los socialistas.

PIDEN EJECUCION DE GUERRILLEROS DE SEPTIEMBRE NEGRO EN SUDAN

JARTUM (SUDAN), 10 (UPI).- Miles de trabajadores que aclamaban al Presidente Jaafar Numeiry por su actuación contra los guerrilleros arabes demandaron hoy la ejecución de los "septembrinos negros" que la semana pasada asesinaron a dos diplomáticos de Estados Unidos y uno de Bélgica, después de haber asaltado la Embajada de la Arabaia Saudita.

"Venganza: ejecuten a los comandos" y "Arafat traidor", gritaban los manifestantes. Yasser Arafat es el Jefe de la Organización de Liberación de Palestina y Lider de Al-Fatah, el Grupo MAU poderoso de guerrilleros arabes.

En un discurso al país por la radio y la televisión, El martes en la noche, Numeiry confirmó que los ocho guerrilleros arabes que asesinaron a los tres diplomáticos serían juzgados por una corte marcial.

Numeiry también acusó al representante del grupo de Al-Fatah en Jartum de haber maquinado el ataque a la Embajada de la Arabia Saudita por los septembrinos negros. Se trata de la primera vez en que un lider araba denuncia la existencia de una vinculación directa entre el grupo clandestino de septiembre negro y el de Al-Fatah.

Hoy, el Vicepresidente Mohamed El Bagir dijo a los trabajadores que tres miembros de Al-Fatah serían juzgados junto con los ocho negros que se posesionaron de la Embajada Saudita. Uno de los tres acusados de Al-Fatah que se encuentra detenido y a quien identificó solámente como "Kajam" habría hecho una confesión plena.

"La confesión revela el origen del complot y sus objetivos así como el hecho de que todo se fraguó en la oficina de Al-Fatah en Jartum", dijo el Vicepresidente a la multitud.

"Esta sorprendente información fue grabada en cinta magnetofonica y está a la disposición de toda aquel que quiera oirla", agregó.

El vicepresidente también dijo que los otros dos miembros de Al-Fatah que participaron en el complot son Fawaz Yassin. El jefe de la oficina de dicho grupo en Jartum, y un palestino identificado solamente como "Rizig", que era presieente de la Organización de Estudiantes palestinos en Sudan.



LONDRES.- La escena fue captada en un banco del Parque de Londres. Si el anciano preguntara de qué se trata, encontraria una fácil respuesta. Billy Knight luce su traje de trabajo. El es miembro de una tribu multi-racial de Africa del Sur, la "Jo' Burg Hawk", la cual decidió instalarse en Inglaterra, ya que en su país no la dejaron regresar (foto UPI).

PARIS (UPI).- Georges Pompidou dijo hoy a los franceses que perderán su libertad y aislarán a Francia de sus aliados si mañana votan por los candidatos de la coalición izquierdista integrada por socialistas y comunistas.

TEMPLO VUDU ERA CUARTEL DE TRAFICANTES DE DROGAS

NUEVA YORK 10 (UPI). El sumo sacerdote de un culto vudú, que confiaba en lo que le decian las estrellas y el humo de las velas rituales para programar las entregas de heroina, no pudo predecir la acción de la policia y hoy está arrestado junto con los integrantes de una de las mas importantes bandas de traficantes de drogas.

Junto a Roberto Arenas, un cubano de 57 años, se encuentra también el Jefe de Cargas de Aerolineas Argentinas, Jaime Pereira, de 37 años, detenido en Los Angeles.

Se agrego que un contramaestre de Avianca, la Empresa Aerea Colombiana, Paolo Gigante, de 39 años, fue arrestado en Brasil.

En total 21 personan han sido formalmente acusadas de haber introducido de contrabando unos 753 kilógramos de heroina, valuados en 375 millones de dólares.

La operación era el clásico triangulo montado para llevar la heroina procesada en Europa a la América Latina y desde alli derivarla a los Estados Unidos.

Según la policia esta es la cuarta banda en importancia dedicada a ese tráfico en el país.

Agregaron los informantes que Arenas era el jefe de la operación en Nueva York y Pereira tenia la responsabilidad de retirar los cargamentos llegados al aeropuerto John Kennedy.

Además Arenas era el jefe de un culto vudú llamado "Santería", reservado solo a blancos.

Arenas tenia un sistema muy peculiar para determinar el momento oportuno para realizar el contrabando: analizar la posición de las estrellas y las volutas que formaba el humo de las velas ceremoniales.

Varios "discípulos" eran utilizados como correos para repartir la droga, según la policia.

El Centro nervioso de la operación era la casa de Arenas, que por afuera es un edificio pobre, pero con el interior ricamente amueblado.

En la CUT:

FELICITACIONES POR TRIUNFO ELECTORAL

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El Consejo Directivo Provincial de la CUT ofreció una conferencia de prensa en Valparaiso para analizar los resultados de elecciones del pasado domingo, haciendo entrega a los periodistas de una Declaración Pública en que se refieren al importante avance que los partidos populares lograron en esta trascendente ocasión.

"El Gobierno Popular ha recibido un respaldo como nunca se había recibido en Gobierno alguno," declaran, "después de dos años de ejercicio en el poder. Este respaldo se agiganta al considerar las enormes dificultades que el Gobierno de la Unidad Popular ha debido soportar, como resultado de las maniobras y el sabotaje incesante que desde dentro y fuera del país provocan las clases y fuerzas desplazadas del poder político y económico". Señalan que el pueblo chileno no se ha dejado engañar a pesar del acaparamiento, especulación y mercado negro de los productos esenciales, que realiza y ampara la derecha con el propósito de deteriorar y derribar el Gobierno y a pesar del boicot económico, el corte de las lineas de crédito a corto plazo, los embargos de cargamento de nuestro cobre, etc. realizados por el imperialismo, norteamericano, el pueblo chileno, su clase obrera, su juventud y sus mujeres han votado por la Patria y por la Revolución al entregar un gran apoyo a nuestro Gobierno Popular".

Agregan en su declaración: "La CUT notifica a la derecha y al imperialismo que nada ni nadie podrá detener el avance del proceso revolucionario y ascenso de la clase obrera, campesinos, empleados, intelectuales y demás capas medias, para dirigir la economia y la sociedad chilena y construcción, luego, de la sociedad socialista. Nada ni nadie podrá separar a los trabajadores de este Gobierno Revolucionario que es nuestra más grande herramienta conquistada después de largas y dolorosas luchas".

Más adelante señala la CUT de Valparaiso que "la victoria obtenida obliga a los trabajadores, a sus partidos y a su Gobierno a superar las dificultades y entregar el mayor esfuerzo para liquidar definitivamente a los antipatriotas y reaccionarios, siendo exigencia del pueblo y de la historia ganar más voluntades para la construcción de la Patria Nueva y la liquidación de los irritantes privilegios de una minoria ociosa".

De igual forma, agregan que la votación obtenida por la UP, es "un llamado del pueblo a consolidar más y mejor la Unidad y demostrar en los hechos el mejor espíritu revolucionario, ajeno a todo afán de lucro personal de grupo y sectarismo".

Junto con afirmar la irreductible posición de los trabajadores junto al programa del Gobierno popular, denuncian los intentos "que en estos mismos instantes pretenden hacer creer a la ciudadania, con una bien orquestada propaganda, que se ha cometido un fraude, enlodando a funcionarios intachables y hasta nuestras propias Fuerzas Armadas que cooperan eficiente y abnegadamente a hacer posible junto al Gobierno, una elección normal que era amenazada por el fascismo y la reacción".

El Consejo Regional de la CUT de Valparaiso terminó declarando: "La clase trabajadora no permitirá nuevos paros patronales como el de octubre, ya que descargará toda su organización y toda su ira sobre cualquier antipatriota y antiobrero que quiera contener el avance arrollador de los trabajadores por la construcción del socialismo. La CUT llama a todos los trabajadores y al pueblo a desenmascarar esta nueva y criminal maniobra de la derecha y de los antipatriotas y a crear filas junto a su Gobierno, junto a la patria y la revolución.

EN EE. UU.

TIROTEO ENTRE INDIOS Y FUERZAS DEL GOBIERNO

WOUNDED KNEE (Dakota del Sur), 10 (UPI).- Hubo intercambio de fuego otra vez anoche entre los indios que ocupan este histórico pueblo y las fuerzas del gobierno que rodean el lugar, luego de que funcionarios del departamento de justicia informaron que se había logrado un convenio para terminar las hostilidades.

Ramón Roubideaux, abogado y jefe de negociación de los indios, dijo en conferencia de prensa, inmediatamente después, que estaba completamente horrorizado por los incidentes ocurrido en Wounded Knee anoche.

Señaló Robideaux que se le había informado que las fuerzas gubernamentales habían acribillado el área de la iglesia y el puesto comercial de Wounded Knee con balas trazadoras disparadas a mansalva por armas automáticas.

Bruno Torres, fotógrafo de United Press International (UPI), que ha pernoctado en el pueblo durante las tres últimas noches dijo que hubo tres intercambios de fuego, uno de 12 minutos y los otros de alrededor de cinco.

Según Torres ninguno de los indios que ocupan Wounded Knee sufrió heridas, pero dos personas pidieron asistencia médica por lesiones en tobillos y piernas al saltar dentro de casamatas en el asediado pueblo.

Señaló el fotógrafo que los disparos comenzaron luego del estallido de unas tres o cuatro cargas de explosivos a las 8 de la noche. Explicó que los indios estaban dinamitando un puente cerca del puesto comercial.

"Luego oí dos tiros de escopeta y uno de fusil disparados por los indios y los agentes federales abrieron fuego contra el puesto comercial con armas automáticas desde la colina, con balas regulares y algunas trazadoras", dijo Torres.

TRES EXPLOSIONES SACUDEN A LISBOA

LISBOA, 10 (AFP).- Tres explosiones sacudieron aquí instalaciones militares en la noche del viernes al sábado, señalando el recrudecimiento de un terrorismo que no se manifestaba desde el 2 de enero.

En esa fecha habían estallado dos bombas de escasa potencia destinadas a desparramar volantes invitando a la población a un debate sobre "La Guerra Colonial".

Según cifras oficiales, las explosiones de anoche provocaron dos muertos y ocho heridos, pero se teme que haya más víctimas bajo los escombros de los edificios destruidos por bombas.

Los atentados se produjeron en el lapso de pocas horas. Las dos primeras bombas, una de ellas fortísima, estallaron casi simultaneamente hacia las 1900 locales (1800 GMT).

La primera estalló en un cuartel de la avenida de Berna que sirve como centro de reclutamiento. Una bomba disimulada en los baños estalló matando a un soldado e hiriendo a otros cuatro.

La segunda se produjo en el cuartel General de la Intendencia, en un barrio residencial. Tenía gran potencia y produjo la muerte de una persona hiriendo a tres mas. Los daños materiales son importantes.

Una tercera explosión se producía hacia las 03.00 de la madrugada locales en los servicios mecanográficos del Ejército en el cuartel de Graca. Hasta esta mañana sólo se había descubierto un herido en los escombros: el guardian, pero se teme que haya otros. La explosión provocó un incendio.

NIXON QUIERE REIMPLANTAR PENA DE MUERTE

WASHINGTON, 10 (UPI)— Con duras críticas a los jueces indulgentes y los funcionarios de los servicios de libertad condicional, el Presidente Richard M. Nixon propuso hoy la reimplantación de la pena de muerte para ciertos delitos federales y la de prisión perpetua sin posibilidad de libertad condicional para aquellos sujetos detenidos por segunda vez en una acción relacionada con el tráfico de drogas.

"Existen aquellos que dicen que las palabras ley y orden no son nada más que sinónimos para las expresiones represión e intolerancia.

Eso es una tonteria riesgosa pues en los Estados Unidos esas palabras tienen que ser símbolos de bienestar y decencia", dijo el Primer Magistrado.

En un mensaje radial a la nación grabado con anterioridad, el Presidente declaró que la semana próxima enviaría al Congreso un proyecto de revisión total del código federal, que incluirá una legislación por separado para la pena de muerte y acrecentaría las penas relacionadas con el tráfico ilegal de drogas.

TERREMOTOS SACUDEN EL SUR DE AUSTRALIA

SYDNEY (Australia), 10 (UPI).- Terremotos que estremecieron una amplia región del estado de nueva Gales del Sur esta madrugada, fueron descritos por sismólogos como entre los más fuertes jamás registrados en la zona.

Los temblores, que alcanzaron las medidas de 5.5 y 5.75 en la Escala Richter, no causaron daños serios, según la policía.

Miles de personas fueron despertadas alrededor de las 5.09 A. M. (1905 GMT) por dos cortos movimientos de unos 10 segundos de duración.

Unos 250.000 hogares fueron afectados por apagones cuando dispositivos de seguridad eléctrica cortaron la fuerza, y algunas paredes se resquebrajaron.

Peritos dijeron que la brevedad de los sismos probablemente salvaron al estado de lo que podría haberse convertido en un desastre.

El director del observatorio del Colegio Riverview, el Doctor J. Drake, dijo que otros temblores pequeños podrían ocurrir durante los próximos días, pero que serían mucho menos severos que los de hoy.

"No esperamos otro temblor de la intensidad de los de hoy en los próximos días—dijo el director— pero estudiando uno ocurrido en 1961, podría haber otro similar en 12 años. Sin embargo no es probable que sea del mismo poder del ocurrido recientemente en Nicaragua (30 veces más fuerte)".

El terremoto mayor registrado en Australia alcanzó la medida de siete, y destruyó un pequeño pueblo en la región occidental del país en 1968.

En Argentina:

MILITARES NO ACEPTARAN UN REGIMEN AUTORITARIO

Advertencia de Lanusse a pocas horas de la elección

BUENOS AIRES, 10 (AFP).- El Presidente Alejandro Lanusse advirtió nuevamente anoche a los justicialistas, liderados por Juan Perón, que las Fuerzas Armadas impedirán todo intento de restablecer un régimen autoritario como el presidido por el ex jefe de estado entre 1946 y 1955.

En su mensaje a la nación en momentos de clausurarse definitivamente la campaña electoral para las elecciones del domingo, Lanusse declaró también que el ejército, la Marina y la Aeronáutica ahogarán con la máxima energía cualquier brote de violencia que pudiera estallar en el país en el futuro.

El Presidente admitió así implícitamente, expresan los observadores, la posibilidad de que el Frente Justicialista logre la mayoría absoluta en la primera rueda de los comicios que se cerrarán mañana, a las 23.00 GMT. Sin embargo, los últimos sondeos indican que los peronistas y sus aliados no sobrepasarían el 45 por ciento de los sufragios expresados, contra un 30 por ciento a los radicales de Ricardo Balbín.

Pero según se afirma hoy en medios informados, es posible que para la segunda vuelta, donde el juego de alianzas permite la substitución de los candidatos a vicepresidente, Ricardo Balbín y Oscar Alende encabecen una nueva fórmula que le aseguraría la victoria por medio millón de votos, aproximadamente, sobre el Frente Justicialista.


LANUSSE

Queda, sin embargo, la posibilidad de que Alende, que en la primera ronda lleva como candidato a vicepresidente al jefe de la Democracia Cristiana, Horacio Sueldo, vuelque sus votos —que podrían ser 1.500.000— hacia el Frente Justicialista, tornando así en más incierto el resultado de las elecciones.

AMPUTARON PIERNA DERECHA AL PRESIDENTE DEL PERU

Operación fue todo un éxito y el Mandatario resistió perfectamente

LIMA, 10 (AFP).— El Presidente peruano Juan Velasco hizo frente con decisión y tranquilidad a la nueva operación a que fue sometido ayer para amputarle la pierna derecha por encima de la rodilla, informa un diario capitalino.

Los médicos que tratan al Jefe de Estado, desde el pasado 23, cuando fue víctima de la ruptura de un aneurisma en la aorta abdominal, dijeron que la intervención de ayer fue imprescindible por una complicación post-operatoria.

Consistió en un "trastorno necrobiótico muscular en el segmento distal del miembro inferior derecho", o sea, en la muerte de células por falta de irrigación sanguínea, resultante de la operación en la aorta.

"La Nueva Crónica" dice hoy que cuando los médicos informaron al General Velasco sobre la necesidad de la intervención de ayer, el Jefe de Estado recibió la noticia con serenidad y que les dijo "si no hay otra salida, procedan a amputarme la pierna".

El matutino agrega que los cirujanos volvieron a pedir al Primer Mandatario su decisión final y que su réplica fue: "procedan. Estoy listo".

La consulta, prosigue, fue hecha en horas de la mañana, la intervención comenzó al mediodía y concluyó tres horas después, aunque fue divulgada sólo en horas de la noche.

Añade el periódico que el Presidente, al momento de ser trasladado a la sala de operaciones, se mostraba sereno y conversaba y bromeaba con los médicos y enfermeros.

Los facultativos, dice "La Nueva Crónica", indicaron que es sorprendente la fortaleza física del paciente, y que todos sus sistemas orgánicos respondieron en forma eficiente.

Desde el momento en que se tomó la decisión de proceder a la amputación, los Ministros de Estado se congregaron en el Hospital Militar para esperar los resultados.

Al término de la operación, los médicos informaron a la Primera Dama, Consuelo González, a los parientes del Presidente y a los Ministros que aquella había sido un éxito.

HAY POSIBILIDADES DE VIDA EN MARTE

WASHINGTON, 10 (AFP).- Fotografías transmitidas durante meses a la tierra por Mariner 9 demostraron la posibilidad de vida en Marte, indicaron aquí tres hombres de ciencia de la NASA (Agencia Espacial Norteamericana).

En un seminario de la American Astrinautical Society, uno de los sabios, Carl Sagan, director del programa Mariner, dijo que "las fotografías confirmaron la ya sospechada existencia de canales sinuosos en los que desembocan largos afluentes. "se trata aparentemente de cauces fluviales", precisó.

"Esa confirmación realza considerablemente las posibilidades de que haya vida en el planeta rojo y que la detecten las sondas espaciobiológicas Viking, que se posarán en Marte en 1976", agregó Sagan.

Por su parte, el jefe del proyecto Viking, James S. Martin, y su adjunto, Gerald Soffen, explicaron en la misma reunión científica que cada sonda dispondrá de un largo "brazo" articulado que obtendrá muestras de la corteza marciana con ayuda de una compleja excavadora electrónica.

Dos Vikings efectuarán tres experiencias cada uno en busca de microorganismos en el suelo de Marte. Martin y Soffen admitieron que es "posible" que los hallen.

LA NU EN PANAMA

Por Georges Welff de France Press

Naciones Unidas (AFP).- La reunión del Consejo de Seguridad de la NU en Panamá, que se iniciará el 15 de marzo será para América Latina lo que para todo el Tercer Mundo fue la de Bandung en 1955, afirmaban hoy aquí muchos observadores.

Sin duda —agregan— podrían establecerse importantes diferencias entre la situación que dominaba al mundo hace 18 años y la actual, entre el mundo de hoy, que busca la coexistencia pacífica, y el de 1955, cuando los líderes de todos los países y movimientos de liberación de Africa y Asia se reunieron en Indonesia en torno a los representantes de China Popular.

Pero —prosiguen los observadores— el gran proceso de descolonización que caracterizó a la vida internacional en los años que siguieron a 1955, iniciado ya antes, no bien terminó la guerra, siguió para aquellos que pudieron aprovecharlo o lo quisieron más completo, los "principios de Bandung".

Otro tanto sucedió con las aspiraciones al desarrollo económico y humano con la oposición al dominio de las grandes potencias mediante el rechazo de toda asociación con ellas y la prosecución de objetivos propios, entre ellos el del desarme.

A cinco días de la sesión de la mayor instancia de las Naciones Unidas en Panamá, es seguro que la filosofía política quienes fomentaron el acontecimiento supera con creces la preocupación por atraer la atención mundial sobre el anacronismo de un reducto norteamericano calificado de colonial en el territorio de un estado latinoamericano.

Se trata más bien —dicen especialistas de la ONU— de hace aceptar por el Consejo de Seguridad, y por consiguiente por los Estados Unidos, que las relaciones entre los países del continente latinoamericano y el coloso económico militar y político del norte deben regirse por nuevos principios directores.

Una de las claves —indican los promotores de la sesión del Consejo de Seguridad en Panamá— consiste en uno de los principios fundamentales de Bandung que es a la vez uno de los que rigen las relaciones intermaericana: la no intervención en el sentido a la vez amplio y literal del término.

De este debería derivar el renunciamiento a toda presión cualquiera sea el aspecto que tome, y a toda represalia, a toda intimidación por más moderna que sea la nueva forma de la antigua política de las cañoneras, y sobre todo, reconocimiento sin ambiguedades del derecho de todos los países de disponer de sus propios recursos naturales, su cobre y su petróleo, por ejemplo.

Si el Consejo de Seguridad hiciera una declaración de principios aplicando a América Latina los puntos fundamentales de Bandung, el alcance y las consecuencias del acto serían sin duda mundiales.

Queda, por supuesto, una dificultad importante: hallar una redacción que permita la aceptación unánime de los miembros del Consejo de Seguridad.

Algunos indicios hacen pensar que ya se está negociando la redacción de semejante texto y que cuando el 15 de marzo se inicie la sesión del Consejo de Seguridad, la versión definitiva estará prácticamente pronta.

Sólo con ese motivo, los preparativos diplomáticos de la sesión podrían constituir entre América Latina, y los Estados Unidos uno de los mayores y más fructuosos diálogos jamás realizados.

Y esta vez, el diálogo se celebraría con participación de los grandes del mundo: la URSS, el Reino Unido, China Francia y otros.

La conferencia de Bandung y la próxima sesión de Panamá —dicen por otra parte los observadores— tiene además otro punto similar.

Se trata de la actitud de los países neutralistas, grupo numérico y políticamente importante que preside actualmente el representante de Guyana, cuyo canciller viajará a Panamá.

Ese grupo se manifestó ya solidario con los promotores de la conferencia, y otro tanto hicieron ya también las delegaciones africanas y árabes.

DESDE VENEZUELA INVITAN A LIDERES CHILENOS DE LA UP

CARACAS, 10 (EFE).— Líderes de la "Unidad Popular" chilena serán invitados a las deliberaciones de la Tercera Asamblea Nacional del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP) a realizarse entre el cuatro y el seis de mayo en esta capital, anunciaron hoy portavoces de ese partido político.

Los informantes puntualizaron que el Presidente de esa agrupación política, Luis Beltrán Prieto, quien se encuentra en Santiago de Chile como invitado especial del Gobierno del Presidente Allende al acto eleccionario del pasado domingo, está realizando las gestiones necesarias a tal fin.

La Tercera Asamblea del "MEP", uno de los partidos que integrados en la coalición izquierdista denominada "Nueva Fuerza", apoya la candidatura presidencial de Jesús A. Paz Galarraga, contará con la asistencia de 500 delegados de todo el país, según las informaciones divulgadas por la organización.

JOVENES DEL IRA HICIERON ESTALLAR AUTOS EN LONDRES

LONDRES 1 (UPI). Jóvenes iracundos del ejército republicano irlandés (IRA) dejaron automóviles cargados con explosivos en el centro de Londres y los detonaron sin comunicar sus planes a la superioridad del IRA, según dijo un alto oficial de este organismo paramilitar ilegal.

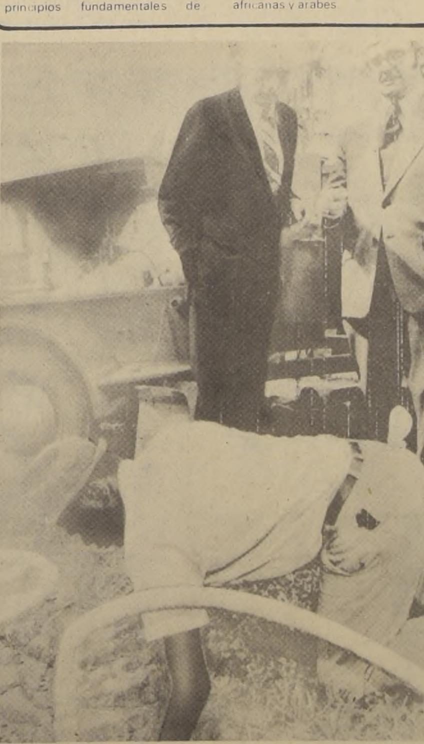
Dos de las cuatro bombas de 70 kilos de peso estallaron el jueves cerca de lugares históricos de esta capital dando muerte a un hombre de 60 años de edad e hiriendo a otras 259 personas.

Una fuente informante dijo a United Press International (UPI), en Belfast que Joe Cahill y Seamus Twomey, dos de los principales dirigentes del IRA estaban investigando el hecho "que evidentemente fue cometido por jóvenes iracundos de nuestra organización que lo hicieron sin informarnos por anticipado".

En fuentes de los servicios de inteligencia se declaró que la policía había tenido conocimiento en Irlanda del Norte de un plan para la colocación de una serie de bombas y que había puesto en conocimiento de Scotland Yard, en Londres, una lista de sospechosos un día antes de que se registraran los estallidos.

Una de las bombas, montada en un automóvil abandonado estalló frente a la Corte Criminal de Old Bailey y la otra cerca de una oficina de reclutamiento del ejército, a unas dos cuadras de la plaza Trafalgar.

Las autoridades policiales detuvieron a siete hombres y tres mujeres, dos de ellas hermanas, en relación con los estallidos de las bombas y estos arrestos se produjeron en momentos en que las personas en cuestión intentaba salir del país por el aeropuerto de Heathrow ese mismo día. Además se busca a otras tres personas, una de las cuales sería el cabecilla del grupo.


MIAMI BEACH, Florida. Un obrero coloca uno de los dos equipos de emergencia para clorificar el agua en el sistema de acueductos. Es observado por el Alcalde, Chack Hall (izquierda), y el Administrador, Frank Spencer. Esta medida se adoptó ante el temor de contaminación de las aguas de esta localidad, que es la primera escala de los turistas que visitan el país. (RADIOFOTO UPI).

ARGENTINA DECIDIRA HOY SU DESTINO EN LAS URNAS

Justicialistas vuelven a votar después de 17 años de proscripción. Catorce millones de argentinos participarán en la elección. Por primera vez en América Latina se aplica sistema de "Ballotage".

BUENOS AIRES, 10 (EFE).- En un tenso clima político y de expectación general, más de catorce millones de argentinos acudirán mañana a las urnas para elegir las nuevas autoridades constitucionales que reemplazarán al gobierno militar que se hizo cargo del poder en junio de 1966.

Esta será la primera vez que el justicialismo se presenta a los comicios con sus propios candidatos, después de diecisiete años de virtual proscripción; también será la primera elección que se realiza bajo el régimen de la unificación de mandatos surgidos de una reciente enmienda constitucional.

De acuerdo con la nueva modalidad, todos los mandatos del país tendrán una vigencia de cuatro años.

Se aplicará por primera vez en América Latina el sistema francés del "Ballotage", que prevé una segunda vuelta electoral entre los dos candidatos más votados en caso de que ninguno de ellos haya logrado más de la mitad de los votos emitidos en la primera.

Las encuestas realizadas hasta el momento indican que el Frente Justicialista de Liberación tiene las mayores posibilidades mañana, pero se duda de que pueda alcanzar el número suficiente de votos para eludir una segunda vuelta.

La elección se iniciará a las 11 GMT en las 55.536 mesas habilitadas en todo el territorio argentino para la emisión del voto y se clausurará a las 21 GMT momento en que las autoridades de cada mesa procederán a cerrar el comicio.

Los escrutinios se efectuarán en las mismas mesas y se espera que dos horas después se pueda disponer ya de los primeros resultados, aunque el gobierno ha prohibido su difusión por radio y televisión antes de las 23 GMT.

Nueve fórmulas presidenciales se presentan mañana, encabezadas por Héctor J. Cámpora ("Frejuli"); Ricardo Balbín ("Unión Cívica Radical"); Oscar Alende ("Alianza Popular Revolucionaria"); Francisco Manrique ("Alianza Popular Federalista"); Julio Chamizo ("Nueva Fuerza"); Ezequiel Martínez ("Alianza Republicana Federal"); Américo Ghioldi ("Partido Socialista Democrático"); Juan Carlos Coral ("Partido Socialista de los Trabajadores") y Jorge Abelardo Ramos ("Frente de Izquierda Popular").

Más de doscientos mil efectivos militares y policiacos fueron alistados ya para la custodia del acto eleccionario. Parte de ellos ha sido afectado para la custodia de estaciones de radio y televisión, plantas transmisoras, centros de comunicaciones y edificios públicos importantes.

Otra parte estará dedicada mañana a tareas de seguridad en los lugares de votación y un tercer sector permanecerá acuartelado en previsión de cualquier emergencia.

De acuerdo con las reglamentaciones en vigor, están previstas penas de prisión de hasta quince días y multas de hasta cincuenta mil pesos (cincuenta dólares) para quienes hicieran exhibición de banderas, carteles, divisas u otros distintivos partidarios dentro del período que se extiende entre las 12 horas antes del comicio y tres horas después de su clausura.

Durante toda la jornada permanecerán cerrados todos los bares, restaurantes y otros lugares públicos de expendio de comidas o de bebidas, así como las salas teatrales y cinematográficas. Estos establecimientos podrán reanudar sus actividades después de las 23 GMT. El padrón incluye más de catorce millones de electores.

ESPAÑA ESTABLECERA RELACIONES CON CHINA

MADRID, 10 (EFE).- El Embajador de la República de China (Formosa) en Madrid fue convocado esta mañana en la cancillería española para ser informado de la decisión del Gobierno español de establecer relaciones diplomáticas con la República Popular China (Pekín) según el comunicado oficial hecho público esta misma mañana.

En el mismo sentido, desde Taipei informan que el subsecretario del Ministerio español de asuntos exteriores, Gabriel Fernández de Valderrama, llegó ayer a esa capital para entrevistarse con el Ministro de negocios extranjeros del Gobierno de Formosa y ponerle en antecedentes de la decisión española.

NADA QUE DECIR

Un portavoz de la reprsentación diplomática en Madrid de la República China (Formosa) manifestó este mediodía a la Agencia EFE, que, por el momento, no tenía ningún comunicado que facilitar a la prensa en relación con la noticia del Acuerdo de establecer relaciones diplomáticas entre España y la República Popular China (Pekín).

Añadió el portavoz que su gobierno se hallaría indudablemente estudiando las posibles repercusiones de esta decisión española y que probablemente, en un futuro próximo, sería facilitada alguna declaración oficial al respecto.

YA EMPEZO

PEKIN, 10 (AFP).- Las relaciones diplomáticas entre España y China empezaron a regir ayer 9 de marzo, anunció un comunicado de la Agencia China Nueva esta tarde.

La agencia indicó las cláusulas del establecimiento de relaciones dando lectura a un comunicado conjunto hispanochino.

Este anuncia que a partir de la fecha indicada los gobiernos chino y español mantendrán relaciones "según los principios del respeto mutuo de la soberanía de cada estado, de no ingerencia en los asuntos internos y de ventaja mutual de ambas partes.

El Gobierno español, que reconoce al Gobierno de China Popular como el "único legal de China" y admite que Taiwán es "una provincia de la República Popular", se compromete a retirar su representación oficial en Taipei antes del 10 de abril de este año.

Los gobiernos chino y español enviarán sus embajadores respectivos al otro país en los tres meses próximos.

BELFAST, Irlanda del Norte.— El cadáver de un hombre aparece en la calle después de haber sido sacado desde el interior de un coche, en que se temía hubiese una bomba escondida. Nueve cadáveres de católicos han sido encontrados en este sector, que ha pasado a ser llamado "La Milla de la Muerte" (RADIOFOTO UPI).

ESCANDALO EN ITALIA POR ESPIONAJE TELEFONICO

ROMA 10 (ANSA).- El setenta por ciento de las líneas telefónicas de la residencia y de las oficinas del Presidente Italiano Giovanni Leone, fue sometido a controles ilegales durante un período de tiempo indeterminado, según ha establecido un juez de paz romano, cuyas investigaciones en materia de espionaje telefónico hicieron estallar hace algo más de un mes un escándalo nacional.

Toda la prensa italiana dedica hoy títulos de primera plana a la revelación sobre la "intervención" de parte de las líneas telefónicas del Palacio del Quirinal.

"Esta es la segunda vez en la historia de la República italiana, observa el diario romano "Il Messaggero", que se viola la "Privacy" de las oficinas del jefe del estado: el primer episodio de esta naturaleza fue descubierto durante la crisis de gobierno de julio de 1964, entre la primera y la segunda coaliciones de centro-izquierda, cuando se comprobó que en el despacho del entonces Presidente Antonio Segni habían sido colocados varios micrófonos".

Los técnicos que trabajan por cuenta del juez de paz romano Luciano Infelisi han descubierto en los últimos días que el cincuenta por ciento de las líneas de cinco subestaciones telefónicas de la zona, en la cual se encuentra el palacio presidencial, estaba controlado mediante pequeños transmisores.

Por esas cinco subestaciones también pasan las líneas de la corte constitucional, de la oficina italiana de cambios, de la Asociación de Empresarios Privados (Confindustria), de la Federación de Pequeños agricultores, del Banco Central, de una residencia del presidente de la "Fiat" Giovanni Agnelli y de otros numerosos organismos políticos y económicos de nivel nacional.

Según "La Stampa" de Turín, esto "no significa que el teléfono personal del Presidente Giovanni Leone estuviese controlado, pero indica, sin lugar a dudas, que lo estaban los teléfonos de muchos de sus colaboradores".

Por su parte, el diario milanés "Il Corriere Della Sera" sostiene que se trata de un episodio "inaudito", que va mucho más allá de "las historias de maridos traicionados con las cuales se intentó explicar los primeros resultados de la investigación sobre el espionaje telefónico".

"A medida que se desarrolla la investigación, agrega el diario milanés, el escándalo del espionaje telefónico asume el aspecto de una innoble telaraña que envuelve todos los centros de poder".

SECRETARIO DE LA NU LLEGA A BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10 (AFP).- El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, llegará el domingo próximo aquí para una visita oficial de cuatro días al Brasil, se informó hoy.

El lunes próximo, Waldheim se entrevistará aquí con el presidente brasileño, General Emilio Garrastazú Médici. Que ese día llegará a Brasilia para pasar una semana en Río de Janeiro.

Esa misma tarde viajará a Brasilia donde se entrevistará con el canciller brasileño, Mario Gibson Barboza, con quien examinará varios proyectos de cooperación entre Brasil y la ONU. El martes el Secretario General de la ONU viajará a Sao Paulo, donde permanecerá hasta el día siguiente, cuando emprenderá viaje a Panamá.

FUE REABIERTA ESCUELA PARA NIÑOS EXTRANJEROS EN PEKIN

PEKIN, 10 (AFP). La apertura de la escuela para niños extranjeros reisdentes en esta capital, cuyos cursos se iniciarán el próximo lunes, fue festejada hoy aquí con animación en un ambiente de amistad revolucionaria y militante.

Una orquesta infantil de platillos acompañó las canciones con que se celebró la próxima inauguración de la escuela, que se llamará "Fang Tsao Ti" "Parada perfumada".

La escuela ofrecerá clases a unos quinientos alumnos chinos además de sesenta extranjeros de diez y ocho países.

Doscientas cincuenta de los primeros se reunieron hoy con maestros y padres de alumnos en una sala decorada con el retrato del Presidente Mao Tse Tung, adornado con banderas chinas y guirnaldas.

En una de las paredes, una banderola escrita en chino, francés e inglés saludaba" la gran unidad de los pueblos de la tierra".

Los padres de alumnos extranjeros eran recibidos al llegar por saludos de bienvenida cantados a coro, bajo las cámaras de televisión y cine.

Después de la ejecución de varios cantos, entre ellos el de "los pequeños guardias rojos", el presidente del Comité Revolucionario de la escuela dió la bienvenida a los que llegaban.

También recomendó a los futuros alumnos extranjeros que "amen el trabajo colectivo y físico, respeten a los maestros y padres y se vuelvan buenos camaradas y amigos".

LA FUNCION SOCIAL DEL ARTE

Carlos Maldonado.

El arte es una de las esferas más importantes de la cultura y ésta en su conjunto es eminentemente funcional a los objetivos históricos que los hombres se van trazando en el devenir de su praxis. Como tal el arte desempeña una función "práctica", en que están presentes los intereses sociales de su época. No olvidemos al respecto, ejemplos tan claros como la pintura rupestre del período paleolítico, donde estaban al servicio de una concepción y un ritual mágico de los pueblos cazadores de entonces. Ahora bien, es en este ejercicio de su función contingente donde el arte se realiza como forma expresiva (estética); y esta forma es la que pasa de período en período a través de la historia, aunque haya perdido ya su funcionalidad.

Actualmente para nosotros los bisontes de Altamira no tiene ningún significado mágico—, es decir han dejado de ser "utilitarios"— sin embargo nos siguen produciendo placer estético, en calidad de bella forma de representación de la realidad. Con el arte de todos los tiempos ocurre otro tanto, excepto el contemporáneo. Las pirámides de Egipto, los templos griegos, la estatuaria romana, las catedrales medievales, representan para cualquier hombre de nuestros días sólo manifestaciones de este arduo trabajo humano que es el arte. Su enorme distancia en el tiempo y la honda diferencia entre los problemas sociales de hoy y los de entonces, ha hecho que se pierda cualquier otra significación. Determinar la función social (política, ética, religiosa, etc) que tales manifestaciones desempeñaron en su época, es como sabemos un arduo trabajo que debe verificarse a la luz de muchos documentos y antecedentes históricos. No ocurre lo mismo, por razones obvias, con el arte más cercano a nosotros, es decir, por ejemplo, de la época moderna de nuestros días.

Pero en todo caso, el aspecto social es una constante en el arte de todos los tiempos, pues, como lo hemos tratado de demostrar, representa su componente "funcional", en cada etapa. No obstante, en ciertas fases de la historia, este aspecto ocupa un lugar preponderante. Tal fenómeno ocurre casi siempre en los momentos de mayor efervescencia social, cuando entra en crisis un sistema, cuando se enfrenta un proceso de cambios o se lleva a cabo una revolución. Es entonces cuando el arte adquiere un más definido carácter social, su contenido se desborda en un mensaje elocuente, palpable, transparente.

A partir de la época moderna, ya es posible distinguir claramente en el arte social dos sentidos o facetas en su función: a) como arte crítico o de "protesta" contra los valores y costumbres imperantes; y b) como arte de exaltación o de "propaganda" de las nuevas formas sociales, de las transformaciones, etc.

EL ARTE DOCUMENTAL

En el curso de las ultimas décadas viene emergiendo en diversos paises y con diferentes nombres, un nuevo movimiento plástico que globalmente obedece a la nominación de "NEOFIGURACION". Si bien es cierto — y de allí su nombre— que aparece como réplica de las ultimas tendencias abstractas (geométricas e informalistas), contiene rasgos que lo peculiarizan mucho mejor. En primer lugar, la utilización generalizada de documentos, ya sea a través de la fotografía (empleada directamente o trasladada por medios mecanicos o imitada), de titulares de prensa, de carteles de publicidad, de cómics, de objetos de uso cotidiano. La obra muestra directamente una parte de la realidad que el artista ha tomado como tema. Es en verdad un reportaje. Los elementos - actores están allí presentes, vivos, sin mediación. El arte ha dejado de ser una "realidad" refleja, reelaboradora, paralela a la realidad. Es la realidad misma.

En segundo lugar, en mayor o menor grado, todas las formas de Neofiguración tienen un contenido social y un sentido de denuncia.

La orientación central en este arte obedece, sin duda, a las nuevas necesidades de un mundo altamente tecnificado, en el que juegan un papel fundamental en las comunicaciones casi instantáneas, donde el público exige la imagen directa, el documento, el testimonio de lo que está ocurriendo. Por otra parte, la exigencia de una participación cultural de las masas trabajadoras, echa por tierra todo esoterismo, toda retórica academicista. La búsqueda de la comunicabilidad es la impronta actual, como tendencia a liquidar el abismo que ha separado a los creadores del público. Las temáticas se desplazan inexorablemente del ámbito sicológico al sociológico, del problema individual al social. Es imperativo un viaje del "yo" al "nosotros".

Por la situación de transformaciones sociales que vive actualmente Chile, sus artistas plásticos que además, hace 10 años vienen trabajando en este sentido están haciendo y harán en el futuro aportaciones de suma importancia a la "Neofiguración", una de las manifestaciones más rotundas de arte social que conoce la historia.



*Ya en sus "**Palabras** a los Intelectuales" en agosto de 1960, lo declaro Fidel: "Dentro de la Revolución, todo; contra la Revolución, nada".*
*Desde el punto de vista de la creación el concepto de libertad dentro de la revolución implica una serie de consideraciones fundamentales: primero dentro de la revolución toda: lo que implica que no se da ningún modelo previo, ni se impone ningún estilo. Hay posiciones antirrevolucionarias, pero no hay estilos antirrevolucionarios. El hecho de que una obra esté **destinada a un fin, no implica que por ello su calidad artística** sea relegada a segundo lugar: por el contrario: "No hay dicotomía entre diseño utilitario cuanto más artístico sea. Y por supuesto, toda obra de arte lo es cuanto mejor adecuada esté a su cometido". Los límites entre la pintura, entendida como un objeto estético en sí y la gráfica entendida como un "útil" de la comunicación, desaparecen.*

Asesoría Página Facultad de Bellas Artes, U. de Chile. Depto. de Teoría y Enseñanza del Arte.

Coordinación:

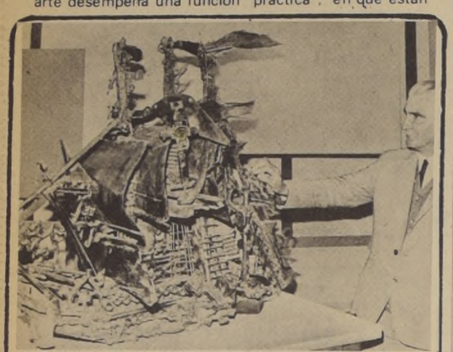
—ANIBAL ORTIZ POZO
—LUIS MOYA GORIGOITIA

DESPACHO PERIODISTICO:

Jorge Vera.



*Como arte crítico o de "protesta" contra los valores y costumbres imperantes, ya es vastamente conocido él muralismo mexicano. En el grabado, "Nueva Democra (fragmento), mural en piroxilina de David **Alfaro Siqueiros,** realizado en 1945 en **el Palacio de Bellas** Artes de México.*



***Luis Miralles, el valioso maestro "autodidacta"** de la escultura en fierro, ha entregado una gran cantidad de sus nuevas creacciones, que vienen a enriquecer todo el conjunto artesanal.*

NACE CENTRO DE COMERCIALIZACION ARTESANAL

Como un significativo paso hacia el término de la explotación, llevaba a cabo por comerciantes mayoristas especializados en artesanía, calificaron los artesanos de la provincia de Coquimbo, la inauguración de su local permanente de ventas.

En efecto, el viernes 23 de febrero a las 19 horas, con asistencia de las autoridades de la provincia, representantes de Corfo y Sercotec, se abrió al público en el parque Pedro de Valdivia, frente a la estación de ferrocarriles de La Serena un centro de comercialización artesanal.

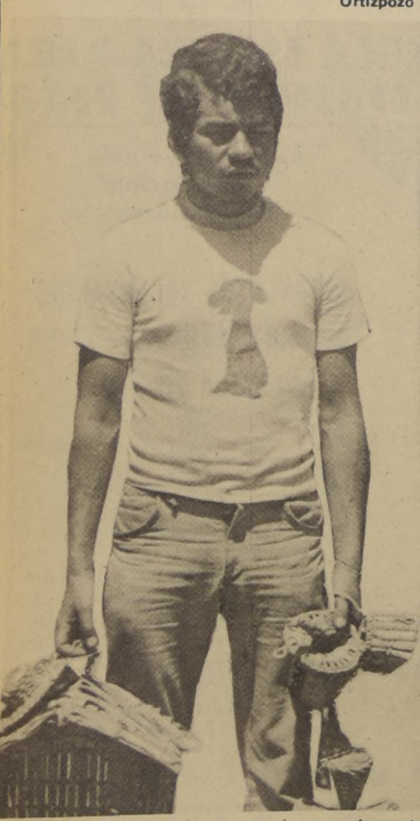
Con ello se ven culminados los esfuerzos que venian realizando en ese sentido Enrique Peña, jefe del plan artesanal de Sercotec y su equipo de colaboradores entre los que destacan Antonio Calfuñanco y Rafael Pereira. Consultados sobre la iniciativa, nos expresaron: "Dimos este paso, ante la imposibilidad de utilizar unos terrenos asignados para este fin en Peñuelas donde tenemos proyectado construir un completo centro de comercialización para la artesanía y pequeña industria de la provincia de Coquimbo. Una serie de trámites burocráticos ha impedido utilizar dichos terrenos cedidos por Bienes Nacionales".

"La comercialización se ha llevado con dificultades, para ello se ha dispuesto de fondos consultados por el Plan Nacional de Artesanía, que desde luego son insuficientes".

Si visita La Serena podrá adquirir cerámicas de Salala, tejidos de Chapilca, cestería en paja de Teatina proveniente de Carrizal y Ramadilla, alfombras y tapices de plumas de pato Guanay, curtiembre de Tongoy; artesanía en piedra de "esteatita", de Combarbalá; cestería en totora de Antonio Calfuñanco, talabartería consistente en carteras de cuero repujado y policromado de Rafael Pereira; escultura en piedra de Juan Soldado, ejecutadas por Isidro Barahona; cerámica de Roberto Peña; ; esculturas en fierro soldado de Luis Miralles y otras obras que se nos escapan.

La variedad y calidad de las obras que se comercializan, nos da una muestra del potencial creador de nuestro pueblo. Es necesario decir que muchos trabajos aún provienen de lo que podríamos considerar una artesanía casera, que aspira a convertirse en pequeña industria de artesanía artística chilena.

Ortizpozo



***Antonio Calfuñanco,** quien además es profesor de cestería de varios Centros de Madres de Coquimbo, ha aportado con una gran producción de cestería en totora.*

Santiago, Domingo 11 de Marzo de 1973

LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

Elson Beirut, gol y fuerza en el ataque colocolino

Colo Colo debuta hoy en Ecuador:

CON NACIONAL EN LA COPA Y CHILE EN EL CORAZON...

Los jugadores chilenos, en declaraciones a radios y diarios locales, han hecho pesar el pensamiento que los liga a su patria y a su hinchada. . . A las 11 horas se inicia el match en el Estadio Atahualpa, de Quito..

Quito, 10 de marzo (Por Roque Galarce, especial para La Nación).– El aficionado quiteño, al revés del guayaquileño, es hosco, tranquilo, introvertido, calmo e incluso hasta un poco triste. Sus reacciones son las propias del serrano, a quien tal vez el frío de las alturas le ha enfriado el alma. De ahí que por regla general, sus sentimientos los vive para dentro y nos lo expresa. Es en suma un hombre que mira pasar los acontecimientos, sin meterse mucho en ellos. Sin embargo hay ocasiones en que despierta y entonces su calma se transforma en inquietud, su tristeza en una bullente alegría y su introversión en una abierta explosión exterior. Es lo que está ocurriendo ahora con la proximidad tan inmediata del partido que por la Copa Libertadores, deben jugar mañana (hoy) en el Estadio Atahualpa, Nacional sub campeón del fútbol ecuatoriano y Colo Colo, campeón de Chile.

El conjunto chileno, muy famoso en estos lugares, era esperado el viernes al medio día. Sin embargo la espera fue inútil, ya que posteriormente se supo que el conjunto chileno se había quedado en Lima y que sólo hoy sábado llegaría a Quito. Así ocurrió en efecto, ya que aproximadamente a las 16 horas, la delegación colocolina se hizo presente en forma –en cierto modo sorpresiva– en el Hotel Intercontinental, donde quedó alojada.

Esta demora en la llegada avivó el clima de interés. Lo otro lo puso Colo Colo, quien sorprendió gratamente por la seriedad de sus jugadores, por la sobriedad de su uniforme y por el trato gentil con que todos –de capitán a paje– hablaron con la prensa y dialogaron con los cientos de aficionados que estuvieron a las puertas del hotel.

Naturalmente que estas conversaciones, no se extendieron mucho, ya que el coach Luis Alamos, muy pronto llevó a sus muchachos a sus respectivas habitaciones, buscando así el descanso que el equipo necesitaba, luego del viaje y como una medida muy racional por cierto de impedir que los efectos de la altura se hiciera sentir muy bruscamente.

En la breve charla que sostuvo Alamos con la prensa quiteña, se refirió especialmente a que **"el partido es muy importante para Colo Colo y en cierta medida, importante también para el fútbol chileno, del cual mi equipo es su representante más fidedigno". Dijo también Alamos que "Nacional, es un rival sumamente peligroso, ya que al margen de lo que puede valer como equipo, representa también el sentir de la gente de Quito, la que obviamente ve en él a su más preclaro defensor. Agregó en seguida, que temía un poco por la altura "que sin duda influirá físicamente en el rendimiento del cuadro, pero que esperaba confiado en que sus hombres superarían el problema y que por ende disputaría su opción con todo los que tienen: fútbol, entereza y mucha disciplina colectiva."**

Al margen de lo que señaló el famoso coach chileno, es preciso consignar que Nacional, sin ser un dechado de perfección técnica, es temible por el espíritu con que lucha, por la velocidad de su ataque y por la mecánica muy "militar" con que sus hombres se expiden en la cancha. Al respecto vale la pena recordar que Nacional, es un conjunto típicamente ecuatoriano, ya que en su plantel no figura ni un solo jugador extranjero. Además, por su condición de conjunto militar, incluso hasta los entrenamientos se hacen bajo el aliento constante de bandas militares. Ello indica entonces que Colo Colo, aún que como lo dijo uno de sus dirigentes, jugará "pensando en Chile", tendrá muchos más problemas de los que teóricamente se pueden deducir del resultado adverso que logró el cuadro quiteño en su confrontación con Emelec.

EQUIPOS

La formación oficial de Colo Colo, no fue dada a conocer, pero trascendió que es incierta la actuación de Francisco Valdés, según se sabe uno de sus más altos valores. Para sustituirlo, se habla que entraría Lara o Messen, con lo cual la alineación chilena sería la siguiente: Nef; Galindo, R. González, Herrera y Rubilar; Páez y Lara (Valdés); Caszelly, Ahumada, Beirut y Véliz.

El match empezará a jugarse a las 11 horas y será dirigido por el trío de jueces internacionales formado por Armando Peña Rocha de Uruguay, Edison Pérez de Perú y Romualdo Arppi Filho de Brasil.



Carlos Caszelly

Lo ganó Alcayaga al 9°:

SILVA POR PRIMERA VEZ EN LA LONA...

El campeón de Chile, Jaime Silva, sucumbió ante Alfredo Alcayaga por fuera de combate al 9° round, provocando la mayor sorpresa de lo que va corrido 1973. . . Navarrete empeñado en volver, ganó por puntos.

Por MIGUEL MERELLO

Noche de boxeo espectacular. Tres combates de fondo que completaron 28 rounds intensos y una sorpresa de proporciones, la caída del campeón de Chile, Jaime Silva, a manos de Alfredo Alcayaga por KO al 9° capítulo.

En el otro match Emilio Paredes, remedo del otro Paredes que llegó a disputar el título chileno de los plumas, venció a Alejandro Avila, que a partir del 4 round hizo un combate al estilo Paredes... Además que al pupilo de Ricardo Corrias se le acabaron las piernas cuando estaba controlando el combate. En el enredo del cuerpo a cuerpo, naturalmente que salió ganando el muchacho de Pulgar.

RETAMALES-VARGAS

La noche la abrió el match entre los amateurs, Osvaldo Retamales, de Colo Colo y Nelson Vargas (Lámparas Oliva). De partida las acciones favorecieron a Vargas que, dueño de un físico mejor dotado, se perfiló como ganador. Pero Retamales con inteligencia se las arregló para salir adelante con la solución de su problema. Encima, Vargas no supo poner la conveniente distancia y su oponente lo encimó hasta emparejar. A pesar de que Retamales cayó a la lona, el veredicto se inclinó por la igualdad.

PAREDES-AVILA

En el peso pluma hicieron la primera pelea de fondo Emilio Paredes (57,500) y Alejandro Avila (56,00). En muchos pasajes del encuentro Avila tuvo tendencia a boxear y a poner distancia en las acciones pero ocurrió que la impetuosidad de Paredes y la escasa fuerza de Avila (falta de footing), permitieron que el combate entrara, en repetidas oportunidades, en un desorden incontrolable. De la situación sacaba mayor provecho Paredes, que a la postre, desde ese terreno, elaboró su triunfo. De cualquier manera, Avila tiene condiciones y es cuestión de que no se pare cuando no tiene combates. El boxeo es así, sacrificios tras sacrificios.

SILVA-ALCAYAGA

La mayor sorpresa de la noche la proporcionó el peso mosca de Guillermo Pulgar Alfredo Alcayaga quien derrotó por KO al noveno round al iquiqueño que detenta la corona de los pesos moscas, Jaime Silva.

Silva (49.000) ya nos tiene acostumbrados a las performances falsas. Desde que venía como amateur a los Nacionales que no lo vemos como ese gladiador demoledor y noqueador que era. Ya no es ni la sombra de aquel representante nortino que levantaba el Caupolicán con sus impactos. De tarde en tarde llega por la capital y no para otra cosa que no sea defraudar. Frente a Alfredo Alcayaga (50,000), hizo todo lo contrario de lo que la ocasión lo aconsejaba. Salió a cambiar golpes, se quedó en las cuerdas y no intentó otra cosa que el cambio de golpes, que le servía a su oponente.

De las facilidades que le dio Silva se aprovechó Alcayaga para enviar golpes altos que el iquiqueño no esquivó ni absorbió jamás. Antes de llegar al final del combate, el iquiqueño ya había hecho sentir sus manos a Alcayaga, y por su falta de claridad no liquidó la situación cuando era propicia. Insistió Silva con su tendencia de buscar el cambio de golpes y quedarse en las cuerdas. De los cuerpo a cuerpo salió ganando el pupilo de Pulgar, que vio su gran oportunidad en el round noveno, cuando Silva retrocedió hasta las sogas y se quedó parado sin sacar el esquive. Un fuerte envío de derecha de Alcayaga dio en el mentón de Silva que sintió el fuerte impacto. Se quedó sin saber que hacer y Alcayaga sin pérdida de tiempo repitió los golpes hasta derribar al campeón. Incluso Alcayaga pegó hasta cuando el iquiqueño iba camino al piso. Muy sentido Silva recibió los 10 segundos fatales que lo declararon "out" de su combate y de su gira a Ecuador.

NAVARRETE-GALVEZ

Ariel Navarrete (64,000), uno de los hombres de más rica técnica del boxeo chileno, pero al mismo tiempo uno de los más insconstantes ganó por puntos en el match estelar a Roberto Gálvez (63,800), que sorprendió con su recia faena.

Ambos muchachos pelearon diez rounds de mete y ponga y si en algunos pasajes ambos perdieron la claridad fue precisamente porque la movilidad de los dos nunca dio el claro preciso. Pero se peleó con intención y con entrega total. Navarrete ganó bien porque llegó con más precisión toda vez que pegó y además porque físicamente, anduvo mejor que Gálvez que pelea en base a sus movimientos de piernas, pero que en cuanto el aire se le acaba se empieza a quedar.

La pelea fue buena y si a alguien no le gustó fue porque la noche fue de boxeo espectacular y la de Navarrete-Gálvez, tuvo más técnica y menos "sangre".

Al final, una reunión para no cortar la hebra del boxeo y para que los muchachos entiendan de una vez por todas que aunque no se pelee, de la misma manera hay que entrenar.

Ariel Navarrete peleó intensamente los 10 rounds y terminó feliz. Prometió seguir en la brecha. . .



Leopoldo Vallejos: reemplaza a Juan Olivares en la valla hispana

GUAYAQUIL SE DESPUEBLA PARA VER EMELEC-UNION

A las 18 horas se enfrentarán en el Estadio Modelo, el campeón ecuatoriano y el sub-campeón chileno. Todos los pronosticos hablan del triunfo del elenco local. Cambios anuncia el cuadro hispano. El partido se jugará con una asistencia record: 50 mil personas.-

GUAYAQUIL, 10 de marzo (Especial para La Nación por Valenciano de la Revista Estadio).- El principal puerto de Ecuador, vive en estos momentos la euforia propia de los grandes acontecimientos deportivos, que por las característica raciales del ecuatoriano, cobra ribetes increíbles para la mentalidad un tanto fría de los chilenos. Hoy desde muy temprano e incluso anoche, cientos y miles de aficionados, van de un lado a otro tratando de conseguir la "popular" que les permita estar presente en el Estadio Modelo, donde mañana a las 18 horas, se enfrentarán por la Copa Libertadores, el campeón del fútbol ecuatoriano, Emelec y el subcampeón chileno, Unión Española.

A juzgar por el interés enorme que en toda la zona guayaquileña ha despertado el cotejo, este se jugará a tablero vuelto, con una asistencia que en ningún caso puede ser inferior al cupo total del Estadio Modelo 50 mil personas. En este ambiente pleno de tensión "hinchista" al que habría que agregar la alta temperatura imperante en la ciudad (37 grados) las posibilidades obviamente favorecen a Emelec, que al margen de su popularidad y de la dureza de sus hombres, es un cuadro de experiencia, luchador y muy veloz. Practicamente no hay nadie en Guayaquil que no confíe en la victoria del campeón ecuatoriano. En una encuesta callejera que hizo un matutino local, el resultado fue casi uniforme: de 45 personas encuestadas, 40 dieron ganador a Emelec, 2 a Unión y 3 empates.

Esta opinión mayoritaria en cuanto a la victoria de Emelec, se ha visto reforzada por dos hechos en cierto modo coincidentes: a) el triunfo que logró el campeón de Ecuador sobre Nacional de Quito y b) la derrota que sufrió Unión ante Colo Colo, a quien tanto los aficionados, como los jugadores y la dirección técnica de Emelec, consideran mucho más peligroso y practicamente el único que puede discutirle la clasificación.

ENTRENAMIENTO.

El cuadro de Unión Española, luego de "superar" el clima de intranquilidad y zozobra que vivió al llegar a Quito, descansó en el Hotel Humboldt y en la tarde entrenó en el Estadio Modelo. La práctica se hizo posible en este campo gracias a gestiones personales de los directivos de Emelec, que a través de este gesto reafirmaron el propósito de que en el cotejo no hubiera ventajas para el local y al mismo tiempor ratificaron el tradicional afecto que Ecuador siente por Chile.

EQUIPOS Y JUECES.

La práctica fue liviana y consistió fundamentalmente en algunos ejercicios de preparación física a los que agregó 35 minutos de fútbol. Según lo manifestó el coach chileno, Luis Santibáñez, el equipo sufrirá algunos cambios, con respecto al que jugó contra Colo Colo, especificando que definitivamente no jugará Carvallo y que en su lugar actuará Las Heras. En la defensa dijo Santibáñez que Machuca reemplazará a Arias y que en el ataque, entrará Viveros. Conforme a lo dicho por Santibáñez, la alineación de Unión Española será la siguiente: Vallejos, Avendaño, Berly, Angulo y Machuca; Las Heras y Toro; Viveros, Pino, González y Henry.

Emelec, a través de su coach, Jorge Lazo, expresó que lamentablemente tiene problemas ya que no podrán actuar, el defensa central Jefferson Camacho y el puntero derecho Juan Tenorio, quienes serán sustituidos por Echeverria y Félix Lasso, respectivamente. Conforme a esto, el campeón ecuatoriano alineará así: Souza; Duarte, Echeverria, Piriz, Guerrero y Ortiz; Ze María y Bayona; Lasso, Lamberck, Rubila y Guime.

El partido que como se dijo, está fijado en su inicio para las 18 horas, será dirigido por el trío de jueces internacionales Carlos Rivero de Perú, Agomar Martins de Brasil y Roberto Goycochea de Argentina. Actuará como veedor, el ecuatoriano Ferdinand Hidalgo representante de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Gustavo Viveros: integrará el ataque de Unión Española en su cotejo con Emelec.



Félix Lasso: jugó en la "U" y ahora es el puntero del cuadro campeón de Ecuador.

FINALIZA CONGRESO DE PROVINCIALES DEPORTIVOS

Cuatro sesiones de trabajo desarrolló en el primer día el Congreso Nacional de Consejos Provinciales de Deportes reunión que se efectúa en el salón de Conferencias del Hotel Cabo de Hornos y con la presencia de catorce representantes de Consejos Provinciales y un invitado de la Confederación Deportiva de Magallanes.

Este Congreso adquirió especial importancia luego que el Director General de Deportes, Carlos Véliz Vilches, y los subdirectores de esa repartición expusieran sus respectivos análisis del momento deportivo del país, y en las que se acentuó la importancia de la colaboración de las comunas. Respectivamente a ello Carlos Véliz afirmó que "creo firmemente en un deporte fuerte a nivel comunal. En el fondo las comunas son la base de cualquier proceso futuro, y ellas podrán proyectar sus esfuerzos a nivel provincial, regional y nacional. Para lograr un sistema descentralizado –agregó– debemos ir a la creación de todos aquellos Consejos Locales y Provinciales que aún no se han formado dar posibilidad de participación a todas las agrupaciones comunales y que el resultado sea el fiel reflejo de lo realizado por la comunidad toda"..

Se hizo, además, una relación de los planes desarrollados y de la consagración definitiva que han conseguido algunos de los programas como "Yo Hago Deporte", "Chile Aprende a Nadar", "Cross de las Playas" y "Vóleibol de las playas".

El subdirector de Deportes, José Dollenz, centró en su oportunidad su análisis sobre los capítulos Programas, Cursos realizados, Convenios y Material editado.

De acuerdo al reglamento de sesiones, además, luego de cada informe los presidentes y delegados se reunían en sesiones apartes para debatir cada exposición y expresar por medio de uno de sus voceros las observaciones que estos les merecían. Por esta vía señalaron las limitaciones y deficiencias que era necesario solucionar para su mayor positividad y complementación.

Los informes del Director General y del subdirector, en todo caso, fueron aprobados por unanimidad y merecieron las felicitaciones de todos los asistentes, en todos los cuales predominó un espíritu activo de trabajo y comprensión, y al final del Congreso que se prolongará hasta hoy se resumirá un compendio de conclusiones que se dará a conocer íntegramente a la opinión pública.

Oficial

PARAGUAYOS INICIAN SU TORNEO DE FUTBOL

ASUNCION, 10 (AFP).— MAÑANA (hoy) domingo se inaugurará el campeonato oficial de la división de honor del fútbol paraguayo, con la realización de cinco encuentros.

El campeón de la temporada anterior, Cerro Porteño, recibirá en el Estadio de Sajonia a General Caballero, en cotejo que puede resultarle favorable pese a que no tendrá el concurso de sus jugadores preseleccionados, por disposición de la Junta de Directores.

Olimpia, el sub campeón, por su parte, cotejará en Cancha de libertad frente a Guaraní. Este actuará de local en el campo consignado y se espera un buen cotejo por la capacidad de ambos.

Sol de América, tercero del año anterior, jugará contra el Sportivo Luqueño. El primero deberá esforzarse para sacar un resultado satisfactorio, ya que el rival fue siempre gran animador.

Los demás partidos anunciados para mañana son: Rubio Nu-Libertad y River Plate - Nacional.

LA "U" SIGUE VIGENTE

Emilio Torrealba, presidente, aclara el panorama de la "U" como un romántico viajero.

Por Miguel Fritz G.
Fotos Oscar Rosales

DESDE un tiempo a esta parte la imagen de Universidad de Chile ha ido perdiendo terreno. Más bien, a la distancia, pareciera que ha emprendido un camino descendente, diluyéndose o bien, siendo opacada sistemáticamente. De aquel club, grande en su estructura poco y nada se habla y podríamos decir sin caer en errores que ha ido lentamente desapareciendo.

Esto es lo que el común del corrillo futbolístico piensa de la "U" especialmente sus seguidores. Todos quieren saber algo de aquella institución que se imponía por presencia, que siempre estaba disputando los lugares de vanguardia del campeonato, que en los últimos quince años ocupó los principales titulares de la prensa nacional, que surtió de jugadores nacidos en su semillero, a la totalidad de los clubes chilenos y que más encima se dio el lujo de vender a casi todo un equipo, más bien, a jugadores seleccionados nacionales, que era carta fija para la Copa Libertadores de América, que hacía grandiosas y positivas giras, que, en resumen era todos los días del año una noticia diferente que escapaba más allá de la generalidad de los clubes criollos.

Una brevísima gira a México recientemente, catalogada por Vittorio Yaconni, como de pésimos embajadores, el hecho de ponerse en actitud beligerante contra la Asociación Central de Fútbol y el hecho mismo de no "verse" un equipo capaz, como en otros años, de codearse con Colo Colo y Unión Española que aparecen muy por encima, nos hicieron dar tribuna al responsable máximo de la "U", Emilio Torrealba, presidente del club y de la rama de fútbol. La entrevista mirada desde el punto de vista negativo y comparativo, estableciendo un paralelo entre esta "U" y las otras "Ues", no podía ser grata así, no obstante para todo hubo respuesta, que esperamos conforme a la hinchada, de cuyas numerosas consultas estractamos sus principales inquietudes.

A través de las respuestas podremos darnos cuenta que la "U" sigue vigente, del poqué se vendieron jugadores, con qué fin y para qué, de lo que se hará o se espera, del semillero, de que no serán todos cracks en este momento, pero que se camina por la misma senda de institución grande, de la posición del club ante la Central, y al fútbol chileno, y la propia Universidad. En la síntesis, quedará que la "U" sigue siendo un "romántico viajero ..."



(2) OTRA ACCION DE FLUXA MUY DESATINADA...

Hablar de la Central es hablar de Francisco Fluxá, de la Reestructuración que ya se está planificando, de la selección, de los clásicos. Hace un poco de historia con relación a las elecciones y nos dice categóricamente: "La última acción del señor Fluxá ha sido totalmente desatinada. Se hizo partícipe de una carta que le mandaron los clubes penquistas para transcribirla a los Rectores de las Universidades de Chile y Católica. En lo que a nosotros nos concierne es que esa medida es una abierta falta de respeto para el señor Rector, sus autoridades y dirigentes del Club. Es un desacierto que la "U" no puede aceptar. Ya tomaremos las medidas del caso. Es absurdo que una carta que se la dirigen al presidente de la Central la tome como suya para transcribirla. Es como si nosotros fuéramos a quejar que un ingeniero de tal o cual empresa no es de Lota Schwager".

Referente a la reestructuración enfatiza: "De una vez por todas hay que hacerlo en lo amateur y lo profesional y en forma definitiva. Tenemos que vivir de acuerdo a nuestras realidades nacionales. La comisión nuestra la forman, Hector Gálvez, Joaquín Dueñas y José Mendizábal. Tenemos claro el panorama que debe "regionalizarse" el fútbol, única manera de seguir ascendiendo".

¿Los Clásicos? Bueno hay que decir que se redujeron muy a pesar nuestro. Los costos eran demasiado elevados, por eso primero se hizo en forma conjunta. Después no lo hicimos por las mismas razones. Tenemos antes que nada sacar los gastos. Es una idea latente nuestra de revitalizarlos, revivirlos, pero siempre y cuando nos den precios que nos permitan su total financiamiento".

Y de la selección ¿qué le puedo decir? Si van a traer la columna vertebral de afuera no hay problemas para quien se siente en la banca, porque los que vienen son de categoría mundial".

¿Por qué la "U" candidateó a Pilassi? Insistimos hasta el cansancio que Nicolás Abumohor debía seguir en la presidencia. Como se negó optamos por candidatear a Carlos Pilassi, porque era un continuador de Abumohor. Ibamos a hacer un trabajo en equipo. Lamentablemente perdimos y los hechos sucedidos posteriormente no son revanchistas, sino que únicamente buscamos acercarnos a la realidad del fútbol chileno.

¿Los hinchas? Los hinchas son los hinchas y en todo esto no me podrá creer pero los más exigentes están en mi propio hogar, mi señora y mis hijos que con todo esto, sólo me han visto a ratos ..."

(3) CON LOS FONDOS SE CONSTRUIRA UN ESTADIO

Se dice que usted tiene un sentido mercantilista y que de allí haya resuelto vender jugadores sin que hasta ahora haya habido una renovación suficiente que resulte igual o superior a los vendidos. ¿Qué responde a esta crítica? Torrealba, como buen ingeniero, agudiza la mirada y responde acomodándose en su sillón de trabajo habitual. "Creo que ha habido confusión en cuanto a la venta de jugadores. Si usted supiera de la forma como me llaman insistentemente los hinchas por teléfono. Me han dicho hasta que soy un "Mercader de Venecia" y un "Martillero Público de Jugadores". Por eso les agradezco que me consulten por que me da la oportunidad de informar a los seguidores del club.

Primeramente debo decir que hasta aquí no se ha fracasado como muchos quieren decir. La medida de vender jugadores que comenzó con Rodríguez y terminó con Peralta, la resolvió la Junta Ejecutiva del club. Ocurre que muchos de ellos vencían contratos. Si no los vendíamos antes perdíamos todo. De allí la determinación. Usted comprenderá que otras instituciones les han ofrecido cantidades que la política de sueldos de la "U" no los permite. Si hubiésemos esperado en cada caso un año más todos, por la reglamentación vigente, hubieran quedado con el pase en su poder".

"Ahora referente a qué es lo que hemos hecho con esos fondos debemos ser enfáticos en señalar que algunos están depositados en Bonos Car, ganando intereses, otros están en un Banco de México y otros los hemos vaciado a las ramas. Entendemos que el patrimonio del fútbol no es sólo del fútbol sino de todos los deportes de la "U", porque la Universidad propiamente tal no nos financia ninguna actividad. Lo que haremos con los fondos es el Estadio, aunque tenemos ofrecido parte del complejo San Luis, que se construirá para los Juegos Panamericanos. La "U" por diversos motivos, se convertirá próximamente en una "Corporación Deportiva de Derecho Privado", cuando se haya legalizado entonces se podrá disponer de los bienes. Esto no significa en ningún momento que nos separemos de la Universidad. No podemos caer en ese error que ya ha sufrido Estudiantes de la Plata, por ejemplo y otros clubes en el mundo entero. La Universidad seguirá siendo nuestra Alma Mater, pero seremos independientes para operar".

(4) Emilio Torrealba: "SI PELIGRAMOS ES PORQUE NO NOS GUSTA ETERNIZAR CRACKS"

"Para nosotros sería muy fácil comprar jugadores, pero nuestra misión es "formarlos".

Emilio Torrealba tiene confianza en los resultados, aunque no oculta su preocupación por lo que pueda resultar este año, incluso en una lucha por el descenso como él señaló, que también cabe dentro de las posibilidades que están en juego.

"En la "U" ha habido renovación de valores, de eso no nos cabe la menor duda, lo que pasa es que el promedio de edad es muy bajo. Todos son demasiado jóvenes. Ahí están los casos de Sosías, Cerendero, Pinto y Muñoz, por nombrarle algunos. Somos enemigos de "eternizar" los jugadores, y esto también les explica el por qué de otras ventas de futbolistas. Con relación al futuro estamos tranquilos. Tal vez no campeonaremos o nos veamos envueltos en la vorágine del ascenso, pero son posibilidades que entran en el juego. Por lo demás el equipo es el mismo del año pasado que ganó a Colo Colo 3 x 0, sin Sarnari y Nef, únicamente Urzúa, también necesita una oportunidad, por señalarle el caso más reciente.

Hay una cosa que todos olvidan. Sería muy fácil para nosotros empezar a comprar jugadores como lo hacen la mayoría de los clubes. De esa forma nos descapitalizaríamos. Nuestra función es otra: la de formar jugadores. Nuestra sección Cadetes, es nuestro orgullo. Llegan 400 ó 500 muchachitos con el sólo afán de vestir la camiseta de la "U" y eso nos conforma porque allí está nuestro futuro, en estos precisos momentos. Es una aspiración la de los niños que nosotros sabemos agradecer y, cuando llegan a los 18 años, ya sabemos si van a servir o no".

Usted pregunta por el cuadro técnico de la "U". Nos pasó algo muy semejante que con los jugadores. En otras tiendas les han ofrecido mucho más. En el caso específico de Washington Urrutia tuvimos que ceder ante las embestidas de Wanderers. Económica y profesionalmente le convenía irse. No había ni hay motivos para reemplazar a Ulises Ramos. No nos quedó otro camino muy a pesar nuestro de aceptar que se vaya. Su cargo, lo ocupa ahora el entrenador Leces. Con Graef, igual. Tengo entendido que firmó por Unión Española y su cargo lo ocupó Raúl Araya, profesor de Educación Física y Jefe del equipo de Kinesiología de la U"". Junto a Ramos, completan el equipo técnico, Ruiz y Luis Ibarra. Además tenemos una comisión asesora que trabaja con el que dirige Ramos. Se sigue igual trabajando, los frutos deberán llegar, de eso estamos seguros".



Emilio Torrealba



Patricio Rodríguez obtuvo buen triunfo en torneo cubano.

CHILE AVENTAJA A CUBA EN TENIS

Triunfos de Patricio Rodríguez y Armando Cornejo

LA HABANA, 10 (AFP) - Chile superó a Cuba "A" en la primera jornada del Torneo Internacional de Tenis "Copa de la Amistad" que reúne aquí a jugadores de seis países.

Armando Cornejo venció 6/1 7/5 a Humberto Camacho, mientras que Patricio Rodríguez disponía de Francisco Acosta 6/3 y 6/2.

En otros enfrentamientos, los polacos Dmrowlski y Drzymalski se impusieron a los búlgaros Oliev y Velev 6/3 y 6/4 y 6/2 6/4, respectivamente.

Un equipo cubano juvenil, que también participa en la competencia fue derrotado por Checoslovaquia. Sevcik le ganó a Guerra 7/5 y 6/2 y Coupek hizo otro tanto frente a Cruz 7/6 y 6/3.

Por razones del sorteo, el equipo de la Unión Soviética quedo "five"

Piscina Olímpica:

AVANZAN TRABAJOS DE JUEGOS PANAMERICANOS

En la última reunión de la Comisión Organizadora de los VII Juegos Panamericanos de 1975 se tomó conocimiento de un informe de Carlos Albrecht, Director General de Arquitectura que es, a la vez Jefe del Departamento de Construcciones Deportivas de la Comisión Organizadora de los Juegos Panamericanos.

En esta información da cuenta del estado de la marcha de los diversos proyectos de las obras consultadas, tales como el de la Piscina Olímpica cuya ubicación definitiva será el extremo nororiente de los campos del Estadio Nacional, con frente a las Avenidas Grecia y Pedro de Valdivia.

También se da cuenta de la Pista de Remo y al respecto el Directorio de la Comisión Organizadora ha conversado con el Director del Departamento de Riego, habiéndose designado un grupo de ingenieros con el objeto de hacer un levantamiento topográfico del terreno, un estudio de mecánica del suelo y de lo relacionado con el problema de agua.

La Dirección de Arquitectura para llevar adelante los trabajos de estudio y planeamiento relacionados con los proyectos de las obras que se construirán ha montado un amplio taller en uno de los pisos altos del edificio del Ministerio de Obras Públicas que facilitará los estudios de las obras a ejecutarse, que requerirán los servicios de numerosos y distinguidos profesionales.

JUVENTUD LOYOLA VIAJA A PAINE

El club deportivo Juventud Loyola, uno de los favoritos de la Comuna de Quinta Normal, viaja hoy a Paine a enfrentar allí al deportivo Santa Victoria de Huelquén.

La delegación deportiva de Quinta Normal partirá a las 8.30 horas desde su sede social para jugar en la mañana con los tres equipos infantiles y un elenco de viejos cracks, y en la tarde con sus tres conjuntos adultos.

Hoy mismo, además se realizará un festival deportivo en la cancha Malaquías Meza de esa Comuna en el que se medirán los tres equipos adultos de los Clubes Capitán Trizano, Estrella de Júpiter, Unión Samt y Britania. Todos ellos militan en la Liga Independiente de Quinta Normal.

Excelente triunfo sobre Universitario

OLIMPIA DESPERTO EN EL SEGUNDO TIEMPO: 3-1

ASUNCION (UPI).- Los críticos consideran plenamente justificada la victoria obtenida anoche por Olimpia de Asunción, en match de fútbol por la Copa Libertadores de América frente a Universitario del Perú.

La diferencia favorable a Olimpia, tres goles a uno. Residió en lo que este equipo hizo en la segunda etapa.

El primer tiempo había sido deslucido, y los silbidos del público evidenciaron su disconformidad con el espectáculo ofrecido por los subcampeones del Paraguay y el Perú.

Los visitantes comenzaron desempeñándose acertadamente en la primera fracción del partido, pero decayeron en la etapa complementaria. Dominaron el medio campo, donde Castañeda fue el nervio motor de su equipo. En varias oportunidades ensayó tiros de media distancia, obligado a ello por la cerrada marcación de Olimpia.

Los punteros Vilches y Calatayud trataron de incursionar por los flancos, pero fueron superados por sus marcadores. Entre tanto, la defensa peruana respondió bien cuando fue exigida por los contragolpes encabezados por Diarte y Giménez. El arquero peruano bloqueó bien dos tiros de Diarte y Godoy. Fueron esas las únicas acciones de peligro para la valla visitante.

En la etapa complementaria, la entrada del centro delantero Insfran dio mayor empuje a Olimpia. Toques en medio campo y entradas profundas trajeron sucesivos goles de Diarte a los 17 minutos, Verza a los 18 y Sosa a los 30. El único tanto de Universitario fue señalado por Bailetti, de tiro libre penal.

85 clubes de Santiago.

PARTE EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

Con la participación de 85 clubes de la provincia de Santiago, afiliados a la ANFA, se inicia hoy (domingo) el Trigésimo Octavo Campeonato Provincial de Fútbol Amateur, que anualmente organiza y realiza la Asociación Santiago, decana del fútbol amateur metropolitano.

El martes pasado ante más de un centenar de delegados de todas las instituciones inscritas se procedió a efectuar el sorteo correspondiente a la primera fecha de este importante torneo que es por eliminación.

La siguiente es la programa del 38 CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.
Florentina con Almirante Latorre.
Maipo de Buin con Teniente Godoy.

CANCHA BELTRAN ILHARREBORDE.
Defensor Lo Aranguiz con Albión.
Maipo de Buin con Teniente Godoy.

ESTADIO MADECO.
Uruguay de la Cisterna con San Andres.
MADECO con Uruguay de Stgo.

CANCHA CAUPOLICAN.
Población Buin con PROPA.
Defensor 3 Norte con Caupolican.

CANCHA VALDEBENITO.
Condor de Prat con Santos Aybar.
Independiente de Ñuñoa con Valdebenito.

CANCHA SAN RAMON.
Libertador San Martin con Atlético Cardenales.
Domingo Toro Herrera (Talagante) con Vista Hermosa.

CANCHA MEXICO CENTRAL.
Victoria de Chile con Unión Arauco.
Unión Pampa (Talagante) con México Central.

CANCHA INSTITUTO PEDAGOGICO.
San Lorenzo de Nuñoa con Libertad.
Juventud Católico con Unión Volcan.

ESTADIO VILLA SUR.
Defensor Einstein con Ferro Valedor.
Alberto Risopatron con Liverpool Wanderers.

CANCHA LAN CHILE Nº 2.
Juventud Población Huemul con Germinar.
Atletico Nobel con Ipiranga.

CANCHA BARROS LUCO Nº 2.
Estrella con Copal.

ESTADIO MUNICIPAL DE BUIN.
Rubén Dario con Municipal Buin.

MUNICIPAL DE MAIPO.
CADENA de Pte. Alto con Huracan de Maipo.

CANCHA PRESIDENTE RIOS.
Residencial El Salto con Villa Rios.

CANCHA VIÑA DEL CARMEN (BUIN).
Cuarta Zona con Viña Carmen.

ESTADIO MUNICIPAL DE TALAGANTE CANCHAS 1, 2 y 3.
Mataquito, de Pte. Alto con Malteria.
Juventud El Salto Invasa.
Victor Dgo. Silva (San Miguel) con Municipal.

CANCHA COMERCIO DE BUIN.
Arco Iris de Santiago, con Comercio de Buin.

VOLCANITA PUENTE ALTO.
Pedro Aguirre Cerda con Deportivo Talagante.

ESTADIO MUNICIPAL DE COLINA.
Canchas 1 y 2.
Ferroviario Estación con Gimnasio A. Prat.
Deportivo Colina con Malteria de Ñuñoa.

LA GRANJA DE PUENTE ALTO.
Granja Juniors con La Cruz.

CANCHA ROSA DEL SUR SAN BERNARDO).
Cardenal Caro con Rapid de Providencia.
Rosa del Sur con Gold Star.

ESTADIO PAPELERO PUENTE ALTO.
San Gerardo con Villa Santa Ana.
Luis Matte Larrain con Ilharreborde.

ESTADIO MUNICIPAL MAIPU.
Pizarreño con Carlos Walter.
Residencial El Salto con Deportivo Maipu.

Los equipos de Mademsa Campeón 72 y Fatucen de Puente Alto vicecampeón, debutan en la segunda fecha, igual lo hará Unión Pacifico que quedó bye. Todos los partidos dobles serán a las 14 y 16 hrs. respectivamente y los simples a las 16.30 hrs.



Todos los delegados de los clubes participantes en el 38° torneo provincial de fútbol (Santiago) presentes en la reunion en la que se efectuó el sorteo de la primera fecha

Comité Olímpico:

"CUMPLIMOS LAS REGLAS DE JUEGOS DE LA FEDERACION"

"Nos limitamos a elegir a los nadadores que habían cumplido las marcas para el Campeonato Sudamericano... y si hubieran sido más, también habrían sido incluídos.

Ante diversos comentarios periodísticos relacionados con el viaje de la representación nacional de natación el Campeonato S.A. Juvenil que se realizará en Brasil, el C.O.CH. desea precisar diversos hechos.

1.- El presupuesto que otorga fondos para la preparación del deporte chileno para los Juegos Panamericanos de 1975, están destinados especialmente a programas de los seleccionados nacionales adultos y no a labor de promoción.

2.- El C.O.CH. celebró el 11 de enero una reunión con los Presidentes de las Federaciones Panamericanas dejando claramente establecido que los programas del presente año, como parte del Plan de Seis Años, están orientados especialmente a los seleccionados o preseleccionados nacionales.

3.- El C.O.CH. acordó aceptar dentro de los programas del año 1973 de la Federación de Natación, el Campeonato S.A. Juvenil del Brasil porque este es uno de los pocos deportes donde valores de edades bajas pueden llegar a la selección nacional de 1975.

En esa consideración, la propia Federación de Natación fijó una tabla de marcas mínimas, tomando en cuenta el nivel actual que tiene este deporte en el país, a fin de que los que las cumplieran en los Campeonatos Nacionales de Arica pudieran ser seleccionados.

4.- Realizado el torneo de Arica y de acuerdo a las informaciones del equipo técnico de esa Federación, del observador de la Comisión Técnica del C.O.CH. y de la propia comunicación de la entidad máxima de la Natación, el Directorio del C.O.CH. eligió a los que habían cumplido las marcas exigidas. Si hubieran sido más los que cumplieran los registros pedidos, también habrían sido incluidos. No eran, por lo tanto, razones económicas las que limitaron la delegación a Brasil.

5.- El C.O.CH. ha hecho demostración cabal de apoyo a la Federación de Natación a lo largo de los primeros meses del año 1973 y ello se desprende de las cifras que ha otorgado a ese deporte.

a.- E°25.000, entregó a la Federación para que un grupo seleccionado de primer plano concurriese al Campeonato Nacional Argentino, en Rosario.

b.- E°175.000 extras para ayudar a la federación a su Campeonato Nacional de Arica ya que a última hora tuvo serios problemas e inesperados de financiamiento.

c.- El viaje al Campeonato Sudamericano Juvenil de Brasil significa alrededor de E°500.000.

A comienzos de año y de acuerdo a la política sustentada desde hace algún tiempo por el C.O.CH., de apoyo económico a entidades que están esforzándose, por entregarnos nuevos valores a las representaciones nacionales, otorgó E°15.000 a la Asociación Universitaria; E° 15.000 a la Asociación de Las Condes y E°15.000 a la Universidad Católica, para colaborar a los torneos internacionales que organizaron en Santiago.

A pesar de todos estos antecedentes el C.O.CH. aceptó la solicitud de la Federación en orden a reemplazar el representante en saltos ornamentales, que renunció al viaje, aportando otros E°50 mil siendo el resto del costo del viaje de los medios de la entidad máxima de ese deporte.

En suma, una cantidad aproximada de E°1.000.000 han recibido ya las actividades de la Federación de Natación este año, en circunstancias que queda la mayor parte del pograma, todavía, sin poner en marcha y que la verdadera obligación del presupuesto es la preparación del equipo chileno y básicamente lo constituye el trabajo con la pre-selección o selección nacional, pago de técnicos, programa de water polo, saltos ornamentales, viajes al exterior, etc.

Queda establecido que ha habido un apoyo inusitado en todo sentido a la Federación de Natación y, en la designación de los representantes para el campeonato S.S. Juvenil de Brasil, no hizo otra cosa que cumplir con las reglas de juego propuestas por la propia entidad máxima de este deporte.

En el Nacional.

CLASICO UNIVERSITARIO POR TORNEO DE "AMISTAD"

Varios partidos amistosos se jugarán esta tarde, en Santiago y provincias de clubes profesionales, tendientes a preparar sus equipos con miras a la próxima competencia oficial.

Solicitaron permiso para jugar, comenzando por el Sur, Lister Rossel con Lota Schwager, a las 16 horas, en escenario linarense. El match revancha se jugará en Coronel, el domingo 18, en el Nacional, una reunión doble: a primera hora jugarán Santiago Morning con Ferroviarios y en el match de fondo, el clásico entre las Universidades. Estos dos partidos son por la competencia de la "amistad". Finalmente en Antofagasta, el local enfrenta a Audax Italiano.

Automovilismo.

LA VELOCIDAD DECIDE EN CONGRESO SU ACTIVIDAD

Reunión de presidentes en Santa Rosa de Las Condes para tratar la política de estímulos. Anexo Jota Grupo 2 correrá este año sólo por diplomas.

En el Estadio Santa Rosa de Las Condes finaliza esta tarde la reunión extraordinaria de los presidentes y delegados de ANAVE, que fuera convocada con el fin de tratar exclusivamente los temas que guardan relación con las actividades automovilísticas del presente año.

El torneo se inició ayer, a las 16 horas, y se prolongó hasta muy avanzada la tarde.

Ocupó principalmente la atención: 1) Politica de Estimulos; 2) Calendario Oficial, y 3° Politica Económica de los Clubes.

Aunque los acuerdos definitivos sólo se conocerán en el dia de hoy, hubo algunas divergencias con los pilotos de Turismo Carretera y los Anexo Jota y Standard Nacional. Estas dos últimas categorias ofrecieron para este año competencias correr por los puntos del ranking oficial sin estimulos, es decir gratuitamente, lo que la Agrupación de T.C. no suscribió de igual forma, quedando pendiente para hoy. La posición de Anexo Jota Grupo 2, Standard Nacional, Fórmula 4 y Limitada 31, surgió de un pequeño cónclave efectuado hace una semana en la sede de Unión Española y en la que acordaron participar sólo por trofeos y diplomas y si en caso que de las entradas resultare una utilidad se repartirá posteriormente a los tres primeros ubicados en cada categoria.

Por otra parte, estos mismos grupos dejaron establecidos solicitar fechas en Santiago y provincias, con la salvedad que para las provincias deberán ser los clubes locales quienes deban correr con todos los gastos, es decir, traslado de máquinas, gastos de pasajes y estada.

Quedó a firme, también, efectuar la primera fecha, el domingo 1° de abril, en Las Vizcachas.

Club Hipico

Domingo 11 de Marzo de 1973

1 PRIMERA CARRERA a las 14,45 horas 1.000 metros Condicional.

—	Juan Melero		1	Allen Clei	56	J Barraza	10
—	O González		2	Andariego	56	J Aliaga	12
—	T Jacial		3	Ascar	56	R Clavería	6
381	A Proschle	3	4	Cariñoso	56	C Rivera	3
—	J Cavieres A		5	Diacono	56	V Ubilla	7
—	E Beuzenberg		6	El Hombre	56	O López	1
—	J Zuñiga		7	Esprit	56	L Cifuentes	2
367	O Jara	reaparece	8	Ivori Black	56	J Tamayo	11
—	G Urquidi		9	Julius	56	J M Aravena	8
—	C Covarrubias		10	Neguan	56	E Guzmán	5
—	A Carreño		11	Orujo	56	N Urrutia	4
—	O Silva		12	Pampino	56	C Ocampo	9

2 SEGUNDA CARRERA, a las 15,15 horas. 1.000 metros. Ind 3 al 4. Primera Válida para la apuesta Triple

324	M Velarde	3	1	Gesto	55	J Toro	10
352	P Polanco	7	2	Agami	54	J Gutiérrez	12
352	C Miranda	12-5	3	Telerin	54	L González	6
446	A Proschle	6-2	4	La Pila	53	J Pérez	3
346	R Pardo	7-11	5	Agria	52	A Salas	17
399	J Cavieres A	8-4-11	6	Catalina	52	R Jaque	7
257	M Araneda	reaparece	7	Oxigenada	52	V Rojas	1
340	A Carreño	8-10	8	Agradecido	51	J Trujillo	2
156	A Amaro	reaparece	9	Aguerrido	51	N N	16
346	E Zijl	4-6	10	Floral	51	A Trujillo	11
368	L Herrera	reaparece	11	La Chacarera	51	L Muñoz	15
380	A Bagú	3	12	Miss Surprise	51	N Urrutia	8
399	P Molina	7-9-10	13	Pandillera	51	P Cerón	13
379	A Breque V	6-4	14	Reco	51	L Gutiérrez	14
190	C García	reaparece	15	Arrollador	50	O Valenzuela	18
379	J Maldonado	7	16	Bloker	50	H Ulloa	5
411	L E Toledo	13-3-6	17	Tilama	50	L Caroca	4
217	R Cruz	reaparece	18	Yute	50	S Soto	9

3 TERCERA CARRERA, a las 15,45 horas, 1.000 metros Condicional Segunda válida para la apuesta Triple.

—	S Alamos		1	Ashoka	56	L Cifuentes	10
—	A Carreño		2	Bonguito	56	J Pérez	12
325	E Pinochet	4	3	Cri de la Brise	56	N N	6
—	S Fuentes		4	Crimine	56	A Poblete	3
381	A Abarca	2	5	El Bacancito	56	C Leighton	7
381	P Inda	6-5	6	Mafioso	56	P Ulloa	1
—	M Velarde		7	Mango	56	N N	2
—	O Gonzalez		8	Ojo de Lince	56	J Aliaga	11
177	O González	reaparece	9	Snow Mor	56	N Urrutia	8
381	G Juliá	rodó	10	Populachero	56	C Rivera	13
—	O Silva		11	Rishon	56	N N	5
—	L Herrera		12	Siutiquillo	56	A Pereira	4
381	J Cavieres A	6	13	Yungay.	56	V Ubilla	9

Corral 8 con 9

4 CUARTA CARRERA A las 16,15 hrs. 1.200 Mts. condicional. Tercera de la Triple.

382	Fco Castro C	8	1	Amos.	56	J Amestelly	10
382	J Cavieres A	2	2	Atomo	56	E Guzmán	12
287	J Cavieres A	2	3	Dark and Dark	56	V Ubilla	6
390	R Pardo	4-8	4	Rasha	56		3
402	R Pardo	Reaparece	5	Pireus.	56	L González	1
324	R Pardo	6	6	Twenty Two	56	P Cerón	7
2503	L Gajardo	Reaparece	7	Belpoggio.	56	J M Aravena	1
2341	P Bagu	Reaparece	8	Carlos Quinto	56	L Muñoz	2
331	S Alamos	2	9	Comunacho.	56	J Miño	16
330	O Silva	2	10	Eminente.	56	P Ulloa	11
2455	P Medina	Reaparece	11	Mohicano.	56	L Cifuentes	15
303	J Muñoz R	Reaparece	12	Palomares.	56	S Campos	8
415	A Muñoz	Reaparece	13	Pato Malo.	56	U López	13
400	J Inda	7-6	14	Pundonor.	56	S Soto	14
390	O Escalona	4-5	15	Señorito	56	J Pérez	5
3882	E Cáceres	7	16	Solidario.	56	H Olguín	4
2338	J Chamorro	Reaparece	17	Tracassin.	56	H Ulloa	9

5 QUINTA CARRERA. A las 16,45 hrs. 1.000 Mts. Indic. 20 al 29.

353	J Cavieres A	2-1	1	Rimadora.	57	P Ulloa	10
416	V Contreras	11-10-3	2	Mididi	55	N N	12
376	V Contreras	Reaparece	3	Huicano.	48	L González	6
255	M Velarde	Reaparece	4	Chochamu.		J Toro	
421	J Melero	3-3-9	5	Maesa.	54	P Aliaga	7
33	J Melero	6	6	Tranquilita.	51	G Rivera	1
353	G Julia	10	7	Tradicionalista	54	J M Aravena	2
376	Fco Castro	Reaparece	8	Estribor.	52	J Amestelly	11
388	J B Argagnon	2	9	Arriving.	50	L Toro	8
355	L Escalona	6	10	Magarota.	49	R Jacquez	5
260	J Silva	Reaparece	11	Jadisha.	48	R Clavería	4
160	J Inda	Reaparece	12	Siempre.	48	S Soto	9

6 SEXTA CARRERA. A las 17,25 hrs. 1.000 Mts. Indic. 4 al 7 Primera Quintuple.

420	O González	6-13	1	Avignon	54	N Urrutia	10
379	O Silva	3-1	2	Buen Hombre	54	G Lizama	12
380	M Velarde	2-5	3	Casapalca.	54	J Toro	6
282	M Cruz	Reaparece	4	Castell.	54	M Pereira	3
383	J B Castro	4-4	5	Colega.	54	O López	17
352	J Maldonado	3	6	El Colorado.	54	C Leighton	7
375	L Herrera	Reaparece	7	Influenciado	54	J Duarte	1
106	Jn Melero	Reaparece	8	Picardo.	54	J Barraza	2
184	A Martínez	Reaparece	9	Solvente.	54	E Guzmán	16
409	O Lizama	Reaparece	10	Tijereta.	54	V Rojas	11
383	P Polanco	7	11	Armadia.	53	J Gutiérrez	15
256	J Chamorro	Reaparece	12	Ghiti.	53	J M Aravena	8
401	V Contreras	Reaparece	13	La Xirgu	53	L Caroca	13
296	P Medina	Reaparece	14	Minerito	53	L Toro	14
352	P Inda	15-4	15	Pincha.	53	H Ulloa	18
352	E Barticevic	3-9	16	Soldadura.	53	S Campos	5
2369	S. Fuentes	Reaparece	17	Clerk.	52	L Cifuentes	4
414	L E Toledo	Reaparece	18	El Santo.	51	L González	9

7 SEPTIMA CARRERA a las 18,00 horas 1,000 mts. Ind. 7 al 12. (2ª Válida para la Apuesta Quintuple).

354	A Carreño	9	1	Bemontia	53	N Urrutia	10
40	A Carreño	reaparece	2	Tolpanera	50	H Ulloa	12
351	J Castro R	4	3	Desvergonzado	53	V Ubilla	6
287	J Maldonado	reaparece	4	Prudencio	53	S Soto	3
283	M Baeza G	reaparece	5	Sacerdotisa	53	B Jacquez	17
423	A Quiroz	reaparece	6	Baria	52	L Murillo	7
423	A Quiroz	reaparece	7	Hopeful	51	O Vergara	1
351	A Proschle	3-8	8	Barroca	52	J Duarte	2
351	R Bernal G	9	9	Inglesa	52	O López	16
380	E Zijl	6-1	10	Sporting Girl	52	L Muñoz	11
351	O González	12	11	Tirolita	52	J Aliaga	15
201	P Bagú	reaparece	12	Grazie	51	L Gutiérrez	8
351	G Melej	4-6	13	High Speed	51	R Clavería	13
399	V Contreras	5-1	14	Mascarilla	51	L González	14
323	J Silva	reaparece	15	Petruchio	51	A Pereira	18
2121	L Gajardo	reaparece	16	Viceroy	51	J M Aravena	5
375	J Posadas	reaparece	17	Gatuvela	50	N N	4
383	O Silva	7-8	18	Melancólica	50	G Lizama	9

CORRALES 1 con 2-6 con 7

8 OCTAVA CARRERA a las 18,35 horas 1.000 mts Ind. 34 al 45 (3ª Válida para la Apuesta Quintuple)

270	M Muscat	reaparece	1	Virgilio	59	L Murillo	6
332	A Bagú	5	2	Masacrón	55	L Gutiérrez	3
332	J Inda	4	3	Straight Line	55	E Guzmán	7
135	Juan Melero	reaparece	4	Pistoletazo	1	C Leighton	
386	A Abarca	2	5	Angelino	50	G Lizama	2
1638	G Juliá	reaparece	6	Vittorio	50	L Toro	8
255	J Silva	reaparece	7	Guillermón	49	A Pereira	5
255	E Carreño	reaparece	8	Argollera	48	E Suárez	4
421	F Castro C	reaparece	9	Nerino	48	N N	9

9 NOVENA CARRERA a las 19,10 horas 1,000 mts Ind 12 al 19 (4ª Válida para la Apuesta Quintuple).

376	R Pardo	10-13	1	Django (Desc.)	55	A Salas	10
237	M Velarde	reaparece	2	Easy	55	J Toro	12
416	M Muscat	reaparece	3	Malevaje	55	L Murillo	6
388	R López	reaparece	4	Zapallar	55	L Cifuentes	3
2178	G Melej	reaparece	5	La Tempestad	54	L Toro	17
388	T Jacial	7-9	6	Piaget	54	N Urrutia	7
285	A Proshle	3	7	Relicario	54	C Rivera	1
407	P Bagu	reaparece	8	Enterprise	53	L Gutiérrez	2
371	Juan Melero	reaparece	9	Bonisal	52	C Leighton	16
407	O Silva	reaparece	10	Huelquén	52	G Lizama	11
407	O Silva	1-9	11	Bramador	51	S Soto	15
420	A Muñoz	reaparece	12	Alada	51	O López	8
417	V Contreras	reaparece	13	Mástil	13	L González	50
384	M Baeza G	4-3	14	Nieves	50	N N	14
384	F Castro C	9	15	Accord	49	E Suárez	18
2373	J Cavieres A	reaparece	16	Blondy	49	N N	5
351	L Gajardo	3-1	17	Nearcófila	49	N N	4
161	L Herrera	reaparece	18	Jaquimazo	48	A Pereira	9

CORRAL 10 con 11

10 DECIMA CARRERA a las 19,40 horas 1.800 mts Carrera Especial. PISTA COMBINADA.

350	J Castro	1	1	Rey de Oro	59	P Ulloa	6
2100	E Inda	reaparece	2	Latino	56	C Leighton	3
2350	O Silva	reaparece	3	Discolo	55	G Lizama	7
318	J Inda	reaparece	4	Paramaribo	55	E Guzmán	1
280	M Velarde	3	5	Garrote	48	S Soto	2
1954	V Ramírez	reaparece	6	Miguel Angel	48	R Clavería	8
350	O Silva	2	7	Pretorio	48	N N	5
280	O González	2	8	Tirolesa	48	L Toro	4

11 DECIMO PRIMERA CARRERA A LAS 20,15 HORAS. 1.800 METROS. IND. 17 e INF. QUINTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

322	E Pinochet	reaparece	1	Gauquivilo	57	V Ubilla	10
262	P Medina	reaparece	2	Internacional	57	P Ulloa	6
389	E Inda	5	3	Stocky	55	C Leighton	3
322	V Ramírez	reaparece	4	Pakistana	53	R Clavería	7
390	A Valdes	2	5	Atabasca	52	E Guzmán	1
324	J B González	8	6	Titao	50	N N	2
330	C Tapia	1	7	Dark Devil	49	J M Aravena	11
282	J Cavieres A	1	8	Amazon	48	E Suárez	8
276	M Velarde	reaparece	9	Gloria	48	L Muñoz	5
417	J Melero	reaparece	10	Goliat	48	N N	4
390	L Contreras A	3-3	11	Sotomo	48	N N	9

12 DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 20,50 HORAS. 1.400 metros. Ind. 32 al 39. Pista Combinada

386	A Abarca	7	1	Puzzle	56	C Leighton	10
349	A Abarca	7	2	Rocky	50	L Toro	6
2485	A Breque	reaparece	3	Rural	56	E Guzmán	3
253	O Gonzalez	reaparece	4	Volada	56	J Aliaga	7
404	O Gonzalez	reaparece	5	Erótico	55	V Ubilla	1
253	L E Toledo	reaparece	6	Albaricoque	55	D Muñoz	2
253	P Polanco	reaparece	7	Lucero	55	A Poblete	11
349	M Muscat	1	8	Colina Negra	54	L Murillo	8
179	A Vodavonic	reaparece	9	Ionio	52	N N	5
349	A Bullezú	3	10	Doctor Casares	49	E Suárez	4
408	A Quiroz	reaparece	11	Spinelo	49	R Clavería	9

Corrales 1 con 2 y 4 con 5

13 DECIMOTERCERA CARRERA A LAS 21,30 HORAS. 1.400 METROS. IND. 20 al 28. PISTA COMBINADA.

333	A Martínez L	9	1	Vermut	56	N Urrutia	10
364	E Vidal	reaparece	2	Intimo	55	O López	12
286	J Cavieres A	7	3	Kalima	5	C Rivera	6
334	A Valdés	2-7	4	Callaqui	54	E Guzmán	3
408	A Breque	reaparece	5	Mico	53	N N	7
408	J Melero	reaparece	6	Picado	53	J Barraza	1
389	J Inda	1	7	Jazmínea	51	G Lizama	2
389	O González	2-4	8	Lanalhue	53	J Aliaga	11
357	A Breque V	2	9	Buena Gaucha	50	L Toro	8
90	A Bullezú	reaparece	10	Concesión	50	E Suárez	13
349	E Cáceres	5-5	11	Fenicio	50	N N	14
389	V Ramírez	4-3	12	Vivacidad	50	S Soto	5
161	V Ramírez	reaparece	13	Pimpinela	48	R Clavería	4
357	J B Castro	3	14	Pango	48	H Olguín	9

TIROLESA: MUY LIVIANA

Ocho serán los competidores de los 1.800 metros del premio Carlos Pfau, carrera Especial con premio de Eº 145.000 al primero. Las opciones:

REY DE ORO. 59 (P. Ulloa). Derrotó en buena forma a Pretorio y pese a la carga tiene evidente opción al triunfo.

LATINO. 56 (C. Leighton) Largo tiempo sin correr, pero en sus trabajos demuestra excelente estado. Puede y paga bien.

DISCOLO. 55 (G. Lizama). Otro que reaparece. Es buen ejemplar, pero se nos ocurre que hay algunos superiores.

PARAMARIBO. 55 (E. Guzmán). Uno con evidente opción, por su reciente triunfo sobre Hussan y porque corre muy bien en esta pista. Para tercero.

GARROTE. 48 (S. Soto). Pese a lo liviano, encontramos muy difícil el triunfo. Va fuera de handicap.

MIGUEL ANGEL. 48 (R. Clavería). Otro que en el papel tiene muy escasa opción.

PRETORIO 50 (N. N.). Recarga dos kilos por su segundo de Summer Wind. Debería imponerse, pero puede haber sentido la carrera del miércoles. Para segundo.

TIROLESA. 48 (L. Toro). Mostró recuperación al escoltar a Pinay y aquí, al amparo de los kilos, puede ser la ganadora. En sus cotejos se ve muy bien. Para ganadora.

CAMBIOS DE PESO

Cambios de peso para la reunión de hoy

2a. Carrera (4) La Pila 52 kilos
5a. Carrera (2) Mididi. 54. (7) Tradicionalista. 53 kilos. (10) Magarota. 48 kilos
6a. Carrera (1) La Xirgu. 52 kilos
7a. Carrera (14) Mascarilla 50. kilos. (15) Petruchio. 50 kilos
9a. Carrera (6) Piaget. 53 kilos. (7) Relicario. 53 kilos. (11) Bramador 50 kg.; (13) Mástil. 49 Kgs., y (16) Blondy. 48Kgs.
10a. Carrera (7) Pretorio. 50 kilos
11a. Carrera (6) Titao. 512 kilos
12a. Carrera (5) Erótico. 59 kilos (Este cambio obedece a un error al confeccionar el handicap)

Pronósticos de la Prensa (Club Hipico)

	LA NACION	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1ª	Neguén Cariñoso Diácono	Cariñoso Diácono Julius	Jilius Cariñoso Sprit	Cariñoso Diácono Sprit	Cariñoso Neguán Diácono	Julius Cariñoso Andariego	Cariñoso Diácono Julius
2ª	Reco Oxigenada Arrollador	Telerin La Pila Gesto	Gesto Reco La Pila	La Pila Gesto Floral	Tilama Arrollador Oxigenada	Agami Miss Surprise Gesto	Telerin La pila Gesto
3ª	El Bacancito Yungay Cri de la Brise	El Bacancito Mafioso C. de la Brise	El Bacancito O. de Lince Yungay	El Bacancito Yungay Mafioso	El Bacancito C. de la Brise Mafioso	El Bacancito Yungay C. de la Brise	El Bacancito Mafioso C. de la Brise
4ª	Eminente Comunacho Señorito	Eminente D. and Dark Comunacho	Pundonor Eminente sa Señorito	Dark and Kark Eminente Comunacho	Atomo Comunacho Eminente	Comunacho Eminente Pundonor	Eminente D. and Dark Comunacho
5ª	Arriving Maesa Magarota	Arriving Rimadora Mididi	Arriving S. Mia Rimadora	Arriving Rimadora Tranquilita	Arriving Maesa Magarota	Arriving Rimadora S. Mia	Arriving Rimadora Mididi
6ª	Colega La Xirgú Pincha	Buen Hombre El Colorado Casapalca	Colega B. Hombre Minerito	El Colorado Picardo Armadia	El Colorado Colega La Xirgú	Minerito Colega El Colorado	Buen Hombre El Colorado Casapalca
7ª	Grazie Sacerdotisa Petrucchio	Desvergonzado S. Girl Mascarilla	Desvergonzado Mascarilla Grazie	Desvergonzado S. Girl H. Speed	Mascarilla Prudencio Petruchio	Melancólica Grazie Desvergonzado	Desvergonzado S. Girl Mascarilla
8ª	Angelino Argollera Guillermón	Angelino S. Line Masacrón	Angelino Pistoletazo S. Line	Angelino Masacrón S. Line	Angelino Masacrón Guillermón	Angelino Virgilio Argollera	Angelino S. Line Masacrón
9ª	Nearcófila Nieves Zapallar	Nieves Relicario Nearcófila	Relicario Enterprise Nearcófila	Relicario Nieves Nearcófila	Nieves Nearcófila Blondy	Enterprise Alada Nearcófila	Nieves Relicario Nearcófila
10ª	Tirolesa Pretorio Paramaribo	Rey de Oro Tirolesa Paramaribo	Rey de Oro Paramaribo Tirolesa	Latino Pretorio own Tirolesa	Pretorio Tirolesa Rey de Oro	Pretorio Latino Paramaribo	Rey de Oro Tirolesa Paramaribo
11ª	Titao Atabasca Sotomo	Dark Devil Atabasca Amazón	Goliat D. Devil Internacional	Internacional D. Devil Amazón	Amazón Dark Devil Pakistana	Dark anda Dark Internacional Amazón	Dark Devil Atabasca Amazón
12ª	Albaricoque D. Casares Lucero	Dr. Casares C. Negra Erótico	Buena Gaucha 1. Jazminea Vivacidad	Buena Gaucha Fenicio Picado	Dr. Casares Volada Spinelo	Colina Negra Dr. Casares Ionio	Dr. Casares C. Negra Erótico
13ª	Pimpinela Fenicio Pango	Jazminea B. Gaucha Lanalhue	Doctor C. Erótico C. Negra	Doctor Casares C. Negra Erótico	B. Gaucha Vivacidad Pango	Picado Mico Jazminea	Jazminea B. Gaucha Lanalhue

Sporting Club

Domingo 11 de Marzo de 1973

1 PRIMERA Carrera. Premio "IMPERIAL" 1.400 metros. A 3 años y más. No Ganadores (1a. Cuádruple Nº 1).

337	E Nuñez	15	1	Dugan	60	D Ahumada	8
301	E 2 Guajardo	10	2	Holgazán	60	R Araya	6
348	E 2 Guajardo	Reap.	3	Machelita	58	P Hernández	9
2421	A Araya	Reap	4	Aldrin	59	H Pardo	13
241	C Urbina	Reap.	5	Alibour	59	J Tapia	1
358	H Vera	8	6	Kyoto	59	J Bórquez	2
358	G Pombo	2	7	Ganadero	56	S Vásquez	7
338	C Silva	4-12	8	Chacota	54	J Sepúlveda	3
391	C Aliaga	7-5	9	Levelyn	54	E Wastavino	12
358	A Martinez	10	10	Miss Bahamas	53	C González	5
391	R Saavedra	2	11	Zeppelin	53	L Carvajal	14
336	G Mancilla	2	12	Adporina	50	H Herrera	4
240	O Martínez	Reap.	13	La Nono	50	A Marchant	11
358	D Alvarez	3-4	14	Neblinosa	50	G Pinto	10

Corral 2 con 3

2 SEGUNDA Carrera. Premio "INFANTE". 1.000 metros. 2 años. No Ganadores. (2a. Cuádruple Nº 1)

99	O Martínez	Reap.	1	Alpinista	54	Bórquez	J
392	J N Medina	10	2	Barbarroja	54	E Romero	6
392	D Bernal	4	3	Matiz	54	H Herrera	9
—	D Alvarez	Debuta	4	Pulcro	54	O Escobar	1
392	D Alvarez	3	5	Puro Fuego	54	G Pinto	2
—	G Pombo	Debuta	6	Dienello	51	S Vásquez	7
99	R Carvajal	Reap	7	Educada	51	L Carvajal	3
392	J Abarzua	11	8	Miss Cukita	51	J González	5
392	1 Silva	9	9	Reina de Oro	51	M Pardo	4

Corral 4 con 5

3 TERCERA Carrera, Premio "IDOLO". 1.000 metros. 3a. Serie. Ind. 20-32 (3a. Cuádruple Nº 1).

340	O Aliaga	6-5	1	Archibaldo	60	P Hernández	8
291	O Aliaga	13	2	Don Lolito	48	J Villalón	6
340	A Martínez	3-2	3	Recanta	59	R Frías	9
365	A Martínez	3-4	4	Jair	49	L Carvajal	13
340	A Saavedra	7-5	5	Tupahue	58	D Ahumada	1
359	J Castro R	1	6	Unánime	58	J Bórquez	2
359	O Martínez	5-7	7	Liucura	46	S Arellano	7
291	J Abarzua	1	8	Poderoso	56	S Vásquez	3
291	J Abarzua	6	9	Armadera	51	J Tapia	12
358	J N Medina	1c	10	M. Insólita	54	E Romero	5
345	D Alvarez	1-1	11	Good Song	52	G Pinto	14
291	L Romero	11	12	Agua Fresca	51	C Jorquera	4
396	L Romero	5-1	13	Huinchero	51	P Cardoza	11
393	R Muñoz	2-7	14	Islote	50	J González	10

Corrales 1 con 2, 3 con 4, 8 con 9, y 12 con 13

4 CUARTA Carrera. Premio "IDIOMA" 1.400 metros. 3a. serie. Ind. 22-32 (4a. Cuádruple Nº 1).

359	L Romero	5	1	Alanesa	58	E Romero	8
359	A Martínez	7-10	2	Nimble	54	O Escobar	6
2275	N Bravo	Reap.	3	Petit Amiral	53	C Jorquera	1
294	D López	4	4	Osito	51	C González	2
364	O Aliaga	6-7	5	Apreciado	50	N Pardo	7
1845	J H Medina	Reap.	6	Barbados	50	G Pinto	3
291	J H Medina	7	7	Pamlmavista	48	A Marchant	15
364	G Pombo	4	8	Yucal	50	L Carvajal	4

Corral 6 con 7.

5 QUINTA CARRERA Premio ICEBERG". 1.900 metros. 3a. Serie Ind. 24-35 Ganador Solamente.

364	H Vera	3-6	1	El Pechocho.	58	S Vásquez	1
364	H Vera	6-1	2	Gastón.	58	J Bórquez	2
292	J H Medina	8	3	Perichole.	57	E Romero	3
54	L Vásquez	Reap.	4	Verrazano	49	L Carvajal	5
307	G Pombo	1	5	Pantry.	48	R Ahumada.	4

Corral 1 con 2

6 SEXTA CARRERA, Premio "INTENCION". 1.000 metros, 5a. Serie. Ind. 9-19 (1a. Cuádruple Nº 2).

346	A Padovani	8-12	1	Vivo el Ojo.	58	8
295	O Martínez	7	2	Mating.	56	6
345	O Martínez	4	3	Manda.	55	9
291	J H Medina.	12	4	Quejumbroso	56	13
365	A Araya	10-10	5	Anatomico	55	1
1726	J Jara	Reap	6	White Prince.	55	2
341	F Olave	8-1	7	Otra Más.	54	7
345	R Saavedra	2-6	8	Juncal.	52	3
341	R Saavedra	3	9	Dundee.	48	12
337	D López	1	10	Esencial.	51	5
250	G Avila	Reap.	11	Parisette.	50	14
365	D Pérez	5	12	Tabolango	50	4
398	L Romero	2-11	13	Apaleador.	49	16
296	S Alamos	12	14	Armaliano	49	11
396	R Muñoz	5-8	15	Mirón.	49	10
344	R Alcántara	2	16	Opalo.	49	15



7 SEPTIMA CARRERA Premio "MUNICIPAL DE VIÑA DE MAR". 1.900 metros. Clásico Ganador Solamente.

294	R Muñoz	1	1	Perletti.	61	N N	
342	A. Padovani	3	2	Contaco	49	G Pinto	
395	D López	2	3	Norte Sur	49	N N	
339	Aug. Breque E.	1-1	4	Greco.	48	L Carvajal	
1743	G Pombo		5	Mantanero.	48	C Jorquera	

8 OCTAVA CARRERA, Premio "ISABELINO". 1.000 metros 6a. serie. Ind. 0-7 (2a. Cuádruple Nº 2).

341	A Martínez	7	1	Explan	55	O Escobar	
398	J Abarzúa	11-8	2	Ortona	55	J Tapia	
337	D Alvarez	9	3	Piraño.	55	E Wastavino	
337	J H Medina	10	4	Archibaldito	54	C González	
394	E 2 Guajardo	7-6	5	Biscuit	54	D Ahumada	
248	O Martínez	Reap	6	Dulciana.	54	S Arellano	
104	G Pombo	Reap	7	La Constructora.	54	J Bórquez	
398	C Urbina	1-7	8	Zorro Mejicano.	53	S Vásquez	
344	F Olave	6-3	9	Cántico.	52	G Pinto	
398	L Bernal	8-13	10	Hamelin	52	J Maira	
344	N Bravo	3-4	11	Caudalosa	51	C Jorquera	
190	M Muñoz	Reap	12	Artemira	50	M Pardo	
319	G Mancilla	11 Ch	13	Cuisi	50	L Carvajal	
366	J Jara	12 ch	14	La Pepa.	50	M Matta	
336	R Saavedra	5	13	Picotita.	49	J González	
344	L Vásquez	5	16	Marbensha.	48	J Herrera	



9 NOVENA CARRERA Premio "FONDO DE BIENESTAR SOCIAL DEL SINDICATO PROFESIONAL DE E'E DE MUTUAS". 1.400 mts. 6a serie. Ind. 2-10 (3a. Cuádruple Nº 2).

296	H. Vera	13	1	Ducho	56	J Bórquez	
296	J H Medina	11	2	Melódico	56	G González	
324	J H. Medina	3	3	Stradella	52	C Escobar	
396	G Juliá	5-3-9	4	Lotera	55	J Sepúlveda	
364	F Olave	13	5	Narcótico	55	R Ahumada	
249	S Alamos	Reaparece	6	Narro	55	M Ramírez	
191	H. Alcántara	Reaparece	7	Sheriff	55	M Matta	
399	R Muñoz	4	8	Gamela	54	E Romero	
62	H Maira	Reaparece	9	Timadora	53	P Cardoza	
602	L. Vásquez	Reaparece	10	Mangarral	52	J. Herrera	
293	R 2 Guajardo	14	11	Argizón	51	A Marchant	
394	D Alevarez	8	12	Roulette	49	G Pinto	
411	A Padovani	8 ch	13	Misántropo	48	J González	
394	O Aliaga	10-6	14	Gigli	48	J Villalón	

Corral 2 con 3.

10 DECIMA CARRERA Premio "INSPIRACION" 1.400 metros serie. Ind. 10-1 (4a. cuádruple Nº 2).

250	G Pombo	1	1	Strange	57	J Bórquez	
261	M Muñoz	8 ch	2	Lord Callampa	56	S Arellano	
343	H Alcántara	3-3	3	Marwell	56	M Matta	
365	R Vera	10-3	4	Herder	55	Escobar	
397	L Vásquez	6	5	Burócrata	54	L Carvajal	
2382	L Vásquez	Reaparece	6	Cátula	52	V Cáceres	
352	E 2 Guajardo	1 ch	7	Laura C.	52	P Hernández	
345	M Maira	10	8	Grea Peal	51	R Ahumada	
363	G Mansilla	10	9	Ley Pareja	51	C Jorquera	
396	R Carvajal	4-4	10	Lobita	51	N N	
396	R Medina Ch	1	11	Seráfico	51	N N	
343	O R Aliaga	2	12	Helena	49	M Pardo	
307	S Alamos	1-5	13	Dingo	48	N Ramírez	
363	G Avila	7	14	Graciete	48	N N	

Corral 5 con 6

PRONOSTICOS

SPORTING.

1a. Zepelin, Lovelyn, Adporina.
2a. Puro Fuego, Matiz, Danielle.
3a. Good Song, Poderoso, M. Insólita.
4a. Osito, Alanesa, Yucal.
5a. Pantry, Verrazano.
6a. Esencial, Dundee, Opalo.
7a. Perlotti, Norte Sur.
8a. Caudalosa, Picotita, Biscuit.
9a. Gamela, Stradella, Gigli.
10a. Melena, Lobita, Cátula.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado ...no cheques Serie Z1 AN ...106 al 95.1125. Banco ...eta, oficina principal, queda nulo.

A-12-6

...ULASE por extravío cheque ...0572793 E° 1.600 Banco ...do Oficina Principal.

A-12-6

...por extravío queda nulo ...que N 5466238 cta ...08128 Bco. Estado. Se dio ...viso.

A-11-6

...OR extravío cheque Serie STA ...2.358.685 Cta. Cte. 835766- ...del Banco Español-Chile ...cina Principal queda nulo y ...valor por haberse dado el ...aviso correspondiente.

A-11-6

...por robo de talonario se ...claran nulos los cheques Serie A ...5433676 al 700, habiéndose ...do el aviso correspondiente al ...Banco Continental.

A-11-6

HABIENDOSE extraviado cheque ...0112975 Serie ES Banco del ...Estado queda nulo por aviso correspondiente.

A. 12/6

HABIENDOSE extraviado ...cheque Serie AC N° 119108 del ...Banco O'Higgins (Oficina ...Central) queda nulo.

A-9-10-11-6

...Por haberse extraviado cheque ...Serie AU 4935973 Banco del ...Estado (San Miguel) se ...comunica que queda sin efecto.

A-11-6

CON FECHA 3 Mayo de 1972 se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Maestranza Jemó S. A. Ante la Inspectora del Trabajo señorita Brigida Albornoz y se nombró la directiva provisoria de la siguiente forma: Presidente, Hernán Duartes; Secretario, Manuel Pezoa; Tesorero, Sergio Guzmán; Directores, Luis Valdenegro y Eliseo Castillo. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-12-6

CON FECHA 7 de Marzo 1973, ante el Inspector del Trabajo señor Nibaldo Cabezas se constituyó la Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile quedando integrada su directiva por: Presidente, Juan Barrera Aguilera; Secretario General, Juan Tapia Acertón; Tesorero, Víctor Arancibia Arancibia; 1er Director, Filermo González González; 2° Director, Héctor Aguirre Becker. Se hace la comunicación de acuerdo al código del trabajo según artículo 378 C 1.015.633 Stgo. Juan Zamorano Hernández, Tramitador.

C. 11/8

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago 29 de enero de 1972 calle Puerta de Vera 854 se efectuó la elección del Sindicato Profesional de Pequeños Productores y Comerciantes Agrícolas Rurales con sede en Vega Poniente para el período 1972 - 1973 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Nicolás Protopsaltis, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente, Leonor Valenzuela Riveros; Secretario, Raúl Pérez Ortiz; Tesorero, Mario Jerez Núñez; Directores, Oscar Gómez Alamos y Guillermo Jara. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-12-6

7 REMATES

REMATE. Dos abril próximo, quince horas, rematarase ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago derechos que Roberto González Angulo posee sobre lotes b), c), d), plano subdivisión parcela 180 fundo "La Reina" actual comuna La Reina este departamento, inscritos fojas 4189 N° 6040 año 1956, fojas 5503 número 7253 año 1960, ambos Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum E° 47.516. Garantía 10% mínimum. Bases antecedentes, Secretaría Tribunal expediente 29194 "Fernández Roberto González Roberto" ejecutivo. Secretaria.

A. 13/6

REMATE ... Ante ... Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía ... Santiago ... saldrá remate ... cinco ... quince horas ... derechos ... Lidia Campan Zúñiga posee sobre lote A ... plano subdivisión ... Av. Egaña 987 Comuna Ñuñoa de este departamento ... Mínimum E° 16.000 pagaderos contado. Garantía 10% mínimum. Bases antecedentes Secretaría Tribunal expediente 4250 "Compañ Zúñiga Lidia Autorización enajenar" proceso 42.50 Secretario.

A. 9-10-11-12/7

REMATE. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 385, rematará 28 marzo 1973, 15 horas propiedad Roberto Espinoza 1065, Santiago, inscrita fs. 9912 N° 13.949. Conservador Bienes Raíces 1971. Mínimo Subasta E° 60.000. Forma pago, contado, saldo tres meses plazo, interés 18% anual, 24% anual caso mora. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente rol 1496-72 "Lehrer León con Collao Luis" ejecutivo. Secretaria.

A. 14/6

EL VIERNES 16 de Marzo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Distribuidora Radio City con Soto Luis. Una máquina juguera marca Famela. Una máquina lavadora marca Fensa. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C. 14/7

EL VIERNES 16 de Marzo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Herrera con Domínguez Valeria tres secadores profesionales de permanentes marca Viaco con sillón tapizado. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C. 14/7

EL VIERNES 16 de Marzo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Juicio Varas Miguel con Rodríguez Manuel: un televisor marca Geloso de 23 pulgadas. Una alfombra de lana floreada. Un gobelino mural. Una mesa de televisor. Una mesa lateral de maquetería. Un sofá tapizado en chenil. Una mesa de centro cubierta de cristal. Un sofá tapiz chenil verde. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C. 14/7

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda Claudio Matte Pérez Ltda. cita a reunión general de socios para el domingo 11 del presente. Tabla a Tratar: 1) Elección de 2 Consejeros. 2) Insidentes. El Consejo de Administración.

A12-8

CITACION. Se cita a todos los socios pertenecientes al Sindicato Profesional de Empleados de Cía. Industrias Chilenas CIC S.A. a una reunión general extraordinaria con motivo de efectuarse la votación de renovación de directorio. Esta votación es en primera y segunda citación respectivamente se efectuará el día 16 de marzo en San Vicente 1214, Santiago y en horario de 14.30 a 20.30 horas. La Directiva.

A. 11/8

COOP. de Viviendas y Servicios Habitacionales Indura Ltda. Cita a reunión extraordinaria para el domingo 11 del pte. a las 9.30 hrs. en 1a. Citación, 10 hrs. en 2a. citación. Tabla a tratar: 1- Lectura Acta Anterior. 2 Definir situación terreno. 3.- Cuenta Tesorería. 4.- Varios. La Directiva.

A-11-8

CITACION. Cítase a Junta General Ordinaria a todos los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Nueva de Mallorco para el martes 13 de marzo a las 20 hrs. en primera citación y a las 20.30 hrs en segunda. Tabla: Memoria, Balance y Elección de 3 consejeros. El Consejo.

A. 13/6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE VENDE oficina en edificio Congreso, tratar en Bandera N° 566 Of. 44 de Lunes a Viernes de 11 a 12.30 o al Fono 393071.

A. 11/10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular, llévelas a Talleres Continental, Bandera 517, fono 85479, Suc. Amunátegui 431, fono 85927.

A-23-Marzo.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.- zindice 3 al 0.- 1.400 metros.

1° (6) **Puyumen**, 53 por Asombro y Royal Caresse, del Sr. Galvarino Vidal, jinete Julio Eguren Bol. 13.740 Pag. 4.70
2° (7) Esforzada, 51 J. Mendoza Bol. 3.385 Pag. 18.90
3° (3) Viky, 54 L. Caroca Bol. 4.485 Pag. 14.30
4° (15) Vieil Amour, 51 V. Rojas Bol. 5.885 Pag. 10.90
5° (10) Confluencia, 51 P. Cerón Bol. 3.315 Pag. 19.30
6° (16) Violoncelo, 51 Oct. Vergara Bol. 8.125 Pag. 7.90
7° (2) Qui Vive, 51 . Pacheco Bol. 8.591 Pag. 7.50
8° (1) Radanpur, 54 L. González corral con Qui Vive
9° (13) Pelucón, 51 J. Torres Bol. 8.210 Pag. 7.80
10° (11) Kalista, 51 J. Miño, Bol. 2.735 Pag. 23.40
11° (4) Cantorcita, 53 G. Farfán Bol. 11.60° Pag. 5.40
12° (9) Alucinada, 51 P. Castillo Bol. 675 Pag. 94.90
13° (12) Los Carpatos, 51 Ant. Pereira, Bol. 9.650 Pag. 6.60
14° (5) Llanos, 53 L. Rivera Bol. 9.470 Pag. 6.80
15° (14) Tiroles, 51 G. Fernández Bol. 1.505 Pag. 42.60
16° (6) Mirandela, 53 N. Urrutia corral con Esforzada
Total boletos jugados 91.572

Ganada por 1.1/4 cpo. el 3° a 1/2 cab. el 4° a 1.1/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el6° a 1/2 pesc. Tiempo 1.28.3/5. Corrieron todos. Prep. Ignacio Duque. Div. E° 4.70, 2.60, 12.40, 5.10 Div Viña Bol. 4.70; 2.330; 10,20 y 3.70

DESARROLLO Viky estuvo breve trecho en punta. Pronto la dejó atrás Mirandella. En los sitios siguientes marchaban Tirolés, Confluencia, Pelucón y Llanos. En la curva de los 500 Viky recuperó el mando. En la recta, a 200 metros, pasó al frente Puyumen. Al final se hizo presente Esforzada, sucumbiendo por clara ventaja.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros Condicional

1° (6) **FASTUOSO**, 56 por Beligerante y Factura del Stud Itata, jinete Orlando López Bol. 8.995 Pag 9.30
2° (5) El Malhaj 57 P. Ulloa Bol. 21.447 Pag 3.90
3° (7) Fildor 55 P. Herrera Bol. 8.379 Pag 10.00
4° (11) Morel 56 L. Cifuentes Bol. 5.465 Pag 15.30
5° (10) Letones 56 V. Bravo Bol. 39.576 Pag 2.10
6° (2) Don Munas 55 V. Rojas Bol. 12.120 Pag 6.90
7° (1) Dark Boy 55 E. Gonzalez corral con don Munas
8° (4) Don Pope 56 D. Muñoz Bol. 3.550 Pag 23.50
9° (12) Poroto Bayo 56 J. Castillo Bol. 10.081 Pag 8.30
10° (13) Silverio 54 L. González Bol. 535 Pag 155.70
11° (3) De Ti Depende 54 R. Lopez Bol. 610 Pag 136.60
12° (9) Ivory Black 56 P. Castillo Bol. 403 Pag 206.60
13° (14) Vaporoso 56 Fdo Soto Bol. 3.538 Pag 23.60
14° (8) Gallito 56 J. Carrasco Bol. 4.478 Pag 18.60
Total vendido 119.177 boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 5 cpos. tiempo 1.14 1/5 Corriron todos Prep. Enrique Beuznberg Div. E° 9.30 E° 2 E° 1.70 E° 2.60 Div Viña E° 7.40 E° 2 E° 1.40 E° 2 Div.
DESARROLLO Poroto Bayo tomó la delantera seguido por Fastuoso, Dark Boy El Malhaj Letonés y Don Pope. En los 700 el Malhaj quedó segundo y en tierra derecha encabezaba el lote. Faltando 20 metros surgió fastuoso derrotando con comodidad al lider.

TERCERA CARRERA.- Indice 10 al 8.- 1.2000 metros.

1.- (9) **BARATERO** 52 por Belmont Park y Sidonia, del Stud Secuita, jinete Carlos Rivera bol. 11.448 pag. 13.10
2.- (11) Filipin 52 J. Castillo bol. 11.970 pag. 12.50
3.- (8) Atrio 52 L. Gutierrez bol. 49.336 pag. 3.00
4.- (16) Sendal 52 Ant. Pereira bol. 1.855 pag. 81.00
5.- (2) Punto 54 L. Camus bol. 6.203 pag. 24.20
6.- (1) Chafari 54 S. Vásquez bol. 30.084 pag. 5.00
7.- (3) Las Verónicas 52 D. Basoalto corral con Punto
8.- (4) Winter 54 C. Leighton bol. 20.131 pag. 7.50
9.- (6) Verbalista 53 L. Murillo bol. 15.994 pag. 9.40
10.- (10) Chung Kay 52 Orl. López bol. 24.412 pag. 6.10
11.- (14) Quellon 52 L. Cifuentes bol. 9.160 pag. 16.40
12.- (5) Debonin 53 D. Muñoz bol. 27.561 pag. 5.40
13.- (13) Postman 52 Oct. Vergara bol. 5.315 pag. 28.20
14.- (12) Gatera 52 J. Carrasco bol. 825 pag. 182.50
15.- (15) Vivaque 52 Jn. González corral con Quellon
Total de boletos jugados 214.294
Ganada por 1 cpo. el 3° a 1.3/4 cpo. el 4° a 4 cpos. el 5° a pesc. y el 6 a cab. tiempo 1.13 4/5.- Retirados el (7) Asturiano.- Prep. Alonso Carreño.- Div. E° 13.10 E° 2.80 E° 3.10 E° 2.- Div. Viña E° 16.20 E° 3.20 E° 3.- E° 2.30 Div. Triple a ganador E° 99.752 - a place E° 12.469.
DESARROLLO. Baratero asumió el mando vigilado por Postman, Vivaque, Debonin, Atrio y Filipin. Frente a los 1.000 Postman se adueñó de la vanguardia. Antes de girar el codo final Filipin pasó a comandar el grupo. Quedaban escasos metros cuando se hizo presente Baratero, superando claramente al lider.

CUARTA CARRERA. INDICE: 14 al 19. 1.200 METROS.

1° (9) **PROYECTO**, 52, por Parnaso y Hazuela, del Stud Carmen Gloria, Jinete, Vicente Rojas, Bol. 32.575; Pag. 3.00.
2° (15) Tao Tao, 51, L. González, Bol. 15.506; Pag. 6.30.
3° (5) La Mejor, 53, J. Castillo, Bol. 22.345; Pag. 4.40.
4° (7) Bizanthion, 52, Jn. Amestelly, Bol. 8.275, Pag. 11.90.
5° (3) Esplendorosa, 53, J. Carrasco, Bol. 1.695; Pag. 58.00.
6° (8) Distinguida, 52, S. Vásquez, DESCARTADA.
7° (16) Escritura, 50, H. Pilar, Bol. 4.195; Pag. 23.40.
8° (1) Caricho, 54, L. Gutiérrez, Bol. 1.573; Pag. 62,50.
9° (11) Alcalinada, 51, Edo. Soto, Bol. 2.440; Pag. 40.30.
10° (14) Talento, 51, P. Cerón, Bol. 3.053; Pag. 32.20.
11° (2) Raphael, 54, J. Pacheco, DESCARTADO.
12° (10) Zarevich, 52, Ant. Pereira, Bol. 9.606; Pag. 10.20.
13° (13) Some Day, 51, L. Murillo, Bol. 26.432; Pag. 4.30.
14° (4) Grifo, 53, Oct. Vergara, DESCARTADO.
15° (12) El Nudo, 51, Alb. Salas, Bol. 1.875w. pag. 52,40.
16° (6) Makat, 53, C. González, Bol. 10.921; Pag. 9.00.
Total de boletos jugados, 140.493.

GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3° a 2 1/4 cuerpo, el 4° a 1 cuerpo, el 5° a 3/4 cuerpo y el 6° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13 4/5. Corrieron todos. Preparador: Rafael Quiroz F. Div.: E° 3; E° 1,50; E° 1,90; E° 1.50. Div. VIÑA: E° 2,60; E° 1,50; E° 1,90; E° 1,70.

DESARROLLO: La Mejor asomó en punta asediada por Bizanthion, Proyecto, Taotao, Esplendorosa y Someday. Al promediar la recta, Proyecto relegó al segundo puesto a La Mejor. Muy lego Taotao lo escoltaba. Manteniendo sus posiciones hasta la meta los tres primeros.

QUINTA CARRERA. Indice 25 e inferiores. 2.000 metros.

1° (4) **TESONERO** 52 por Sertorius y Pez, del Stud Minita. Jinete Luis Cifuentes Bol. 52.812 Pag. 1.80
2° (2) Marsal 53 G. Farfán Bol. 16.334 Pag. 5.70
3° (1) Impaciente 57 D. Muñoz Bol. 13.245 Pag. 7.00
4° (8) Apia 48 L. González Bol. 3.175 Pag. 29.40
5° (6) Faraola 51 C. González Bol. 19.453 Pag. 4.80
6° (7) Aulen 49 Oct. Vergara Bol. 3.475 Pag. 26.90
7° (5) Cider 51 C. Leighton Bol. 17.510 Pag. 5.30
8° (3) El Mecha 52 J. Pacheco Bol. 7436 Pag. 12.60

Total jugado 133.440 boletos

GANADA por 2.1/2 cpos. el 3° a 5 cpos. el 4° a 5.1/2 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1.3/4 cpo. Tpo. 1.07.4/5. Corrieron todos. Prep. Juan B. Argagnon. Div. E° 1.80; 1.40; 1.60; 1.50. Div. Viña E° 2.30; 1.20; 1.40.

DESARROLLO.— Faraola estuvo breve trecho en punta. Pronto la relegó al segundo lugar El Mecha. En los puestos siguientes estaban Tesonero, Marsal, Cider, y Apia. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. En el poste de los 1.200 Cider pasó al primer lugar. Con Marsal al frente ingresaron a la recta final. Quedaban 200 cuando recién fue largado Tesonero, superando ampliamente al lider.

SEXTA CARRERA.- Indice 21 al 15.- 1.2000 metros.

1.- (5) **ORO ROJO 54 por OLLANTAY y Etiology del Stud Hard, Bone, jinete Gustavo Lizama bol. 17.363 pag. 0,70**
2.- (9) Oración 53 A. Parra bol. 31.424 pag. 5.30
3.- (1) Baroncito 55 D. Muñoz bol. 34.253 pag. 4.90
4.- (14) Rosonera 51 L. Caroca bol. 11.374 pag. 14.80
5.- (13) Patricio Alberto 51 A. Trujillo bol. 8.067 pag. 20.90
6.- (6) Siutico 54 V. Bravo bol. 7.734 pag. 21.70
7.- (11) Carlos Alberto 51 Orl. López bol. 30.959 pag. 5.40
8.- (12) Mamerco 51 G. Fernandez bol. 455 pag. 372.20
9.- (4) Flamboyant 54 G. Pinto 13.829 pag. 12.20
10.- (2) Bernina 55 V. Ubilla bol. 21.462 pag. 7.80
11.- (8) Matinal 53 C. Leighton bol. 25.718 pag. 6.50
12.- (15) Carterero 50 Alb. Salas bol. 4.375 pag. 38.50
13.- (16) Carolina 49 J. Miño 2.290 pag. 73.40
14.- (10) Tumao 53 Jn. Amestelly bol. 20.896 pag. 8.00.
15.- (3) Corbatero 54 P. Ceron bol. 10.005 pag. 16.80
Total de boletos jugados 240.202

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a cab. el 4° a 1.1/4 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1.1/2 cpo. tiempo 1.12.3/5. Retirado el (7) Malevaje.- Prep.- Oscar Silva. Div. E° 9.70 E° 2.60 E° 1.80 E° 1.90.- Div. Viña E° 10.20 E° 3.20 E° 3.- E° 3.- Div. Segunda Triple a ganador E° 2.880.70 a placé E° 432.10.

DESARROLLO. Oro Rojo salió a tomar la punta. En su siga estaban Oración, Baroncito Carolina, Flamboyant y Matinal. Los dos primeros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

SEPTIMA CARRE°A. INDICE: 21 al 15. 1.400 METROS.

1° (2) **PIPERS**, 54, por Sertorius y Qué Será, del Stud O. I. L. Jinete, Luis Rivera, Bol. 8.172, Pag. 15.00
2° (1) Marquis, 54, S. Vásquez; Bol. 57.483, Pag. 2.10
3° (14) Griega, 50, G. Pinto, Bol. 30.418; Pag. 4.00
4° (17) All Star, (48, Jn. Duarte, Bol. 3.976, Pag. 30.90
5° (4) Rebeca, 52, Orl. López, Bol. 5.829, Pag. 4.70
6° (7) Lasalle, 51, H. Pilar, Bol. 3.923, Pag. 31,30
7° (16) Preparante, 49, J. Castillo, Bol. 2.411, Pag. 50.90
8° (5) Mera, 48, Alb. Salas, Corral con Rebeca.
9° (3) Bonita Spring, 53, J. Eguren, Bol. 15.186, Pag. 8.10
10° (12) Astro Negro, 50, Ant. Perei'a, Bol. 12.376, Pag. 9.90
11° (11) VentaERO, ¡. P. Castillo, Bol. 2.565, Pag. 47.90
12° (18) Corajudo, 48, Oct. Vergara DESCARTADO
13° (9) Verdadero, 49, L. González, corral con Lasalle
14° (8) Presumido, 49, Jn. González corral con Lasalle
15° (13) Borsalino, 50, L. Caroca, Bol. 3.871, P.AG. 31.70
16° (6) Hungara, 51, Jn. Amestelly, Bol. 7.651, Pag. 16.00
17° (15) María Soledad, 50, J. Miño, Bol. 1.435, Pag. 85.70
Total deb boletos jugados, 175.296

GANADA por 3 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo, el 4° a pescuezo, el 5° a 1 1/4 cuerpo, y el 6° a 2 cuerpos. Tiempo: 1.26. Retirado el (10) Mayoral. Preparador: Jaime Jara. Div.: E° 15; E° 2.70; E° 1.30; E° 1.40. Div. VIÑA: E° 7.60; E° 1.70; E° 1.30; E° 1.70.

DESARROLLO: All Star asomó adelante. Tras ella se ubicaron Repecca, Mera, Corajudo, Marquis y Astro Negro. Faltando 20 metros avanzaron Pipers y Marquis. Ganó aquel por amplia ventaja.

OCTAVA CARRERA.- Premio "Pedro Rojas".- 2.000 metros. Calsico

1° (7) **VISIBLE**, 48 por Avro y Flor del Llano, del Sr. Raul Zamora, jinete L. Carvajal Bol 93.988 Pag 1.50
2° (5) Libano 53 L. Cifuentes Bol 22.435 Pag 6.30
3° (4) Husan 53 Jn. Amestelly Bol 23.569 Pag 6.00
4° (6) Romany King 48 G. Pinto Bol 4.146 Pag 34.30
5° (1) Caminito 60 V. Ubilla Bol 36.783 Pag 3.90
6° (2) Silfo 59 S. Vásquez Bol 10.327 Pag 13.80
7° (3) Gustavo A. 53 D. Muñoz Bol 11.763 Pag 12.10

TOTAL de boletos 203.011

GANADA por 1 1/4 cpo. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 3 1/2 cpos. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a lejos. Corrieron todos.- Prep. Luis E. Vásquez. Div. E° 1.50 E° 1.30 E° 2.20. Div. Viña E° 1.40.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. Indice: 40-28

1.- (11) **CAPULETO** 49 kilos por Pipote y Anglicana II, del Stud "La Candelaria"; Jinete: Eduardo Suárez bol. 49.487
2.- (6) Mandil 52; J. M. Aravena bol. 8.985 pag. 21,20
3.- (6) Danzante 53; J. Amestelly bol. 18.595 pag. 10,20
4.- (9) Churrasco 51 A. Parra bol. 37.072 pag. 5.10
5.- (7) Theodosia 52 L. Caroca bol. 3.971 pag. 47.90
6.- (8) Cara al Sol, 51 S. Vásquez bol. 106.875 pag. 1.80
7.- (2) Yupanqui 59, V. Ubilla bol. 11.905 pag. 16.00
8.- (5) Lucifer 52 J. Castillo bol. 10.999 pag. 17.30
9.- (3) Petral, 54 L. Rivera Descartado
10.- (13) Narcisin 48 G. Fernández 8.538 pag. 32.60
11.- (10) Inés Yomar, 51; C. Leighton bol. 15.431 pag. 12.30
12.- (12) Mundana 49; J. Duarte Descartada.
Total de boletos jugados 271.858.
GANADA por 7.1/2 cuerpos; el 3° a 3.1/2 cuerpos; el 4° a 1/2 pescuezo; el 5° a 1.3/4 cuerpos. Tpo. 1,24.2/5. Preparador: Juan Cavieres. No corrió: (1) Pelirrojo.
DIVIDENDOS E° 3,80; 1,80; 4,20; 2,30 VIÑA E° 4.00; 1,80; 5,60; 2.50

DECIMA CARRERA. 1.4000 metros, Indice: 27-22

1.- (4) **MERISE**, 54 kilos por Monterrico II y Petenera, del Stud "Machelita"; Jinete Oscar Escobar bol. 26.561
2.- (14) Hipodrom 50; A. Parra bol. 18.057 pag. 11.60
3.- (12) Lef, 51 J. Aliaga bol. 59.090 pag. 3.50
4.- (5) Charlie Brown 52; J. Amestelly bol. 73.367 pag. 2,90
5.- (8) Salto del Laja, 52; C. Leighton bol. 9.718 pag. 21.60
6.- (13) Mafil 51; A. Pereira bol. 1.220 pag. 171.70
7.- (3) Cholipin, 53.; L. González bol. 35.187 pag. 6,00
8.- (2) Esteral, 54; V. Ubilla Corral con Cholipin
9.- (9) DCantal 51; L. Cifuentes Descartado
10.- (11) Kao Ky, 51; O. López bol. 18.982 pag. 11.10
11.- (10) Egresado 51; J. Castillo bol. 26.777 pag. 7.80
12.- (7) Pretil 52 J.M. Aravena bol. 20.622 pag. 10,20
13.- (6) Lord Soto, 51 A. Salas bol. 3.830 pag. 54.80
14.- (1) Compadre, 55 G. González bol. 6.342 pag. 33.10
Total de boletos jugados 299.753
GANADA por 3.1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 pescuezo; el 4° a 1.1/2 cuerpos; el 5° a 2.1/4 cuerpos. Tpo. 1.25. 3/5. Preparador: Alejandro Padovani.
DIVIDENDOS E° 7.90; 2.40 E° 2.40 1.60 VIÑA E° 6.40; 2.30; 3.90 y 1.90

DECIMA PRIMERA CARRERA 1.400 mts. Indice 7-3

1° (9) **ILUSTRE**, 52 kls. por Prpotentes II y Memoria del señor Salvador Valenzuela, jinete Eduardo Soto bol. 24.057
2 (3) Don Roque, 54, V. Bravo 37.881 pag. 5.70
3° (8) Pastora 53, D. Muñoz corral con Ilustre
4° (18) Gauchas, 50 J. M. Aravena bol. 23.657 pag. 9.10
5° (7) Ñireco 53, O. López bol. 52.501 pag. 4.10
6° (4) Trambelo 54, C. González bol. 10.338 pag. 23.20
7° (6) Tabana, 51, P. Castillo corral con Trambelo
8° (15) Alcazaba, 51, P. Cerón bol. 17.465 pag. 12.40
9° (11) Royal Air, 53, J. Castillo bol. 16.287 pag. 13.30
10° (13) El Espiante, 52 P. Herrera bol. 74.601 pag. 2.90
11° (14) Falluto 52, L. Cifuentes bol. 15.302 pag. 14,10
12° (2) Benceno 54, G. Pinto boo. 26.951 pag. 8.00
13° (17) Alejado 50, S. Campos bol. 1.160 pag. 186.30
14° (5) Vaho, 52, L. González corral con Trambelo
15° (1) Ameno, 54 L. Caroca bol. 1.659 pag. 131.00
16° (12) Arroada 52, D. Basoalto descartada
17° (10) Pitin 53, E. Saúrez bol. 8.384 pag. 25.80
Total boletos jugados 309.243

Ganada por 2.1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.27. Prepa. Juan Bernal G. No corrió (16) Todavia.
DIV. E° 8.90; 31.10; 2.00; 3.40 VIÑA E° 5.90; 22.00; 2.60; 4.10



DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.400 METROS. INDICE: 15-11.

1° (2) **MEFIANT**, 54 kilos, por Monterey y Violencia, del Stud "Rosa Amelia". Jinete Juan Amestelly, Bol. 70.819.
2° (17) Suizo, 50, L. González, Bol. 59.229; Pag. 3.90
3° (9) Felizcote, 50, G. Pinto, Bol. 23.546; Pag. 9.70
4° (16) Keep Out, 50, J. Castillo, Corral con Suizo
5° (14) Torpedo, 51, P. Castillo, Bol. 802; Pag. 284.60
6° (11) Abbey, 51, A. Parra, Bol. 19.119; Pag. 11.90
7° (4) Miti Miti, 53, L. Murillo, Bol. 26.017; Pag. 8.80
8° (5) Moratin, 53, O. López, Bol. 31.375; Pag. 7.30
9° (6) Salvatierra, 53, V. Rojas, Bol. 15.874; Pag. 14.30
10° (1) El Willy, 54, C. González, Bol. 21.719; Pag. 10.50
11° (8) Cascarin, 52, E. Soto, Corral con Felizcote
12° (12) Presión, 51, H. Pilar, Corral con Abbey
13° (10) Cuadrilla, 52, P. Cerón, Bol. corral Bol. 2.667; Pag. 85.80
14° (18) Jotaka, 50, G. Fernández, Bol. 9.080; Pag. 25.10
15° (7) Wimplein, 53, C. Leighton, Bol. 18.151; Pag. 12.60
16° (13) Monarch, 51, J. Carrasco, Bol. 22.638; Pag. 101.0
17° (3) Bandolino, 53, G. Farfa3n, Bol. 5.074; Pag. 45,00
Total de boletos jugados, 326.210

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 2 1/2 cuerpos, el 4° a cabeza; el 5° a cabeza. Tiempo: 1.26 3/5. Preparador: Hernán Miranda. No corrió: (15) Cautivo.
DIVIDENDOS: E° 3,20; 2,30; 2,80; 4,70; VIÑA: E° 4,90; 2,10; 3,00; y 3,30

DECIMA TERCERA CARRERA 1.400 mts. Indice 10-7

1° (1) **ELOISA V.** 54 kls. por Zorro Veloz y La Gaudalupe, del señor Ignacio Silva M. jinete Juan Amestelly bol. 78.400
2° (8) Revelinho 53, G. Lizama bol. 29.888 pag. 8
3° (11) Matorral 52, L. Murillo bol. 15.322 pag. 16
4° (15) Jorquina, 51 C. González bol. 35.971 pag. 7
5° (14) Erna 51, C. Leighton bol. 13.341 pag. 19
6° (18) Sir Richard 51, J. Castillo bol. 31.343 pag. 8
Toal boletos jugados 365.318

Ganada por 3 cpo. el 3° a nariz el 4° a 21/2 cpos. el 5° a cabeza. Tpo. 1.26 3/5. Descartado (12) Rubiácea. Prep. Germán P. rez. No corrieron (4) Milko y (5) Teorico.
DIV. E° 3.30, 1.80, 3.00, 5.00 VIÑA E° 4.00, 1.70, 2.00, 2.80

TRIPLES

TRIPLE N° 1.- Vales en juego 24.938 Pag 4.450 vales a PUYUMEN, valor nominal E° 195.70. En la 2° válida se acertaron 227 vales a FASTUOSO, valor nominal E° 3.845.10. Se distribuyeron así en la ultima válida:

Chafari	31	Baratero	7
Punto	6	Chung Kay	23
Las Verónicas	0	Filipin	14
Winter	22	Gatera	0
Debonin	27	Postman	3
Verbalista	21	Quellon	10
Asturiano	No corrió	Vivaque	2
Atrio	60	Sendal	0

La combinación ganadora fue PYYUMEN — FASTUOSO — BARATERO. Se acertaron 7 vales. Cada uno cobró E° 99.752,00. El dividendo a segundo con FILIPIN fue acertado por 14 vales. Cada vale cobró E° 12.469.00

TRIPLE N° 2. Vales en juego 38.890. Se acertaron 10.543 vales a PROYECTO valor nominal E° 129.10. En la 2° válida se acertaron 5.054 vales a TESONERO valor nominal E° 269.30. Se distribuyeron así en última válida:

Baroncito	702	Oración	630
Bernina	458	Tumao	459
Corbatero	184	Carlos Alberto	730
Flamboyant	290	Mamerco	9
Oro Rojo	378	Patricio Alberto	137
Siútico	135	Rosonera	188
Malevaje	No corrió	Cartero	76
Matinal	632	Carolina	33

La combinación ganadora fue PROYEFTO, TESONERO, ORO ROJO. Se acertaron 378 vales. Cada uno cobro E° 2.880.70. El dividendo a segundo con ORACION fue acertado por 630 vales. Cada vale cobró E° 432.10

"LA QUINTA"

Se inició con 63.798 vales. En la primera etapa (2) PIPERS tenía 2.306 vales. Valor nominal E° 968.30. En la segunda etapa (11) CAPULETO tenía 457 vales. Valor nominal E° 4.877.60. En la tercera etapa (4) MERISE tenía 28 vales. Valor nominal E° 79.609.20. En la cuarta etapa (8) PASTORA en corral con (9) ILUSTRE tenía 2 vales. Valor nominal E° 1.114.528.40. En la quinta y última etapa fueron canjeados el (2) MEFIANT. Cada vale cobró E° 1.114.528.40

PESE AL JINETE, GANO VISIBLE

Luis Carvajal lo huasqueó cuando tenía la carrera asegurada y luego lo sujetó (?)

Visible, un très años, por Avro y Flor del Llano, cotizado inmenso favorito se impuso por 1.1/4 cuerpos sobre Libano en el clásico "Pedro Rojas", disputado en 2.000 metros, en la pista del Hipodromo Chile. Luis Carvajal, conductor del vencedor tuvo una actitud muy desacertada en los últimos metros, ya que su conducido traía ventaja y energías suficientes como para no ver en peligro su triunfo, sin embargo, lo azotó inutilmente y antes de llegar a la meta lo sofrenó en forma brusca.

LA CARRERA. Gustavo A. "picó" al frente; pero de inmediato lo dejó atrás Visible. Tercero marchaba Caminito, cuarto Hussan, quinto Romany King, penúltimo Libano y último Silfo.

En la primera pasada por la meta se mantuvo el orden antes indicado. En la recta opuesta, a la altura de los 1.200 metros, Caminito pasó a ocupar la segunda ubicación. Tercero marchaba Gustavo A., cuarto Romany King, quinto Hussan, sexto Libano y último se mantenía Silfo.

Cuando el grupo se encontraba en el tramo de "entrecodos", Visible llevaba más de dos largos a Caminito. En tanto, se ubicaba tercero Hussan. Libano y Silfo abandonaban los últimos lugares y salían en busca de mejor colocación.

Una vez que el grupo estuvo en la recta, Visible se distanció de Caminito, quien perdía fuerzas y cedía su sitio a Libano, primero y luego a Hussan. Libano cargó con energías en los últimos metros. El lider defendió bien su privilegiada situación y cruzó la meta con 1.1/4 cuerpo de ventaja. Tercero se ubicó Hussan, a 2.1/2 cuerpos, cuarto Romany King, a 3.1/2 cuerpos, quinto Caminito, a 1.1/4 cuerpos, sexto Silfo y último lejos Gustavo A.

El vencedor empleó dos minutos cinco segundos y 4 quintos para los 2 kilómetros.

RELACIONES ECONOMICAS CON LA RDA DINAMIZAN PROCESO CHILENO

EN LOS ULTIMOS días el vapor chileno Longaví regresó de Europa. A su cargo pertenecían implementos e instrumentos médico-técnicos así como instalaciones universitarias de un valor de 2.1 millones de US $.

Se trata del primer suministro para hospitales, laboratorios, centros médicos y para la Universidad de Concepción adquirido por SNS de la Empresa de Comercio Exterior Intermed, de la República Democrática Alemana. Entre otros aparatos de Roentgen productos del VEB Carl Zeiss Jena, instalaciones para laboratorios, instalaciones dentales y microscopios formaron parte del envío.

A mediados de marzo con el buque "Limarí", el segundo suministro de estas instalaciones urgentemente ansiadas para la Salud Pública y las universidades llegará a Chile. En correspondencia con los convenios firmados entre SNS y Intermed se suministrarán implementos e instrumentos médicos en un valor total de más de 7 millones de US $.

Hace pocas semanas que los primeros tractores pesados para la agricultura chilena llegaron al país con el buque chileno Lago Riñihue y con Freiligrath un motornave de la República Democrática Alemana. El "Freiligrath" llevó los tractores de 100 CV y los arados y rastras correspondientes junto con una donación de los ciudadanos de la República Democrática Alemana. Es el SEAM que representa el comprador y receptor que utiliza estas máquinas agrícolas especialmente para cultivar la tierra.

Hasta el mes de julio de este año, en intervalos regulares otros 500 tractores de la planta productora de tractores de Schoenebeck y 500 arados y rastras más de Leipzig y de Weimar emprenderán su largo viaje hacia Chile.

Con eso se consolidará indudablemente la base técnica de la agricultura chilena. Pero tampoco en último lugar por el hecho de que ya se comenzó con la formación de 720 tractoristas y 40 mecánicos.

En el centro de formación de la INACAP en San Fernando un grupo de expertos de la República Democrática Alemana colabora amistosamente con instructores chilenos, preocupándose por alcanzar que nuestros tractoristas conozcan al fondo las condiciones por el momento desacostumbradas de tales tractores pesados.

Los primeros 36 diplomas entregadas demuestran la colaboración exitosa.

Dentro de poco estos numerosos ZT 300 formarán parte de la imagen de la agricultura chilena, de Coquimbo a Puerto Montt.

MAYOR INTERCAMBIO

Lo importante es que en cuanto al suministro de implementos médico-técnicos y de tractores, arados y rastras se trata de la realización de convenios firmados durante la Feria de otoño de Leipzig de 1972 lo que permite acreditar para 10 años estas importaciones a condiciones comerciales favorables.

A las mismas condiciones la Empresa de Comercio Exterior Intermed y CODELCO están negociando actualmente sobre instalaciones para instituciones de la Salud Pública y para laboratorios de nuestras grandes minas del cobre, a base de productos probados de la industria médica de la República Democrática Alemana.

La Sesión de la Comisión Mixta Chile - RDA del 29 de enero a 5 de febrero de 1973 creó precondiciones sólidas para el desarrollo ulterior de las relaciones económicas entre ambos países también en el año 1973. Bajo ese aspecto miramos con atención a la Feria tradicional de primavera de Leipzig que hoy día abre sus puertas.

La República de Chile de nuevo toma parte en esa importante Feria Internacional con una exposición colectiva representativa.

SEREX y CORFO no sólo organizaron una selección especializada de las mercaderías a exponer para abrir posibilidades de exportar productos industriales nacionales. Mediante el envío de un grupo de exportación calificado serán también aprovechadas de manera más eficaz las posibilidades favorables que Leipzig ofrece como centro del comercio entre Oriente y Occidente para entablar nuevos contactos comerciales y buscar nuevas posibilidades de venta.

Ese grupo de exportación e importación compuesto de representantes del comercio exterior estatal y de la industria privada está encabezado por el Sr. Luis Moya, Subsecretario de SEREX, y huésped de honor del Ministro de Relaciones Económicas Exteriores de la República Democrática Alemana, Sr. Horst Soeile.

Las entrevistas y negociaciones posibles en cuanto a cuestiones económicas y políticas contribuirán, sin duda, a cumplir los acuerdos económicos firmados hace pocas semanas y a garantizar un desarrollo dinámico ulterior del intercambio comercial entre la República de Chile y la República Democrática Alemana.

FINALIZO EL SEMINARIO SOBRE ESCUELA UNIFICADA

CON ASISTENCIA de más de 150 directivos del Ministerio de Educación finalizó ayer el Seminario sobre información de la Escuela Nacional Unificada.

Informaron sobre los diferentes aspectos discutidos en Comisión, el Superintendente de Educación Iván Núñez; el Visitador General, Lautaro Videla; Rodrigo Vera, Francisco Villa, Héctor Muñoz, Emgilberto González y Raúl González Mella, técnicos y coordinadores que formaron parte de la Comisión que planificó esta nueva modalidad de la educación chilena.

El seminario sirvió además como una profundización de las disposiciones ya establecidas, y que serán a poco acomodadas a las circunstancias que vayan surgiendo. También quedó establecido el calendario de capacitación de los profesores que van a tener responsabilidades en este proceso que se inicia definitivamente en junio de este año.

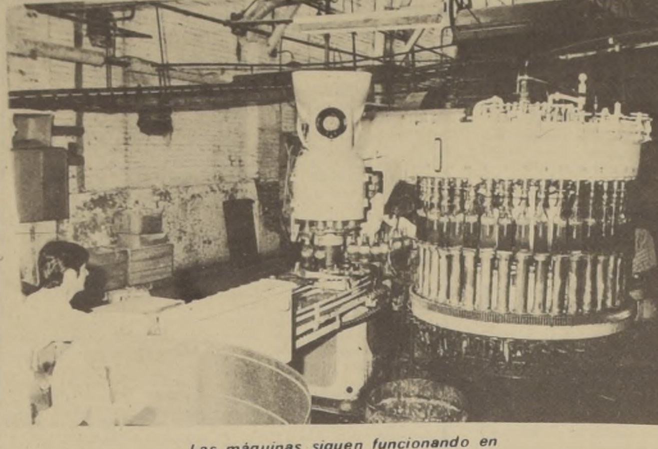
Quedó planteado, entre otras cosas, que el cambio de concepto de perfección y otras de avaluación y trabajo. Se planteó en cada comisión el significado de aplicar la política de perfeccionamiento, la implantación gradual de la Escuela Unificada y la creación de un sistema unificado y descentralizado.

Igualmente se planteó la fusión de organismos de perfeccionamiento existentes en los diversos campos y en un solo sistema que abarque la Educación Básica y Media.

También fue examinado el papel de los talleres de Educadores y los CLEBS que tendrán vigencia en su trabajo coordinador y de equipo. En este sentido se estableció que además se planifican cursos, seminarios y encuentros.

Los coordinadores de Provincia se reunirán en el día de hoy con fin a tranzar los programas regionales acerca de la aplicación de este nuevo sistema.





Las máquinas siguen funcionando en CCU.

Pese a la huelga:

PRODUCCION DE LA CCU SIGUE SIN VARIACIONES

Empleados conocen proposición del Ministerio del Trabajo

A PESAR de la huelga legal que mantienen desde el viernes los empleados de Cervecerías Unidas, las plantas de Limache, Chacabuco y de otras provincias, como también en Santiago, siguen trabajando en un alto porcentaje, ya que sus trabajadores acordaron asumir los puestos administrativos dejados por los huelguistas.

Mañana lunes debe conocerse el resultado de la proposición hecha por el Ministerio del Trabajo a los empleados en conflicto y que en esencia se refiere a garantizar la estabilidad de su poder adquisitivo, a través de reajustes de las remuneraciones equivalentes, a lo menos al alza del costo de la vida, siendo superiores a este índice en muchos casos, y a redistribuir el ingreso, en favor de los trabajadores, en especial de aquellos de menos ingresos.

La proposición que detallamos a continuación incluye aguinaldos, bonificación de feriado, indemnizaciones, becas de escolaridad y otros beneficios.

I.- **Reajuste de sueldos.** A este respecto y consecuente con lo expresado se propone un reajuste escalonado que beneficie mayormente a los empleados de menores ingresos, quienes constituyen el mayor porcentaje de los trabajadores de este sector laboral.

Para este efecto, se han tomado como base los sueldos expresados en vitales en septiembre de 1972, esto es, el sueldo vital de E° 1.016.96.

A) Sueldo de hasta 5 vitales (E° 5.084.80), 183%.

B) De 5 a 6 vitales (E° 6.101.76), 180%.

C) De 6 a 8 vitales (E° 8.135.68), 175%.

D) De 8 a 10 vitales (E° 10.169.60), 170%.

E) Sobre 10 vitales (sobre E° 10.169.60) 160%.

II Aguinaldos de Fiestas Patrias y Navidad. Se propone para cada uno de estos aguinaldos 26 días de sueldo base más un sueldo vital escala A de Santiago vigente a la época del pago de los beneficios.

III Cuota MORTUORIA. Se mantiene el beneficio vigente haciéndolo extensivo al padre y la madre, previo informe de la Asistente Social.

IV Bonificación de feriado. Se proponen 15 días de sueldo base más dos sueldos vitales escala A de Santiago vigentes a la época de hacerse efectivo el beneficio.

V Indemnización por años de servicios. Se propone un mes por año de servicios. Dentro del sistema vigente, cualquiera sea el número de años trabajados en la empresa, con un tope de ... retiros voluntarios por año calendario no acumulables.

VI Becas de escolaridad. Se proponen:

a) Un sueldo vital por estudiante de kindergarten, enseñanza básica y media, reconocidos como carga.

b) Un sueldo vital y medio para estudiantes universitarios o de Institutos de las Fuerzas Armadas.

c) Dos sueldos vitales para los estudiantes universitarios que estudien fuera de la ciudad asiento de fábrica.

VII Asignación máquinas. Medio sueldo vital escala A de Santiago mensual.

VIII. Asignación Aydte. Cajero. Medio sueldo vital escala A de Santiago mensual.

IX Asignación de títulos. Se proponen:

a) 15% para ingenieros civiles.

b) 12% para ingenieros de ejecución y otros profesionales universitarios.

c) 5% para profesionales colegiados no universitarios y subtécnicos.

d) Requisito para la asignación de título: Estar desempeñando una función directamente relacionada con la profesión.

X Bonificación Ventas. Se propone la constitución de una comisión que estudie la escala Rowan.

XI Bonificación turno de amanecida. Se propone establecer el beneficio en los términos planteados en el Pliego.

XII. Bono de matrimonio. Se propone en un sueldo vital escala A de Santiago.

XIII Bono de producción. Se propone mantener este beneficio.

XIV Se mantienen vigentes los actuales beneficios no modificados por el presente ofrecimiento.

FISCAL ACLARA CASO DE SUSTRACCION DE SABANAS

EN ATENCION a las publicaciones hechas en la prensa acerca de la sustracción de sábanas en la Fundación Ropero del Pueblo, COCEMA, el fiscal de la institución, Néstor Donoso, expone los hechos, para esclarecer la situación.

El texto aclaratorio señala lo siguiente:

"Con fecha 21 de diciembre recién pasado la Sección Producción Industrial, por medio de la funcionaria Margarita Romero recibió un llamado telefónico del Oficial de Carabineros a cargo de la Tenencia de Conchón, donde le informaba que un ciudadano llamado Humberto Vera Catalán, había sido sorprendido vendiendo sábanas y teniendo en su poder más o menos unas mil sábanas de crea cruda y que al ser interrogado sobre la procedencia de ellas, había exhibido una orden de compra a nombre de Hotelería Nacional, Hotel Tupahue. Esta funcionaria puso este hecho en conocimiento de su jefe quien procedió a investigar en bodega sobre el talonario correspondiente a la indicada boleta. Después informó a carabineros que dicho talonario había desaparecido y que por lo tanto no podía dar mayores antecedentes.

Al día siguiente 22, se hicieron presente, cerca de las 18 horas, dos agentes de Investigaciones de Valparaíso, que venían a Cocema a saber el domicilio del funcionario José Sánchez. Se le dio esta información, pero no pudieron hablar con él, porque este funcionario estaba suspendido.

En atención a estos antecedentes, la vicepresidenta de COCEMA, compañera Silvia Soto, ordenó hacer las averiguaciones respectivas, ya que se encontraba fuera de Santiago la directora ejecutiva compañera Nelda Panicucci. Esta Fiscalía después de diversas indagaciones pudo comprobar que efectivamente existían diversas órdenes de trabajo, que no correspondían a verdaderos contratos y que esas confecciones de sábanas, habían sido posteriormente entregadas.

En esta forma se pudo comprobar que el principal autor de este delito, era el jefe de la Sección Contratos Domingo Ortiz y que estaba confabulado con el jefe de la Sección Bodega de trabajos terminados, quien cumplía las órdenes de entrega que giraba el indicado Ortiz, y que eran retiradas por cómplices de ambos funcionarios.

Es interesante tener presente que estos dos funcionarios, junto con Gerardo Navia, estaban sumariados por haber anteriormente abandonado sus labores y regresado a la Institución en estado de intemperancia. En este sumario se determinó la caducidad del contrato de Ortiz.

PROCESO

El proceso judicial iniciado por la detención de los hermanos Veras Cataldo en Conchón se radicó primitivamente en el Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Viña del Mar, hasta donde fue el suscrito, con fecha 28 de diciembre, a presentar la respectiva querella, en nombre de la Fundación y solicitando la declaración de incompetencia de ese Tribunal, por haberse cometido el delito en esta ciudad. Esta petición fue acogida por el Tribunal de Viña del Mar y por eso es que todos los antecedentes están ahora en el Quinto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago.

Una vez el expediente en esta ciudad, se solicitó la orden de detención en contra de los culpables, pero primeramente el Tribunal, solamente dio orden de investigación y solamente después de haber hablado con la Juez se dio una orden amplia, con autorización de allanamiento y detención de los culpables.

Con estas órdenes estuvo trabajando Investigaciones logrando después de mucha actividad, proceder a la detención de Domingo Ortiz y José Sánchez.

Junto con estos autores se ha detenido a dos choferes, José Nicanor Opazo y Abraham Mario Díaz, que no pertenecen a la Institución.

INTERPRETACIONES

Los periodistas policiales que recogen informaciones en Investigaciones y Comisarías, tomaron los antecedentes que han dado a conocer de Investigaciones, y cada diario, le dio la interpretación que le acomodaba.

Es necesario dejar bien en claro, que con las indagaciones hechas en la Fundación y averiguaciones de Investigaciones, se ha establecido que solamente aparecen implicados los funcionarios Domingo Ortiz y José Sánchez, en este delito de sustracción fraudulenta de sábanas, por la sencilla razón, de que el primero era el jefe de la Sección Contratos, que inventaba contratos y ordenaba la confección de las sábanas y una vez terminadas, él mismo, daba conforme a sus atribuciones la orden de entrega, la que era cumplida por el jefe de la sección respectiva de bodega, a cargo de José Sánchez.

A raíz del sumario mencionado anteriormente, por haber llegado en estado de intemperancia, Sánchez se encontraba suspendido. Y en cuanto de Ortiz, éste presentó la renuncia de su cargo antes de decretarse la caducidad del contrato la que le fue aceptada a contar del 31 de diciembre recién pasado.

Debo dejar constancia que sobre el particular, no ha salido de la Fundación información alguna para la prensa, de manera que las publicaciones aparecidas, son producto de los propios periodistas.

De este delito, se ha recuperado hasta el momento las siguientes cantidades: 712 sábanas retenidas a los hermanos Veras Cataldo y más o menos 2.300 recogidas a Ortiz".

¡RODRIGO, VENCEREMOS!

Amigos y compañeros Jaime Gazmuri y Enrique Correa.

Me acuerdo ahora de tantas cosas. Ahora que ustedes están dando la lucha decisiva por rescatar el Mapu de las posiciones pequeño-burguesas, me acuerdo de Rodrigo.

No. No es cierto. No necesito recordarlo. Está aquí. Lo veo aquí junto a ustedes como si todavía estuvieran en la casa como tantas veces. Porque Rodrigo concebía el trabajo político como un trabajo colectivo. Así, él necesitaba de la experiencia de todo el partido para conducirlo. Y dentro del partido los necesitaba especialmente a ustedes dos. Si no, me dijo, su claridad se oscurecía.

Nunca me voy a olvidar de la vez cuando Rodrigo me contó cómo Fidel, a principios de la revolución, hablaba del pueblo cubano y en medio de sus discursos, se daba vuelta y le preguntaba a Camilo: —¿Camilo, voy bien? —, y ustedes le decían a Rodrigo, sí Rodrigo, vas bien. Y ahora es Rodrigo el que les dice, van bien compañeros, sigan adelante.

Pero también me acuerdo de otros. Por suerte hoy están fuera del partido. Me acuerdo de cómo Rodrigo los calificaba. Uno por uno. En las más diversas ocasiones. Esto es demasiado personalista y demasiado ambicioso. Esto otro, indigestado con tantos libros, le haría falta un trabajo de masas. Aquel, un ilustre constructor de teorías, que cambiaba sin embargo, sus opiniones según encontraban o no acogida dentro o fuera del partido, según soplara el viento. Y por último, me duele acordarme de un oportunista. Qué diría Rodrigo si viera a alguien que trabajó a su lado tantas veces, y que compartió sus juicios sobre estos mismos individuos, aliado ahora con ellos para destruir lo que ambos y tantos más, como tú Jaime, y tú Enrique, soñaron e iban haciendo. Tienen nombre, nombre y apellido, esos sujetos si hace falta diré quienes son. Si llega a hacer falta contaré algunas otras cosas más. Pero, prefiero no hablar de ellos. No quiero utilizar sus métodos.

Rodrigo entendía que, el nacimiento del partido, la tarea más urgente era luchar contra las desviaciones de derecha. Y esa fue la pelea que todos ustedes dieron juntos en el I Congreso. Tuvieron, a la larga, que irse algunos compañeros a la Izquierda Cristiana. Pero para el II Congreso era otra la tarea, y seguramente se habrían tenido que ir otros compañeros: se trataba de la lucha contra las desviaciones de ultraizquierda. Esa era la única manera de construir el partido y de asegurar el diálogo con los partidos hermanos que adolecían también de esas desviaciones, de izquierda y de derecha, dentro de la Unidad Popular. Yo lo sé. Porque yo he tenido desviaciones de izquierda, yo he estado en esas posiciones. Y fue el partido el que lentamente, en la práctica, en las pequeñas tareas militantes, me fue educando. Yo lo sé. Porque fue también Rodrigo el que me educó, el que me dio la claridad suficiente como para escribir esta carta. De la misma manera en que yo fui cambiando, él concebía la educación y depuración del partido mismo.

Pero el compañero Ambrosio, doblemente compañero, no pudo realizar su tarea. Su muerte fue aprovechada por esos mismos equivocados, de buena o mala fe, por esos mismos que él había enfrentado en tantas ocasiones y con tantos testigos presentes (por ejemplo, el IV Pleno), para hacer un trabajo fraccional y encaramarse en el partido. Mientras ustedes dedicaron esos meses a la conducción de la clase, a la elaboración de la política económica que debía finalmente imponerse dentro de la Unidad Popular, mientras los campesinos y obreros hacían suyo el Mapu, mientras los partidos proletarios del mundo reconocían con amor y admiración, mientras se clarificaba la línea antimperialista, mientras las masas nos enseñaban y aprendían de nosotros, mientras la gesta de octubre avanzaba hacia la derrota de la burguesía, ellos, los traidores, elaboraban y preparaban documentitos, se dedicaron a trabajar por dentro, en los subterráneos, detrás de las máscaras, en base a tergiversaciones, teorizando fuera de la práctica, y armando la máquina, amarrando votos, aprovechando contradicciones objetivas del proceso y problemas y desaciertos reales del partido. Fueron ellos los que en el II Congreso no permitieron que fuera posible la discusión ideológica. El afinamiento de la línea del partido. La respuesta a cómo lograr que el trabajo de masas fuera tan bueno como para crecer en nuestra fuerza e imponer nuestra línea. Cómo mejorar y coordinar la acción del Gobierno.

Rodrigo no pudo realizar esta tarea. Pero ahora hay tranquilidad. Ellos ya están fuera del partido. La primera parte de la tarea está cumplida. Ahora podremos discutir y disentir, cuando sea legítimo, dentro de nuestra línea, la de Rodrigo. Ahora estamos contentos.

Van bien, compañeros. Sigan adelante.
Sigamos adelante.

MICHELE

¡CON LAS MASAS Y EL GOBIERNO A CONQUISTAR EL PODER!

¡MAPU!

PARTIDO DE OBREROS Y CAMPESINOS

Pedro Yáñez

"EL VERSO POPULAR ES UNA CRONICA DEL DIARIO VIVIR"

Se expresa en el idioma del pueblo.

Poetas populares hay en todo el territorio.

LOS POCOS programas nuestros que entregan música criolla han incorporado en sus últimos espacios DECIMAS que cuentan la verdad del momento y que han nacido en la inspiración de PEDRO YAÑEZ quien se ha dedicado desde hace mucho tiempo a investigar la poesía popular.

En los cantantes populares PEDRO YAÑEZ ha encontrado a sus mejores maestros. Ellos están repartidos en diferentes lugares del país. Ellos le han entregado su experiencia. De los versos populares últimamente sólo se sabía de la entrega que hacían Santos Rubio. Crispulo Gándara desaparecido hace algún tiempo. Arturo Vera. Hermógenes Escobar de Puente Alto. Manuel Ulloa y otros. Hoy también está Pedro Yáñez.

—¿El verso popular no gusta a la juventud?

"Si se le activa primero, y luego se le entrega el verso, la juventud lo entiende y le llega. Lo que más le agrada es la paya".

—¿Qué méritos tiene el verso popular?

"Ante todo tiene que contener un lenguaje claro. El que usa el pueblo. Sencillo, directo, y tiene mucha profundidad ... La estructura siempre es la DECIMA forma de estrofa de diez líneas donde va rimando la primera con la cuarta y la segunda con la tercera. J. forma de expresar en Chile que se conoció durante la época de la Colonia".

Lo anterior, narrado por Pedro Yáñez lo confirma la historia señalando dice que a los soldados chilenos de la Independencia, Bernardino Guajardo. Gran Poeta Popular de entonces les cantaba sus hazañas y les relataba hechos".

—¿Cuál es la responsabilidad del verso popular en este momento?

—"El verso de este momento es como siempre ha sido. Me explico: cantarle a la vida y a todos los momentos del vivir. Este verso va enlazado con el vivir proletario. En este momento están como temas el Estanco del Trigo, Verso a la Reforma Agraria. La Industria Estatizada. El verso popular es una crónica del diario vivir".



Pedro Yáñez y la alegría del verso popular

ENTREGAR CANTO

Difícilmente el Verso Popular, llevado al disco pueda ser un éxito de venta, meta que buscan todos los intérpretes. Pedro Yáñez eso lo sabe, pero su posición frente al mundo del disco y lo que él hace, tiene el siguiente argumento:

"El papel de un cantor es interpretar a las masas obreras y campesinas. Por esa razón para mi es un elemento que ayuda. La masa lo recibe a través de las radios para poder comunicarse con las masas hay que utilizar su propio lenguaje literario y musical. Para eso los únicos maestros que existen son el propio pueblo. Hay que aprender de ellos. De sus experiencias".

Ese es el pensamiento de un cantor popular.

De un muchacho que está entregando en su música y en sus versos la auténtica verdad de un pueblo.

VERSOS POR EL GENERAL

UNA de las últimas creaciones de Pedro Yáñez cuenta un hecho que avergüenza a la democracia chilena. Así relata los hechos un poeta popular:

VERSOS PARA EL GENERAL

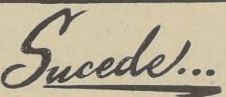
Herodes mandó a Pilato
Pilato mandó a su gente
corrió la sangre inocente
por la culpa del mandato
nunca ha habido asesinato
más triste y aborrecido
el país se ha conmovido
al conocer la noticia
y a gritos pide justicia
por el Crimen cometido.

Por el crimen cometido
ya cayeron los hechores
junto a los instigadores
que se habían escondido,
también se supo el motivo
del atentado fatal
lo planearon p'a evitar
que el presidente asumiera
y que en Chile nunca hubiera
un Gobierno Popular

El plan les ha fracasado
hay 37 en prisión
no merecen el perdón
estos mal intencionados
Ya los tienen sentenciados
la Justicia Militar
pero una Corte Marcial
les rebaja los castigos
y resultan ser amigos
un juez con un criminal

Un juez con un criminal
¿cómo podrían juntarse?
si son de la misma clase
la plata los juntará
por esa casualidad
el rico no es condenado.
Si ha Chile ha traicionado
y se vende al extranjero
o si mata por dinero
con su amigo está salvado.

Herodes mandó a Pilato
Pilato mandó a su gente
salió un Cristiano Decente
que también oyó el mandato
al terminar mi relato
se está lavando las manos
poco antes divisamos
en medio del funeral
al Judas del General
que traicionó a los Cristianos.



Ricardo García irá a Portales con un programa que se dice será muy bueno, todos los días domingos. Con discos —que son su especialidad— llevará una serie de reportajes con las voces más famosas del mundo.

RAUL GARDY

El próximo intérprete chileno que llegará al Bim Bam Bum será Raúl Gardy. Los años no pasan para el intérprete de las cosas nuestras que con su programa "De los Cuarenta para arriba", en Canal 7, ha aumentado el número de admiradores.

LICENCIADO PATHELIN

"La Farsa del Licenciado Pathelin" continúa presentándose todos los fines de semana en el Instituto Chileno-Soviético de Cultura. El Teatro El Caleuche se ha destacado con este programa.

LA CELESTINA

Muy buena "La Celestina" que nos entregó el Teatro de El Angel en la pantalla del 9. La acomodaron bien y se lleva los aplausos.

FELICITACIONES

Fidelma Allende, flamante nueva diputado, llegó hasta Radio Corporación para felicitar a Miguel Angel San Martín por la transmisión de esa emisora el día de la elección y por el apoyo que había recibido ella durante su campaña. Gestos como estos no se ven todos los días.

AL QUE LE VENGA...

"... Las radioemisoras deben tocar un tanto por ciento estipulado de música criolla chilena. Bueno sería que las autoridades respectivas se preocuparan al respecto y verán que NINGUNA está cumpliendo ni el mínimo. ... ¿Dónde está el apoyo a nuestros creadores. . .?

TEATRO INFANTIL-JUVENIL ESPERA NUEVOS ALUMNOS

LA ESCUELA MUNICIPAL de Teatro Infantil-Juvenil iniciará con el año lectivo 1973 una nueva etapa. El otorgamiento de una subvención de la Ilustre Municipalidad de Santiago, ha posibilitado la adopción de una estructura tendiente a desarrollar en forma amplia la capacidad intelectual, la imaginación, la vocación y la personalidad de niños y adolescentes.

El programa de estudios estará integrado por los siguientes ramos:

- Iniciación Musical y Coral.
- Iniciación Literaria.
- Iniciación Dramática.
- Educación de la Voz.
- Expresión Corporal.
- Folklore.
- Artes Plásticas (Dactilopintura-Escenografía, Maquillaje-Iluminación).

Como complemento y respaldo de la actividad educativa se han creado el Departamento de Orientación Sicovocacional y el Departamento de Extensión y Comunicaciones. La Dirección General de la Escuela está a cargo de la Profesora Ruth Baltra.

Desde mañana al 31 de marzo estará abierta la inscripción de nuevos alumnos, siendo el único requisito tener entre 4 y 15 años de edad. Los interesados pueden dirigirse a la Escuela Municipal de Teatro Infantil-Juvenil, en el edificio del Teatro Municipal: San Antonio 149. Sala de Arte Infantil, de lunes a viernes en el horario de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

cines del CENTRO

ASTOR Desde las 11 10 hrs 007 contra Goldfinger

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 13 30 hrs. Liberación

CITY Desde las 11 hrs. El Extraño vicio de la Sra Ward

CENTRAL Desde las 11 hrs. Metello

CERVANTES Desde las 11 hrs. Señor es Ud. Viuda

CINELANDIA Desde las 14 horas. La muchachada de a bordo. S. O. S. Conspiración Bikini

CAPRI: Desde las 10 horas Devilman. La espadachín manca contra el dragón Negro.

CONTINENTAL: Desde las 14 horas. "Al rojo vivo"

DUCAL Desde las 11 horas 'Una extraña historia de amor"

ESPAÑA A las 13.30. 15.30. 17.30. 19.30 y 21.45 horas "El cariño del lince"

FLORIDA Desde las 11 horas Maciste,gladiador de Esparta"

GRAN PALACE A las 14.30 y 21.45 horas: "Janesik"

HUELEN Desde las 11 horas Dos Gringos en Texas"

HUERFANOS Desde las 11 horas "Sacco y Vanzetti"

IMPERIO Desde las 10 horas. "Departamento de soltero"

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 13 hrs. La rueda del Destino

LIDO Desde las 13 horas "El sol rojo"

LUXOR Desde las 11 horas "El monstruo de Guilala"

MAYO Desde las 10 horas: "La ley de la venganza"

METRO. Bandera 141 (61570) 11 hrs. El Mago de Oz. Desde las 14.30 hrs. El Caballo Ejecutivo

NILO Desde las 10 horas El boxeador de Shangay"

PACIFICO Desde las 10.30 horas. Si yo tuviera un fusil

PLAZA Desde las 10.30 horas "Con el dedo en la llaga"

REAL Desde las 11 horas. Al rojo vivo

REX Desde las 11 horas: Gangster 70

RIO Desde las 11 horas: Sor Ye Ye.Quiero llenarme de ti

RITZ Desde las 11 horas: Cuerno de cabra

RIVIERA Desde las 13 horas:Los desvíos del sexo. Parejas de amantes

SAN MARTIN. Desde las 13 hrs. "El boxeador de Shangay"

SANTA LUCIA. A las 15.18.30 y 22 hrs. "Vacaciones en Rusia"

ROXY. Desde las 10 hrs. Los desvíos del sexo. Parejas de amantes"

SANTIAGO. Desde las 11 hrs.: "Alerta,alta tensión"

SAO PAULO. Desde las 11 hrs. La Monja de Monza. Ayer hoy y Mañana

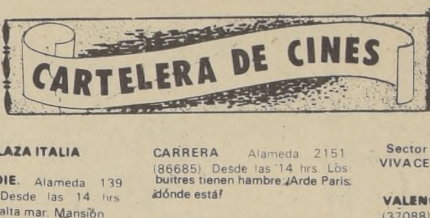
TIVOLI. Desde las 11 hrs. Los 7 proscriptos. Natacha

TOESCA. Desde las 13 hrs. "La mansión embrujada"

VICTORIA. Huérfanos 739 (30021). Desde las 13 hrs. Arabesque

WINDSOR. Desde las 11 hrs. "Las novicias"

YORK. Desde las 11 hrs. "Vanessa"



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Atentado en alta mar. Mansión Embrujada.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061) Alas 16.30. 19 y 22 hrs. "Gran festival de Dibujos Animados"

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Dos hombres violentos. León de Invierno.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30 19. y 22 hrs. "El Inspector Max".

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Maten a Romel Su nombre gritaba venganza.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). A las 16.30, 19. 30 y 22,30 hrs. "Sacco y Vanzetti"

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16. 19 y 22 hrs. Sacco y Vanzetti.

LO CASTILLO Vitacura (481981 A las 16. 19, y 22 hrs. "Gangster 70"

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

MARCONI. 16, 19 y 22, hrs. Ni hablar de los maridos.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 11 hrs. Siete novias para siete Hermanos. Desde las 14.30 hrs. Los Neuróticos. Abre tu fosa amigo, viene Sábata.

P. de VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546). A las 16. 18.45 y 22.15 hrs. Extraña historia de amor".

ORIENTE. 16.30. 19 y 22.15 hrs. Metello.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303). Desde las 13 Hrs. Verdugo a destajo; La final de un canalla; "Ultimo guerrero

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. "Al rojo vivo"

MISTRAL San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. La perla. Una chica para dos. Me llaman Cantaclaro

MODERNO Gran Avda 6544 (581782) Desde las 14 Hrs. Que haremos con papá. Una Señora estupenda; La captura de Gabino Barrera.

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 Hrs. Trampa 22 Shane. El falso ídolo

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 Hrs. Devilman La espadachín manca

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 Hrs. Juan el desalmado; Santo contra el tesoro de Drácula.

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 Hrs. Juan el desalmado. Santo contra el tesoro de Drácula.

PRAT. Desde las 13 hrs. Trampa 22. El falso ídolo; Shane, el desconocido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Desde las 14 hrs. Uno a uno sin piedad. Tiempo de violencia

MAIPO. Desde las 14 hrs. El boxeador chino.

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 Hrs. El Ñato Eloy; Korakatoa, La Ley del Lampa.

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 Hrs. Viaje hacia la libertad. Príncipe sin palacio,"agamos el amor.

ALESSANDRI. Alameda 86685) Desde las las 11 hrs. 'El duelo

CARRERA Alameda 2151 (86685). Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre ¡Arde París ¿dónde está?

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 Hrs. Viento negro Kracatoa. Fronteras sin ley

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 Hrs. Uno a uno siempre da. Tiempo de violencia.

D'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 Hrs. Los 11 premios de W. Disney. Jóvenes malvados y salvajes. Las sandalias del pescador

Sector INDEPENDENCIA VIVACETA— EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (37088) Desde las 14 Hrs. La princesa hippie. Despedida de casada. La marca de venganza

LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 Hrs. La vuelta al mundo en 80 días

NACIONAL Independencia 801 3701 (370594) Desde las 13 Hrs. La final de un canalla. El último guerrero, Verdugo a destajo

PLAZA. (Talagante). Desde las 14 hrs. Arriba las manos Tejano. El extraño del pelo largo.

teatros

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246 (89350). Cía de Faustino García. 16 y 19.30 hrs. "Amarga Dulzura", de Noel Coward.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus. 19.15 hrs. "Tres noches de un Sábado" de Alcalde, Contreras y Cornejo.

COUSIÑO. San Ignacio 1249. Cía de Revistas Humoresque 20 y 22.30 hrs. "Al niño Raúl se le dio vuelta el paragua"

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía 19.15 y 22.15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la risa", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 y 22.15 hrs. "Los huevos del avestruz", de André Roussin.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum 19. 21.40 y 23.15 hrs. "Socorro, me persigue una vedette"

PICARESQUE. Recoleta 373 (776883) Cía de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días"

PETIT REX. Huérfanos 735 (311143) Tevisa. 19.30 hrs. "El Zoo de cristal" de Tennensse Williams.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Gatos por Liebres", Vodevil de Seideau.

TEATRO EL CALEUCHE (del Inst. Soviético de Cultural) Descanso.

TEATRO EL TUNEL. Merced 314 23 hrs. "Los Chinos", de Shisgall.

TELEVISION

4 UCV

15.00 Los Tres Chiflados
15.30 Lassie
15.55 Los Picapiedras
16.20 Disneylandia
17.20 Largometraje en el 4 "La Reina de Los Vikingos
19.25 Patrulla Secreta
20.20 Luchar o Morir
20.45 Los Muñecos de Alejandro Navarrete
20.55 Jason King
21.50 Noticiario Internacional
22.25 Teatro de Fred Astaire
23.15 Noticias en 4 T.V.
23.30 Identificación y Cierre

7

14.30 Chaplin
15.00 Cheyenne
16.00 Largometraje "Agonía de Amor" con Gregory Peck y Alida Valli
18.00 Recuentos Deportivos
18.30 Teleminimundo
19.30 Música Libre
20.30 Clap
21.00 También Sucede
21.05 Los Detectives
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 Video Tape
23.30 Cierre

U Canal 9

14.15 Carta de Ajuste
14.30 Las Mujeres Opinan
15.30 Noticiario
15.40 Cine
16.30 Largometraje
18.00 Abott y Costello
19.30 Goles y Marcas, con Sergio Brotfeld
20.00 Circo de Estrellas
21.00 Nuevediario 73
21.30 La Orilla Izquierda
22.30 Largometraje.
00.20 Noticiario
00.25 Cierre

13 TV

12.15 Servicio Religioso
13.00 Concierto Para la Juventud, con Leonard Bernstein
14.00 Los Picapiedras
14.30 Conejo de la Suerte
15.05 Banana Split
16.05 Disneylandia
17.05 La Isla del Tesoro
17.35 Peebles y Bam Bam
18.00 Super Ratón
18.15 Tarde en el Cine: "Los Valientes andan solos", con Kirk Douglas y Walter Mathau
20.05 Bonanza
21.00 Cannon. Serie Policial con la aventura de un detective privado
21.25 El Sapo y la Culebra
22.00 Teletrece Noticias,con Guillermo Parada
22.30 A Esta Hora Se Improvisa Conductor Jaime Celedón Participan Jaime Guzmán, Julio Martínez, Alejandro Magnet, Jorge Navarrete, Tomás Moulián, Carlos Cerda y Darío Carmona

SANTIAGO, DOMINGO 11 DE MARZO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

"Ambición fatal":

PELICULA FILMADA EN VALPSO.

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Una conferencia de prensa ofrecerán en nuestra ciudad los directivos de la película porteña que acaba de ser filmada en Valparaíso y que inicialmente se iba a llamar "Año Nuevo Trágico". Ahora se llama "Ambicion Fatal" y aunque nos parecía más original el primer título, el segundo nombre ya está resuelto.

Los artistas que intervienen son Tennyson Ferrada, Mary Grant, Alberto Mery, Manon Dancan (popular bailarina de mambo en su tiempo) Arturo Gatica, Maruja Cifuentes, Diego Moya, Julio Hidalgo. Para que nadie se enoje diremos que estos datos los hemos obtenido por nuestra propia cuenta ya que la publicidad en torno a la película aun no se echa a andar oficialmente.

Sin duda, Valparaíso seguirá inspirando a los cinematografistas durante mucho tiempo. No olvidemos que el cine chileno nació precisamente en esta ciudad y desde entonces, numerosas películas se han ambientado en la multifacética atmósfera de nuestra ciudad. De ella dijo en su oportunidad el cineasta holandes Joris Ivens, autor de VALPARAISO: "Valparaíso es una ciudad que tiene posibilidades infinitas de interpretación plástica y fílmica, no he conocido otra igual en el mundo ya que es un verdadero caleidoscopio que cambia en mil formas según la mirada del que lo observa y el uso que se le quiera dar a su multiplicidad".

Películas premiadas en el extranjero han sido "Valparaíso mi amor" de Aldo Francia; "La Pedrada", del mismo director viñamarino, médico pediatra enamorado del arte cinematográfico, y no hace mucho que "Estado de sitio" y "La araucana" fueron filmados en esta provincia, dirigidas por Costa Gavras y el español Juan Coll, respectivamente.

GUILLERMO LOPEZ

Respecto a la película que mencionamos en esta información, "Ambición fatal", existe interes en la zona y a cargo del tema musical central estará el joven Guillermo López, que desde el antiguo programa "Calducho" junto a Larry Wilson y Luz Eliana, se ha ido empinando a la popularidad, sellada con la prueba de fuego que significó su debut en el XIV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Guillermo Lopez, que es un muchacho sencillo y sin complicaciones, se siente contento con su responsabilidad actual y prepara un recital de canciones que se ofrecerá en el Teatro Municipal el 24 de Marzo próximo, con música inédita de la compositora porteña Luz y Los Heros, y la posible participación del Coro Bizantino. De él opinó el músico Pancho Navarro, orquestador de IRT: "Tiene una voz distinta y creo que puede triunfar, ya que es una figura joven, con una ancha expectativa".

¿Y cuando te darás a conocer con tu propia obra? le preguntamos, ya que es autor y compositor de más de cuarenta canciones populares, a las que ha puesto letra y música. "Cuando alguien se interese en ellas", nos responde. Ha cumplido actuaciones en televisión, radio y festivales estudiantiles.

Las radios porteñas están empezado además a promover en estos momentos la canción conque debutó en el FESTIVAL de la Canción de Viña del Mar, VALPARAISO UNA VEZ, junto a Coro y Orquesta, la que aparecerá editada por IRT a mediados de abril. La grabación (que escuchamos ayer en Radio Caupolicán, con una muy buena entrevista al cantante) tiene el calor de la atmósfera festivalera ya que se escuchan los aplausos al final y también a mitad de la canción. De igual forma el programa radial que mantiene Aerolíneas Argentinas en Radio Porteña, con los periodistas Claudio Solar y Ester Aguila, grabará esta semana un programa completo con este cantante.



El joven porteño Guillermo López, que protagoniza musicalmente la película porteña "Ambición fatal", aparece junto al cantante dominicano Fausto Rey, durante la actuación en que ambos se conocieron en el Festival de la Canción de Viña del Mar, donde saltó a la popularidad, estrenando en Chile la canción póstuma del compositor egipcio André Ryder.
EXCLUSIVA PARA LA NACION (Fotos de Marianela Astudillo)

EL "DIA" PESQUISO NUEVO TRAFICO DE COCAINA QUE VIAJABA EN TAXI

VALPARAISO (Corresponsal) En el taxi patente FCF-T, modelo 1958, fue descubierto en Arica un contrabando de seis kilos y medio de cocaína, según confirmó a LA NACION el departamento de RR.PP. de la Superintendencia de Aduanas en nuestro puerto. El DIA, Depto. de Investigaciones Aduaneras, de la ciudad ariqueña, hizo el mencionado hallazgo en el auto que viajaba hacia Valparaíso conducido por Madey Soto Bedding (34 años, soltero, fichado como traficante de drogas) el que está detenido e incomunicado en estos momentos en Arica.

La cocaína fue encontrada al desarmarse en forma total el vehículo por orden del Tribunal Aduanero de Arica, después que se hallaron indicios de lo que escondía al ser revisado en el control aduanero de Cuyo. Declaraciones del jefe del DIA, Luis Sanguinetti dan cuenta que el pasado lunes aparecieron 9 bolsas con 3.607 gramos y ayer otras más conteniendo 2.436 gramos debajo de los parabrisas del automóvil.

Dos muestras de la cocaína se enviaron a Valparaíso por avión para ser analizadas en el Laboratorio Químico de la Superintendencia de Aduanas y determinar su grado de pureza y calidad. La policía busca actualmente a dos prófugos, ya individualizados, un hombre y una mujer, cuyos nombres no fueron dados a conocer a los periodistas por obvias razones. En todo caso el DIA está sobre sus pasos y se anuncia que caerán de un momento a otro.

Los dos viajaban en el automóvil mencionado, pero pudieron escapar al aparentar ser solamente pasajeros del taxi. Pernoctaron juntos en el mismo hotel y él es de Valparaíso.

Los antecedentes reunidos por el DIA y entregados a este diario, establecen que la droga era transportada a nuestra ciudad, para luego ser enviada desde aquí al exterior.

El DIA, unidad especializada en represión y prevención del contrabando y fraude, ha tenido además gran éxito en la lucha contra el tráfico ilícito de drogas y estupefacientes.

En los últimos seis meses Investigaciones Aduaneras ha participado en el descubrimiento de 45 kilos de drogas incautadas en Chile y en el extranjero. Le cupo finalmente al DIA una actuación directa en el hallazgo de 25 kilos de cocaína sorprendidos a bordo del "Carmen", siendo éste hasta ahora el más grande de los contrabandos sorprendidos en el país. Posteriormente se incautaron otros cuatro kilos en Pudahuel y ahora, se agregan los seis kilos de cocaína hallados en Arica, habiendo intervenido el DIA además en el descubrimiento de 10 kilos de heroína en Los Angeles, Estados Unidos, y otros 10 kilos en Buenos Aires, Argentina. En el primer caso el avión se revisó antes de su partida desde Pudahuel, pero no prosiguió la investigación para no comprometer la seguridad del aparato, detectándose la droga en una posterior visita de fondeo en el aeropuerto norteamericano. En el segundo caso se comprobó que los bultos fueron enviados desde Valparaíso.

MULTA A TRIPULANTES DE BUQUE COLOMBIANO "RIO MAGDALENA"

VALPARAISO, Corresponsal) Tripulantes de la motonave "Río Magadalena" debieron pagar una multa de E°59.456 por implicancia en contrabando de importación y exportación de diversas mercancías, internación ilícita se descubrió en el barco colombiano el año pasado durante una visita de fondeo efectuada en Valparaíso.

Daniel Espinoza Arredondo, Tercer oficial de la misma nave, fue multado en E°16.800 por exporta ilegalmente un acordeón piano marca Sonelli.

Otra multa que asciende a E°5.120 fue impuesta a George Campfield, tripulante norteamericano del mercante "Gulf Schipper" quien fue sorprendido por funcionarios de la Aduana de Antofagasta con un contrabando de cuadros y [illegible] y tenencia de drogas [illegible] estupefacientes.

Las sanciones fueron [illegible] das al acoger la Junta General [illegible] Aduanas las solicitudes [illegible] renuncia de la acción [illegible] presentadas por los tripulantes extranjeros [illegible] invocando disposiciones de la Ordenanza General de Aduanas.

DONACION SOVIETICA

Se informó a LA NACION en [illegible] Superintendencia de Aduanas que los Sindicatos [illegible] Trabajadores de la [illegible] donaron un generador Diesel [illegible] aparatos de cine al Instituto [illegible] Capacitación Laboral.

Mientras se tramita [illegible] liberación de las especies donadas por la organización laboral soviética, la Junta General de Aduanas autorizó [illegible] admisión temporal por [illegible] meses con garantía nominal [illegible] la CUT.

Sonrientes y felices con el triunfo, los nuevos diputados socialistas Andrés Sepúlveda y Armando Barrientos aparecen junto al Secretario Regional del PS, Roberto Iribarra, y el dirigente Marcos Vásquez, durante su conversación con la prensa de Valparaíso en que hicieron un optimista análisis de la elección.

Partido Socialista:

"LA UP ESTA FORTALECIDA EN SU LUCHA REVOLUCIONARIA"

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal). El Partido Socialista de Valparaíso ofreció una conferencia de prensa en el local del partido, Almirante Montt 67, con asistencia de los candidatos socialistas que acaban de ser elegidos diputados, Armando Barrientos y Andrés Sepúlveda, los cuales en forma muy cordial alternaron con los representantes de los medios de información, refiriéndose a la campaña que dio como resultado el firme respaldo popular al Gobierno de la UP que preside el doctor Salvador Allende.

Los candidatos se manifestaron satisfechos del resultado electoral y puntualizaron, junto al Secretario Regional del PS, Roberto Iribarra, que la [illegible] salía notablemente fortalecida después de las elecciones del domingo 4 y que la marcha hacia el socialismo era ya una realidad inobjetable.

Señalaron que a pesar de existir problemas reales, el pueblo ha respaldado el programa de Gobierno evidenciando confianza en que estos problemas serán superados. De igual modo se dijo que el PS no propiciaba ningún tipo de enfrentamientos pero que desde luego si la oposición busca desconocer realidades obstruyendo el proceso revolucionario, los socialistas sabría responder a estos intentos que sobrepasan la legalidad.

Reportajes de ORLANDO CABRERA LEYVA.

Fotos de ROLANDO DAZA, AMANDA, ITURRIAGA, OSCAR ROSALES Y VICTOR ROJAS.

"BOOM" CHILENO REMECIO A CUBA

COMOQUIERA que los chilenos tomemos o apareciemos, nuestra literatura, a despecho de críticas a veces acerbas y apasionadas de ciertas obras y de determinados valores, con todas las dificultades que el escritor ha tenido para desarrollar su labor creativa, existe un reconocimiento que casi siempre viene de afuera. De pronto llegan noticias de países lejanos que se refieren a triunfos de compatriotas muchas veces desconocidos en el ambiente intelectual y con mayor razón, en el público lector. Obras de poetas nuestros son traducidas a otros idiomas Estudiosos de nuestras letras dictan conferencias sobre hombres y mujeres cuyas obras han merecido apenas menguados comentarios en la prensa nacional y, simplemente, pasaron inadvertidos o premeditadamente ignorados.

Como cosa muy natural y lógica, y en algunos sectores no sin cierta indiferencia, hemos "aceptado" que la Academia Sueca premiara a dos originarios del pueblo: Gabriela Mistral y Pablo Neruda. Sin detenernos a pensar que Chile es el único país latinoamericanao que luce dos de esos galardones en literatura.

Ahora se ha producido un hecho que merece ser considerado como un acontecimiento sin precedentes en la historia de un concurso que goza de prestigio mundial, como es el de la Casa de las Américas de Cuba.

Tres escritores jóvenes, hechos en la lucha espiritual siempre mal estimulada que aquí se libra, obtuvieron consagratorios primeros lugares entre varios cientos de postulantes de todos los países de habla española. Fernando Lamberg en poesía, Víctor Torres en teatro y Poli Délano en cuento se incorporan a una órbita de nombres consagrados cuyas obras constituyen una avanzada de lo que debe ser la difusión del escritor chileno en el extranjero.

Pero no sólo primeros premios ganaron las letras chilenas en Cuba: Antonio Skarmeta, Edmundo Herrera y Eduardo Rodríguez recibieron menciones honrosas que los ubican, también entre los vencedores de ese gran certamen internacional. Antes tuvieron figuración destacada Enrique Linh y Rolando Cárdenas.

Es como para que nos sintamos orgullosos.

Revista Dominical rinde un fervoroso homenaje a estos escritores, representantes netos de las inquietudes intelectuales de esta tierra en la que un nuevo proceso político cultural y económico se está realizando y del que los vencedores del Concurso Casa de las Américas son partícipes.



"CAMBIO DE MASCARAS"

Poli Délano, primer premio en Cuento comenzó a publicar a los 18 años de edad bajo el alero de su padre, el periodista y escritor Luis Enrique Délano.

POLI DELANO publicó sus primeros cuentos a los 18 años de edad, aunque pudo hacerlo antes, porque sus mundo infantil se desarrolló entre libros y escritores, entre conferencias y reuniones intelectuales. Su padre, el prestigioso periodista y escritor Luis Enrique Délano, como intuyendo el futuro del vástago, iba con él a todas partes. En muchas fotos que se publican a modo de recuerdo de otros tiempos de la vida literaria, aparece un niño rubio, de mirada expresiva a quien rara vez se le identifica. Es él. La pintora Mireya Lafuente, que presidiera la Alianza de Intelectuales en una época convulsionada de la política chilena, cuenta que Poli y su hijo Ronald se trenzaban a golpes en plena reunión. Ronald Nagel es ahora un prestigioso médico afincado en Nueva York y pronto publicará un libro de poemas. Poli ha recibido la más alta distinción en cuento en el concurso internacional Casa de las Américas. Destino paralelos.

Con publicaciones en el suplemento dominical del diario "El Siglo" y una inclusión en la antología de Armando Casígoli "Cuentistas de la Universidad", el escritor inicia una trayectoria que no ha tenido pausas.

En 1960, en ausencia de su autor , que se encontraba

(PASA A LA PAG. 10)



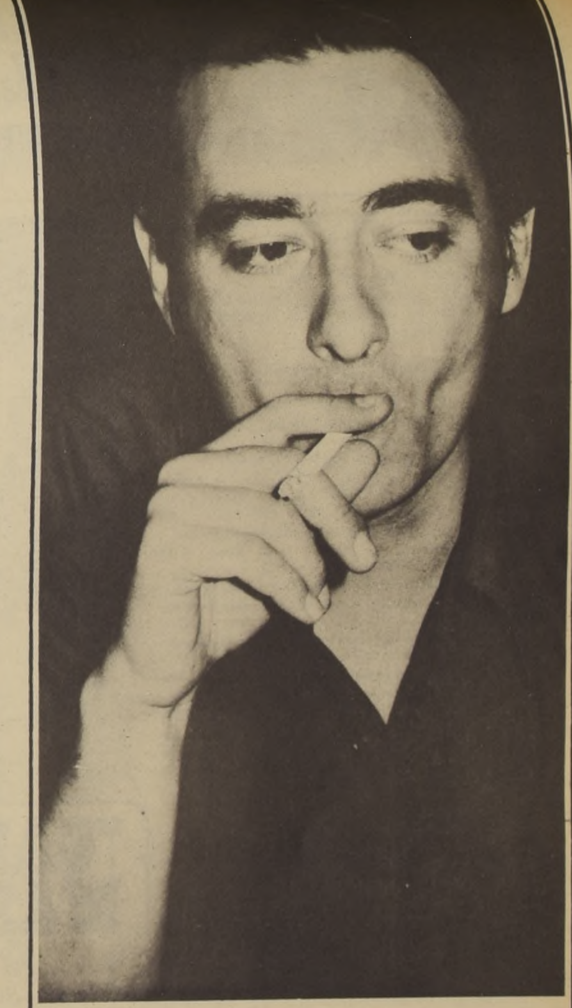
"SEÑORAS Y SEÑORES"

La historia en verso de una familia "aristocrática" chilena, le valió a Fernando Lamberg el primer premio en Poesía.

FERNANDO LAMBERG fue la otra sopresa en el Concurso Casa de las Américas. Poeta de larga trayectoria, íntimamente ligado a las luchas de gremio de escritores chilenos, obtuvo el Primer Premio en Poesía, que es, en buenas cuentas, el premio a la constancia y a una calidad lírica permanentemente superada por él. En anteriores ocasiones, participando en otros géneros, ni siquiera mereció el honor de una recomendación en ese internacional certamen. Un salto que, para decir verdad , ni él mismo esperaba.

El escritor nació en Valparaíso en 1928. Sus estudios se realizaron en Santiago y se tituló de profesor de castellano en la Universidad de Chile. Su primer libro fue "Naturaleza artificial" poema emparentado con el surrealismo. Luego intentó hacer una especie de autobiografía lírica en un monólogo exterior que llenó 60 páginas, sin puntuación y sin pausas. Después de eso, en el terreno lírico , ganó el concurso "Alerce" con "El Universo Engañoso", que es una meditación acerca de la materia vista con los ojos de la nueva física. Es decir, la materia como algo que no existe, porque en el fondo solo es energía que puede integrarse o desintegrarse

(PASA A LA PAG. 11)



"UNA CASA EN LOTA ALTO"

Víctor Torres, autor de numerosas obras premiadas, pero no estrenadas, obtuvo el más alto galardón que confiere el concurso internacional cubano.



DE UN HOGAR constituido por un padre de clase media y de una madre de origen campesino nació Víctor Torres Villarubia, primer premio en Teatro del último Concurso Casa de las Américas de Cuba. Tiene 38 años de edad. Recibió su título de Químico Industrial (UTE) en 1956. Casado con Ana María Echaye es feliz progenitor de Ariadne (11) y Max (7).

¿Un desconocido?.

Es posible que en Chile esto ocurra. Dentro del plano existente en que se desenvuelven algunos aspectos del arte, hay nombres que o dan el gran salto por encima de las fronteras, o se mantienen en un obscuro anonimato. Mejor sería decir, se les mantiene.

Víctor Torres ha sido perseverante, tenaz, sólido en una vocación que hay que decirlo— le ha dado satisfacciones de menguada trascendencia hacia el gran público. Y esto porque gran parte de su obra, por no decir casi toda, no ha sido

(PASA A LA PAG. 12)

"BOOM" CHILENO

(DE LA VUELTA)

en China, se editó en Chile su primer libro; "Gente solitaria", que, al año siguiente obtuvo el Premio Municipal de cuentos.

¿Y qué hacia Poli Délano en China?

—Fui a ese país como traductor. Traducía todo tipo de escritos, desde documentos políticos, económicos, novelas, obras de teatro-; cuentos. . .

—¿En chino?

—No. Del inglés al español, para la Editorial de Lenguas Extranjeras.

En 1962 publicó el segundo y el tercer libro: "Cuadrilátero" (Un tema un tanto extraño. Un luchador de lucha libre y también un luchador político). y "Amaneció nublado", ganador del Premio Alerce.

Hay, entre 1962 y 1966 , como un descanso meditativo Publica su primera novela, "Cero a la izquierda", a la que sigue, en 1968, "Canvalache". En 1969, Editorial Zig Zag hizo una selección de sus cuentos, hasta entonces inéditos, y la tituló "Los mejores cuentos de Poli Délano".

—"No creo que hayan sido los mejores cuentos míos, pero la colección se llamaba así y no tuvo más remedio que aceptar el título".

Y en 1969, otra novela con tema deportivo: "Upercutt".

Desde ese volumen que tiene, sin duda, influencias de una inquietud deportiva concorde con la juventud de su autor, se produce otro vacío de dos años. En 1971, aparece "Vivario", que obtuvo una mención honrosa en el Concurso Casa de Las América. Cierra el ciclo en 1972 con "Lo primero es un morral", diario novelado de un corto viaje por dos países africanos.

CAMBIO DE MASCARA.

"Cambio de máscara" es un conjunto de seis cuentos que corresponde a lo último que ha escrito Poli. Al principio, considerándolo un libro un tanto pequeño en cuanto volumen, dudó enviarlo al concurso. Pero en este escritor obedece a "tincas" que siempre le dan buenos frutos y ahí su premio que le permitirá, como a los otros agraciados, asomarse hacia otras latitudes del mundo lector.

El cuento que le da título a este libro enfoca la diferencia de valores que hay en un personaje de la pequeña burguesía y otro entregado a distintas causas.

No hay otros detalles. Por lo menos, su autor pareciera preferir mantenerlos en reserva por ahora.

Un compañero de RD está interesado en saber cómo diablos se enciende la mecha de la inquietud creativa. Y se lo pregunta.

"Debo reconocer que en mi formación literaria influyó el ambiente en que nací y me crié,. En mi casa siempre hubo muchos libros que mi padre amontanaba en estantes y en cuanto rincón quedaba desocupado. Se produjo, como es lógico, una temprana afición por la lectura. También influyó el haber viajado desde niño. Mi padre fue cónsul en México., donde practicamente pasé mi infancia. Seis años me marcaron a fondo. Allí tuve contacto con muchas gente de la intelectualidad española, que, después de la guerra civil , se refugio en ese país. Frecuentaban mi casa grandes escritores como Manuel Altolaguirre, Wenceslao Rosse, etc.

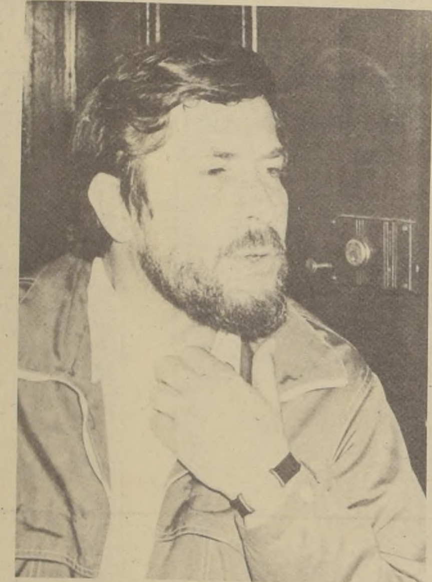
—Y naturalmente, algo debe significar también su padre. . .

—"Desde luego, la cercanía amistosa con él. Cuando empecé a escribir, tirándome el prime carril con un cuento, se lo dí a leer. Me hizo muchas observaciones, pero no me desalentó como muchos amigos que me dijeron que no servía para nada. La verdad es que me gustó escribir y por eso seguí. Me gustó y me entretuvo. Me senté a la máquina y comencé eso que me eran tan agradable: inventar situaciones, personajes e historias. Desde entonces ha sido para mí una verdadera pasión. Cuando me propongo realizar algún trabajo, me siento tenso, nervioso, pero en el fondo muy feliz."

Habla de Luis Enrique Délano, que fue en sus tiempos de periodista un cordial alentador de la juventud literaria de Chile. En las páginas de la revista "Ecrán", que dirigió en una época, dió a conocer nombres como los de Oscar Castro, Omar Karolus, Vicriano Vicario Avienzo, Nicomedes Guzmán, para sólo recordar a algunos.

"Lo veía escribir en grandes papeles, rapidamente, con una especie de fiebre devoradora de carillas. Y eso me gustaba. ¿Podría yo hacer lo mismo algún día? ¿Todos los escritores serían como él? Y me quedaba largo ratos observándolo. Y ya ven: he seguido sus aguas".

Los ojos de Poli, unos ojos que tienen un perfecto sincronismo con sus reacciones expresivas, dicen del fraternal cariño que siente por "el viejo". Y, además del cariño, de una admiración que no disimula.



"CAMBIO DE MASCARAS"

Desde niño anduvo entre libros y escritores. Sus amigos de infancia no daban un centavo por su futuro literario. Se abre una brecha para que los libros chilenos rompan la barrera localista y se asomen al ancho mundo del lector extranjero.

—Bueno— pensamos en voz alta, para que se oiga—, **el cuento ha sido tomado por el lector corriente como un género destinado a la entretención. Antes las señoras decían cuando iban a viajar: "me llevaré unos cuentitos para matar el tiempo"**. . .

"El cuento, como toda ficción, como la novela, es lógico que debe ser entretenido. Debe tomar al lector y no soltarlo hasta que lo termine. Debe ser algo que se agarre al lector. Creo que fue Cortazar quien dijo que el cuento gana por K. O. y la novela por puntos. También he escuchado no hablar de K.O , sino del cuento cuchillero. Es decir, que al final de la lectura queda una sensación de herida en el pellejo, una herida que duele. Entiendo que el cuento debe ser entretenido, pero no debe quedarse sólo en eso, porque cualquiera anécdota bien narrada puede entretener. . . Pero gana en dimensión cuando la anécdota misma es superada o una verdad que toque la condición humana, o, también, cuando se esté reflejando una realidad que vaya más allá de los personajes, que no deben ser individuos aislados, sino que detrás de ellos haya una conformación dirigida hacia el sector social.".

DETRAS DE LAS FRONTERAS

Numerosos observadores de la literatura chilena han dicho que, aunque contamos con escritores de indudable valía, los libros nacionales no logran sobrepasar las fronteras. No se difunden. No están en los grandes mesones del comercio editorial extranjero. Practicamente son desconocidos muchos nombres considerados aquí como pilares de la expresión creativa ¿Qué opina Poli Délano?

"Es efectivo que esto ocurre. Sin embargo, estimo que ha llegado el momento de romper lo que se podría denominar un autobloqueo del libro chileno. Porque hay que reconocer que han existido factores de intereses comerciales que impusieron una política de tipo localista para la difusión de obras nuestras. Hay ahora nuevas mentalidades que, seguramente buscarán los cauces destinados a superar errores o falta de visión que antes imperó en nuestros medios. Yo creo que primero es seguir en una línea editorial seria como la que Quimantú ha estado siguiendo y como la que siguen otras editoriales. Cito a Nascimento, con una Colección Popular en la que ha publicado muy buenos títulos; Pineda Libros, que está buscando una representación seria de la literatura chilena, iniciada con tres títulos y a la que seguirán otros cuatro".

– Pero esas ediciones deberían salir a otros países . . . De lo contrario, todo intento puede correr la suerte de una difusión únicamente a nivel territorial, como ha ocurrido. . .

"Yo veo que aquí uno publica y publica y se da cuenta de que fuera de Chile seguimos siendo autores inéditos. Pero el libro chileno, ignoro por qué razones técnicas, que las hay, sale poco de Chile. No es como el argentino que se mete a todos los países, o el mexicano, o el español que está adonde uno vaya.

Por eso, el Premio Casa de las Américas, es, en parte dejar de ser inédito en el resto de América Latina. Y las repercusiones que trae es poner al escritor en una órbita que está más allá del encierro que ustedes anotan. El libro mío, que debe estar ya en prensas, será difundido en pequeña escala fuera de Cuba, puesto que la mayor parte del tiraje, será para consumo interno de ese país; lo que me interesa es que su circulación en el extranjero permitirá que se le hagan críticas, que se hagan referencias a su aparición. Por otra parte, el Premio me da paso a un mayor radio de interés por mi obra. Ya tengo caminando, y en vías de concretarse la edición de una antología de mis cuentos en una serie de miles de ejemplares que se imprimirán en Argentina."

– La crítica ha sido, en esta orilla del mundo y en las otras, un motivo de . . .crítica de parte de los escritores. En España, Azorín, Unamuno, Valle Inclán, Pérez Galdós, Pío Baroja le han dedicado páginas filudas o espinudas. En Chile Neruda, Huidobro y sobre todo, Pablo de Rokha dispararon sus más contundentes baterías contra ella. ¿Cómo ve la crítica del escritor joven de hoy?.

– "Hay por cierto una crítica a cargo de personas que no admiten dudas en cuanto a sus capacidades, pero ésta se publica en revistas técnicas y muy especializadas, pero que tienen escasa divulgación. Pertenecen a órganos universitarios o a círculos cerrados. La crítica de diarios me parece que se halla en un punto deficiente. Libros buenos, no han tenido ninguna crítica en los periódicos. Y son libros que en cualquier parte los habrían destacado, señalando si son obras de escritores jóvenes, las perspectivas que tiene. Aquí se les da poca o ninguna bola".

– ¿Sectarismo, acaso?

– "No se. Me llama la atención eso si que Alone, por ejemplo, no haga más que ensalzar y destacar los libros de los candidatos a senadores o a diputados de los partidos de la CODE. . .

A RUSIA DE LOS SOVIETS VISTA POR UN COMUNISTA CHILENO

CORRESPONDENCIAS DEL DIPUTADO DON LUIS E. RECABARREN PARA "LA NACION"

DON LUIS E. RECABARREN



salitre en Tarapacá, pero tampoco debemos consentir que aquella vasta y rica región sea convertida en una simple factoria extranjera".

El antiimperialismo reventaba, pujante, en boca del Presidente, convirtiéndose en orden para todos los chilenos que vendríamos luego. Al coraje de Balmaceda, se unían los endecasílabos de Ercilla, exaltando la dignidad de nuestra tierra, porque nunca fue ni a reyes "ni a extranjero dominio sometida". El poeta y el político honesto conseguían idénticos rayos en su verba. La clase trabajadora se puso, decisivamente, en pie. Y el 21 de diciembre de 1907, en la Escuela "Santa María" de Iquique, Roberto Silva Renard ametralló a más de dos mil obreros concentrados en este edificio. Volodia Teitelboim explica lúcidamente, la causa del malestar de los huelguistas "del 7".

"El obrero que ganaba cinco pesos al día con el cambio a dieciséis peniques en 1904 y que en 1907 gana los mismos cinco pesos con el cambio a ocho peniques, recibe un salario reducido a la mitad. Es evidente, pues, que el patrón, con esa operación de cambio, despoja a cada trabajador de cuarenta peniques diarios".

"Cuarenta peniques diarios". Alí Baba y los Cuarenta Ladrones.

Lo nobilísimo de esta masacre no es sólo su sangre brava, irreductible e invencible, no es su ejemplo de extraordinaria firmeza humana: es la lección que nos dejaron sus muertos. En la concentración se mezclaban obreros chilenos, bolivianos y peruanos. Los que antes guerrearon, movidos por los intereses de sus amos, ahí, en "la Santa María", pisotearon fronteras y chauvinismos, conformando una sola y poderosa familia: ¡obreros! ¡explotados! No se habló ni de chilenos, ni de bolivianos, ni de peruanos. Y cuando los cónsules de Bolivia y Perú pretendieron persuadir a sus paisanos para que dejasen dentro, únicamente, a los chilenos, la respuesta unánime fue ¡No!

3

LA MASACRE DE LA ESCUELA "Santa María" todavía gotea, y gotean su furor los versos del soneto acusatorio a Silva Renard del poeta anarquista Luis Olea.

"Y tu. . . ¡Gran capitán! En tu estulticia
defendiste al Becerro en tu batalla
y colmaste de gloria a tu milicia,

resolviendo con sangre y con metralla
la Razón, el Derecho y la Justicia
al reclamo que hacía la canalla!

Estos muertos no estan solo en nuestro fervor, ni en olvido de nuestra cuchilla de venganza: atras, rojean los de nuestras Plaza "Colon", arrasados la tarde del 6 de febrero de 1906, y adelante, en el tiempo del horror, nos detienen los masacrados, en 1921, de "San Gregorio", y de "La Coruña", en 1925, honorables muertos para quienes toda la pampa chilena es un epitafio del sol. Francisco Pezoa, el viejo poeta ácrata, fijo, en una cuarteta quemante, su latigazo de fuego a los asesinos de la clase trabajadora del salitre.

"Baldon eterno para las fieras
masacradoras sin compasion
queden manchadas con sangre obrera,
como un estigma de maldicion!

Recabarren fue salpicado por la sangre y por la infamia de los enemigos del proletariado. De nada valian su honradez, sus discursos y sus libros. Debia ser herido, a toda costa y a cualquier precio. En la punta de la lengua de los oligarcas y latifundistas, de los sacerdotes venales y de los plumíferos, brillaba el veneno. Recabarren avanzo el paso de los pasos mas alla del Socialismo, se alzaba el Comunismo. El Partido Obrero Socialista se convirtio en el Congreso de Rancagua, realizado a finales de diciembre de 1921, en Partido Comunista de Chile. La oficializacion quedo a firme el 2 de enero de 1922, al adherir a la III Internacional. Recabarren fue su guia y bandera y el primero en decir, en voz alta, en Chile.

— Nosotros, los comunistas. . . para explicar, claramente, que

Los comunistas queremos que TODOS TENGAN
su casa, su alimento, su vestuario, su instruccion
y demás elementos necesarios para la vida, en
la abundancia que sea preciso y que el esfuerzo
del trabajo comun lo produzca

Recabarren ha vivido, codo a codo, con nosotros, iluminando horizontes por venir, aclarando textos, empujando el alba.

¡Si lucimos prensa obrera, es por el!

¡Si nos enorgullece la conciencia de clase del proletariado chileno, es por el!

¡Si gozamos de dirigentes obreros de probidad y rectitud, es por él!

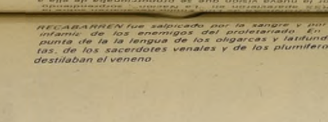
¡Si amamos a la U.R.S.S., es por el!

¡Si a la Patria la rige hoy un gobierno de Unidad Popular en avance al Socialismo, es por él!

Recabarren, su Partido, las masas obreras y campesinas, resplandecen en una briosa trinidad de combate, siendo una potencia unica de libertad, de justicia, de cultura y de paz!

Y cuando la Patria nos pide que la mantengamos en su luz definitiva y verdadera, libertándola de los que la ensuciaron con sus rapiñas y entreguismos, no olvidemos porque las banderas y las armas no duermen para nosotros. . . que don Reca nos enseño que: **"La soberania nacional está en la calle, en el pueblo**





RECABARREN fue salpicado por la sangre y por la infamia de los enemigos del proletariado. En la punta de la la lengua de los oligarcas y latifundistas, de los sacerdotes venales y de los plumíferos, destilaban el veneno.



TRIPTICO DE COMBATE

Por ANDRES SABELLA



UN HOMBRE miró hacia el Norte, la tierra donde las piedras y los hombres vivían en extensión de soledad y desde cuyos "rajos" salían las primeras banderas del clamor obrero en esperanza y desesperanza de justicia. El hombre comprendió que de allá, de la pampa, le venía, por los aires, un secreto llamado que no podría desoír, porque era la **voz de** miles y miles de chilenos que balbuceaban un abecé de sangre y necesitaban formar rápidamente, los gritos capitales de su protesta y de su ansiedad.

—¡Mueran los patrones!

—¡Viva el trabajador!

El hombre no vaciló. Caminó al Norte, y en el Norte no únicamente encontró hermanos, amigos, compañeros y camaradas: ¡se encontró a sí mismo!

Tocopilla, en el fuego de su "Combinación **Mancomunal** de Obreros" **ardía**, en 1902. En medio de sus llamas, el hombre purificó su pensamiento y su voluntad, descubriendo que la palabra del obrero suena, exactamente, igual a la palabra del fuego; entonces, destinó toda su energía creadora a lo que sería la empresa más ardiente de su vida: a levantar la prensa obrera. De sus manos nació "El Trabajo", periódico que pronto se ennobleció con la primera persecución policial, acusándose al periódico y al Director, de subversivos, porque abrían, resuelta-mente, los cauces de "**La propaganda social y antimilitarista**". ¿Cómo habrían podido dormir tranquilos los sinvergüenzas, si ahora se pretendía **favorecer obrero mejorando** "**su condición social y económica**", cómo no inquietarse, pues "El Trabajo" escribía, sin temblar una sola de sus líneas, que: **Es más digna la herramienta que el sable?**"

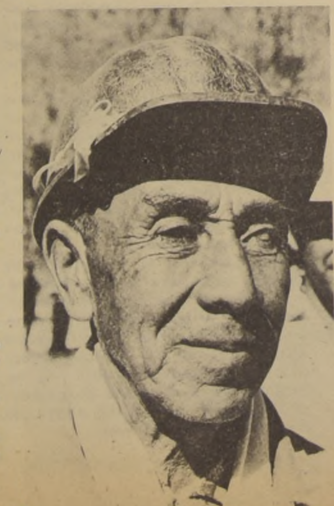
El hombre, como habréis comprendido, se llamaba Luis Emilio Recabarrren Serrano. Así forjó sus armas, y así, en nuestro Norte calichero, se universalizó en conciencia y en obras. Todo se lo debemos a él: fue una colmena, fue un chibalete, fue un arado, fue una pala, fue una red. Tenía los ojos del cóndor avizor y a los párpados abultaban nobles visiones humanas. El escritor José Santos González- Vera lo definió, como un sembrador de "ideas útiles". La burguesía chilena, después de recibir durante quince años el fuego graneado de su prédica, decidió apodarlo, equivocándose, una vez más, por cierto, con el mote que menos cuadraba a Recabarren: "El sembrador de odios". ¡Tontería de tontos definitivos! Recabarren no sembró **odios**. Recabarren sembró uno solo: el odio contra la injusticia social, que permitía el deshonor de la miseria en millones de hombres, permitiendo el **hartazgo** en minorías de latrocinio y de soberbia. Recordemos algunos de sus aforismos centelleantes en su claridad y en su lógica:

"Todos vienen al mundo sin bolsillos en la epidermis".

"El conventillo es la escuela primaria obligada del vicio y del crimen".

"Lo que el pueblo ahela es llegar a disfrutar del agradable bienestar que enaltece la existencia misma del ser humano y que es signo real, evidente, de civilización y de cultura. Y este anhelo nadie tiene derecho a limitarlo".

Si el proletariado necesitaba **decirse** en la sincera reciedumbre de su prensa, necesitaba, también, como lo fijaría Lenin, un "**movimiento político**" que lo mantuviera como clase en lucha, independientemente y en fragor de conciencia. Recabarren, en la sesión del 6 de junio de 1912 del Partido Demócrata, organizado en 1887 y dirigido por Malaquías Concha, analizó el cuerpo **llagado** de ese partido, su desvergüenza para "**unirse a los partidos de la clase capitalista que es enemiga de nosotros, de los trabajadores, enemiga de nuestro progreso**", llegando a la conclusión que era inaplazable que surgiese la llamarada socialista. Sus compañeros vitorearon la idea. De las sombras nocturnas de Iquique, despuntó la estrella del Socialismo al corazón de los obreros chilenos. Se fundaba el Partido Obrero Socialista y **Suscribían su verdad los** siguientes precursores: Miguel Carrasco, Luis Figueroa, Francisco García, Salvador Barra Wall, Emilio Alvarado, Ignacio Salinas, Gregorio Salinas, David Barnes, Facundo Castro, **Néstor** Recabarren, Ruperto Gill, Eleodoro Rodríguez, Juan Álvarez, Vicente Cortez, Domingo Miguel **Aguero**, Ladislao Córdova y Vicente Olivos. Estos fueron los primeros soldados de la causa socialista en nuestra patria.



2

EL HOMBRE SE ACERO en las cárceles, se engrandeció en las huellas, se enrojeció en las huelgas. Cuando, en 1919, ocupó la presidencia de la Gran Federación Obrera de Chile, rompió las telarañas amarillas de su "apatronamiento", comunicándole combatividad y juventud, poniéndole puños capaces de abatir todos los conformismos traidores. De la F.O.Ch. partió Recabarren a Rusia, en 1922, para: "ver con **alegría que los trabajadores de Rusia tenían efectivamente en sus manos toda la fuerza del poder político y económico**", para sorprender esta hermosura ciudadana.

"**En Moscú se respira una atmósfera tan extraordinaria de trabajo, de confianza y de orgullo, que el más tibio se contagia**", porque: "**Hay un alma nueva en cada productor**". Sus crónicas sobre la U.R.S.S. aparecieron en "La Nación", promoviendo expectación por la nueva visión que se proporcionaba de ella a los chilenos.

El hombre vivía en plenitud, los pampinos existían desvelados por la injusticia y la brutalidad de la explotación que los disminuía. En 1890, la sangre pampina encarminó las arenas de las "oficinas" tarapaqueñas "San Donato", "Ramírez", "Tres Marías" y "Rosario". En su Mensaje de Junio del año anterior ante el Congreso, el Presidente Balmaceda había execrado la penetración imperialista en el salitre. La frase histórica continúa en alto; fue la que gatilló los fusiles de los sediciosos del 91.

"... **no debemos cerrar la puerta a la libre concurrencia y producción del**

Le siguen "Poemas australes", basados en su permanencia en Puerto Montt; "Estrofas del jardín", un libro meditativo, contemplativo, en el que el personaje mira las plantas, los animales que hay en el jardín con una especie de paciencia milenaria; "La innumerable humanidad", un canto a las multitudes de esta época, con distintos temas. Ha intentado tambien, incursionar en otros géneros, como un ensayo sobre Pablo de Rokha, articulos diveros en diarios y revistas y mantiene el programa "Visión radial", que pronto cumplirá 10 años de emisión ininterrumpida, con lo que pasa a ser el espacio de crítica radial mas antiguo de América Latina. Se transmite por Radio Universidad Técnica del Estado. Esta audición se inició en abril de 1963 y semana a semana, los días sabado, a las 17 horas, informa sobre actividades gremiales de los escritores, los relevantes hechos de la vida literaria, concursos y los últimos libros publicados.

NO SOLO POESIA.

La obra de Lamberg es diversa. El escritor vive en permanente búsqueda de medios de expresión literarios que van mas allá de la poesía. Ha estrenado dos obras teatrales: "El que construyó su infierno", un rechazo al terrorismo político, y "El Periodista" que trata sobre un personaje que sabe mucho acerca de la realidad internacional, pero desconoce los problemas que ocurren en su hogar. Ha escrito otras obras, pero no las ha entregado al publico. Cuentos suyos han aparecido en varias publicaciones, aunque no en libros. tiene una novela inédita que fue premiada en el concurso Gabriela Mistral, en 1971.

"Señoras y señores", los poemas premiados en Cuba, corresponden al séptimo libro de este poeta. Trata sobre una familia aristocrática chilena muy numerosa. Uno de los miembros, el narrador de los 75 poemas que componen el libro, va contando lo que ocurrió con su hermana, su tía, su abuela, sus primos, sus cuñados. Cada poema muestra una faceta de esa familia, la que al final se aterroriza con la victoria de la Unidad Popular y muchos miembros escapan al extranjero. Incluso el narrador, en el último poema, también manifiesta que se irá del país buscando otro lugar en que todavía "se pueda vivir".

Lamberg trató de equilibrar en este libro la parte narrativa con la parte lírica, "ya que una narración en verso puede ser tediosa. Y una poesía lírica que recurre unicamente a la metáfora en la época actual aparece como un tanto intrascendente. A través de 75 poemas narra toda una historia y plantea el enjuiciamiento de una clase social. El humor consiste en que el narrador se da cuenta de todos los vicios en que cae su familia y lo considera como algo natural, puesto que él mismo es parte de ella.

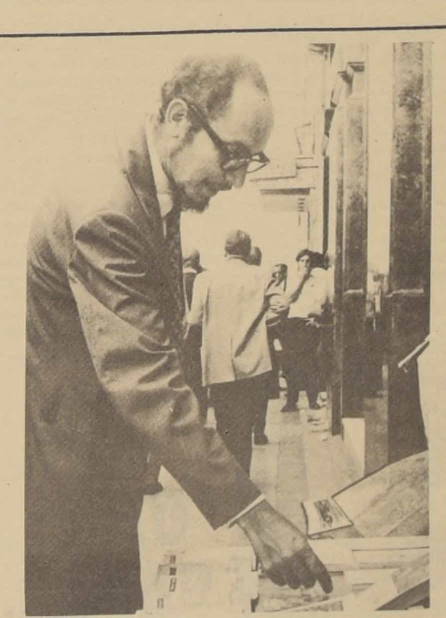
"Señoras y señores" habia sido premiado ya en el Concurso Gabriela Mistral y en el Pedro de Oña.

UN SEGUNDO OFICIO.

En los corrillos literarios y fuera de ellos suele comentarse que en Chile se está produciendo una permanente competencia de los escritores en pos de premios que se escriben con vista a determinados concursos. ¿Verda o mentira?

—"Mucha gente necesita el balon de oxigeno, aunque éste, desde el punto de vista político, no siempre funciona. En el caso de los escritores, el escribir es vocación fundamental y sin embargo, es el oficio segundo, porque los escritores, en su enorme mayoría, no pueden vivir de su labor de creación. Y toman otras sendas. Algunos se dedican a la pedagogía, varios el periodismo, otros a las leyes. Yo soy profesor y tengo el orgullo de que en 1969, cuando se envió al Gobierno la terna para elegir rector de la Universidad Técnica, yo fui uno de los nombres de la terna. Eso me enorgullece como uno de los puntos altos dentro de mi carrera profesional. Naturalmente el Gobierno designó al candidato que había ganado Enrique Kirberg. El hecho de habérseme incluido en esta terna ya era una honra.

El segundo oficio, que es el de escribir, está mezclado con el primer, como es el caso de profesiones tan ajenas al parecer como la química, en la que sin embargo encontramos a un escritor como Victor



"SEÑORAS Y SEÑORES"

Ganador de numerosos concursos nacionales envió su trabajo a Cuba con el visto bueno de dos certámenes ganados.

Torres, dedicado al teatro. Los escritores no hacen fácilmente un editor dispuesto a publicarlos, ni tienen dinero suficiente como para editar todos sus libros. Los concursos aparecen, por un laddo, como una forma de darse a conocer y, por otro, como una forma posible de ser publicado. En Chile los concursos han tenido una extraordinaria importancia, puesto que revelaron a Gabriela Mistral con "Los sonetos de la muerte" a Neruda con "La canción de la fiesta". En cuanto a los concursos internacionales han dado prestigio fuera de nuestras fronteras a autores que habian sido desconocidos durante décadas, como es el caso de Carlos droguett".

EL PROCESO DE CAMBIOS.

Frente al proceso de cambios, los escritores han tomado sus posiciones. Las diferencias de opinión parecen mínimas. Ateos y cristianos se reunen en Simpson 7, donde la mayoría izquierdista es evidente. Es como una familia donde los planteamientos idelógicos no han estropeado una especie de núcleo que la une ¿Qué opina Lamberg?

—"Los cambios que se han producido en el mundo han impactado extraordinariamente. Algunos, como en el caso de la física, por el nuevo concepto de la materia, otros, como en el caso de Freud, por el nuevo concepto de la mente, en el estudio social por el nuevo concepto de las relaciones humanas. De manera que todos estos cambios han sido parte fundamental de nuestra cultura. Sin embargo, oíamos hablar de cambios ocurridos fuera de nuestro país. Los cambios que hemos experimentado en Chile, en este último tiempo, han impresionado no sólo a todos sino especialmente a aquellos que tienen una sensibilidad más volcada hacia lo inmediato. Es así como los acontecimientos que se han ido sucediendo, como la violencia, la difamación, la calumnia, la conspiración internacional han impactado realmente como un hecho objetivo y, al mismo tiempo, han despertado esa indignación moral que los escritores sienten y que muchas veces los hace producir, porque al ver cómo un sistema agonizante se aferra a los peores recursos para poder seguir sobreviviendo, el escritor experimenta, junto al interés por el proceso, justa indignación frente a lo que está presenciando. Entonces, esta visión de lo nuevo, unida a ese verdadero furor moral que se despierta en él, motiva que hayan aparecido en este ultimo tiempo tantas obras relacionadas con el proceso que estamos viviendo".

La revolución cultural, ¿va a la par con la revolucion política?

—"En un país como Chile, donde el porcentaje de analfabetismo es relativamente alto, si lo comparamos con los países desarrollados y, especialmente, con la experiencia cubana, es indudable que la imagen del inquilino maltratado y alejado de todo conocimiento, es una presencia que todavía pesa como un factor de retardo. Agréguen a ello las míseras condiciones en que han vivido generalmente los obreros y que le han impedido asomarse a la cultura. Y lo que podríamos llamar las familias aristocráticas, han demostrado siempre alejamiento absoluto de lo cultural. Hay miembros de tales familias —Subercaseaux o Edwards Bello— que renegaron de su clase de origen. Y nuestro país, en su proceso cultural, la clase más importante, la que ha hecho mayores aportes, es la que podríamos llamar la clase media chilena. Esta clase media no siempre ha tenido un origen acomodado. Conviene recordar que los dos premios Nobel que ha producido nuestra literatura son hijos de trabajadores modestos y llegaron a la cultura fundamentalmente por el esfuerzo autodidacta. En este sentido, la clase media ingresa a la Universidad y a los lugares de poder por un extraordinario empuje intelectual. Pero, desafortunadamente, algunas veces, como se ha observado en ciertos representantes de esta clase, han considerado que pactar con la llamada aristocracia chilena, en un intento de **ascender**, según ellos socialmente, ha sido un factor muy negativo. Porque si esta clase media hubiese comprendido, desde un comienzo, que su verdadera unión es con el proletariado, que sus verdaderos intereses están en la liberación humana, a través del desarrollo de la personalidad y no se hubiesen dejado seducir por el arribismo, el exitismo y la adulación, a una clase en decadencia, habría cumplido un papel mucho más fundamental, dado la capacidad intelectual que siempre ha demostrado.

En este instante, los sectores más conscientes de la clase media se han dado cuenta que, a través de su alianza con el proletariado, pueden cambiar las condiciones sociales de Chile.

Humorísticamente, aunque no sin cierta razon, alguien decía que en Chile basta levantar una piedra para que aparezca un poeta.

La poesía chilena puede considerarse como una de las cumbres de la literatura universal. Desgraciadamente, siempre ha topado con problemas. En primer lugar, la traducción. Es difícil hacer una version que se ajuste al brillo de la imagen a la fuerza de lenguaje, el sonido que es tan fundamental en cada verso, porque se desfiguran al pasar a otro idioma, salvo encontrando un traductor de extraordinaria identificación con el autor. Por eso que en Chile, poetas de otras lenguas no son tan conocidos como los nuestros. Lo cierto es que mas allá de las fronteras, nuestros poetas tampoco tienen la difusión que merecen. Los premios internacionales que está obteniendo la poesía chilena han hecho que los estudiosos de la literatura universal observen con mayor interés este proceso.

Puedo decir que leyendo un libro titulado "Poesía de nuestro tiempo", encontré que faltaban nombres tan fundamentales como los de Huidobro o de Pablo de Rokha. En cambio, había varios de italianos de segunda o tercera fila.



"BOOM" CHILENO

estrenada, aunque acumula desde 1967 premio tras premio. En ese año gano el concurso nacional de cuentos organizado por "El Siglo" y su trabajo, "Espirales", fue incluido en la Antología del Cuento Chileno Actual, de Alfonso Calderón.

Fue el comienzo. Luego derivó hacia el teatro.

En 1965 obtuvo el segundo premio en el Concurso Gabriela Mistral con su obra "Jornada Presidencial" sátira a un régimen dictatorial en algún país centroamericano (Sin estrenar).

1966. Primer Premio en el Concurso Gabriela Mistral con "La Clínica", que también recibió el premio Pedro de Oña en 1967. (Sin estrenar).

1969. Primer Premio en el concurso convocado por la Universidad Católica, con "Testigo marginal" y mención honrosa con "Seis en la trampa".

Entre los años 1967 y 1968 el conjunto de aficionados de la CUT representó en sindicatos, fundos y minerales sus obras "El futbolista" y "El krumiro".

1971. Premio nacional de obras sociales en el concurso organizado por la CUT con su obra "La guardia nocturna". (Sin estrenar).

1972. Primer premio en el concurso organizado por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República con la primera versión de "Una casa en Lota Alto". Las bases del concurso exigían obras de media hora.

1973. Primer Premio en Teatro del Concurso Casa de las Américas de Cuba con "Una casa en Lota Alto" La obra fue ampliada por su autor con los elementos que debió eliminar en la primera versión. Cabe señalar que la escribió luego de una experiencia que hizo la Universidad de Concepción y en la que participaron estudiantes y profesores de antropología y sociología, y gente de teatro. El grupo fue dirigido por el uruguayo Atahualpa del Cioppo, quien estaba a cargo del Teatro de la Universidad de Concepción. La idea era investigar, en todos los niveles, la población lotina y posteriormente con los elementos recogidos, estructurar una obra de teatro.

"Una casa en Lota Alto" tiene, pues dos versiones. Víctor Torres cree que la segunda logró expresar su vivencia en ese mundo donde la clase trabajadora ha luchado y sigue luchando por superar su status social. El tema se plantea en dos planos. Uno, la problemática cotidiana de una familia minera de Lota. El otro, que sería el ideológico, el enfrentamiento de un padre comunista, y de un hijo que asiste a la Universidad como oyente y que desea estudiar medicina. Discrepa ideológicamente ya que adhiere a la línea que representa el Movimiento de Izquierda Revolucionaria. En lo cotidiano resaltan los problemas que afectan a muchas familias lotinas debido a las carencias materiales heredadas del



"UNA CASA...

(VIENE DE LA PAG. 9)

sistema capitalista. Esto se traduce en viviendas muy estrechas, donde la promiscuidad es inevitable. Una casa de minero consiste en una pieza de segundo piso, que es dormitorio para 6 o 15 personas. El primer piso es una especie de living-comedor y cocina. Carece de excusados y duchas y sólo cuenta con servicios higiénicos colectivos de las habitaciones.

—"En tales condiciones de subvida, no es extraño que se produzcan incestos entre hermanos, con los inevitables problemas afectivos que afloran en la edad adulta. Porque estas relaciones ocurren en la infancia".

—¿Y eso se mantiene hasta hoy?

—"Cἀoa vez menos, afortunadamente. El Gobierno Popular está construyendo, en forma acelerada, y habilitando ya, grupos habitacionales en los que la promiscuidad no se produce. Yo lo tomo en la obra para acentuar problemas afectivos causados por las relaciones entre dos hermanos.

Todos los lotinos están conscientes de este problema y en la medida en que están conscientes el incesto se produce en grado mínimo. Se dan agigantados pasos para salir a otros estratos de una vida más humana, que siempre les fueron negados. Cabe destacar que los trabajadores de Lota, son quizás los de mayor conciencia política del país. Siempre han estado con la izquierda, desde que ésta empezó a organizarse. Por eso, no es accidental que haya surgido allí, en el año 20, la Federación Obrera de Chile, que fue la base del Partido Comunista. Muchas de las actuaciones más importantes de Luis Emilio Recabarren se generaron en Lota. Tampoco es accidental que la mayor resistencia que han encontrado los gobiernos reaccionarios se manifestó a través de los mineros lotinos. Una gran cantidad de ellos fue a pagar su justa rebeldía en campos de concentración, en la época de González Videla. Una de las huelgas más largas y dolorosas sufridas por la clase trabajadora de Chile fue en 1960, contra Jorge Alessandri. Duró tres meses. Fueron derrotados los puntos de vista de aquel Gobierno, pero los obreros no olvidaron y en la campaña presidencial del 70, cuando Alessandri, en su calidad de candidato, intentó visitar el mineral fue expulsado sin violencias físicas, virilmente, con una invitación recta a que se alejara.

Asimismo no es accidental que en esta elección del 4 de marzo, los mineros de Lota, sus mujeres, sus jóvenes hayan dado una de las más altas votaciones por ciudad a los partidos de izquierda. La claridad de conciencia política del habitante lotino quedó de manifiesto una vez más".

El Premio Teatro de la Casa de las Américas ha ido subiendo el tono de su voz. Habla con emoción y pasión de esos personajes chilenos tan admirados por él, entre los que buscó a los protagonistas de su obra. Le preocupa el planteamiento ideológico de ella.

—"En ese plano se enfrentan el comunista y el mirista. Este tipo de enfrentamiento existe en Lota. Hay discrepancia que impide dar una mayor homogeneidad en las luchas y en las vivencias de sus habitantes. Mi idea fue escribir una obra en que esta realidad se refleje, con vistas a una ecuanimidad. Es decir, que a ambos contrincantes se les den las armas para que expongan sus criterios".

—¿En qué forma esa problemática puede haber interesado a quienes fallaron en favor de la obra?

—"Creo que hubo consideraciones muy especiales. Es posible que interesara precisamente porque lo más difícil de lograr en estos enfrentamientos ideológicos es esa ~~ecuanimidad. Se~~ plantean un problema real que no se produce sólo en la izquierda chilena, sino en todos los movimientos de izquierda del mundo subdesarrollado y por supuesto, también en el mundo desarrollado. Creo que conseguí ese objetivo: enfrentar un conflicto sin abanderizarse con ninguno de los contrincantes. Será el espectador quien decida quién tiene más o menos razón".

"Una casa en Lota Alto" ya está en prensas en Cuba. ¿Será otra obra de Víctor Torres que en Chile quedará sin imprimirse ni estrenarse?.

EL PUEBLO, PRINCIPAL PROTAGONISTA

VICTOR TORRES es socialista. Desde niño conoció esa realidad que surge de una pareja formada por una persona de extracción burguesa y otra de origen proletario.

—"Evidentemente que en la pugna de ideas que se planteaba entre mis padres, por los resultados que veo, ganó mi madre. O sea, el proletariado triunfó en mi familia, ya que los tres hermanos que somos -Querima, Waldo y yo -integramos la izquierda".

Mientras el autor galardoneado en Cuba estudiaba en la Universidad Técnica –año 50 adelante– predominaba un ambiente reaccionario.

—"Yo era un veleta. Había tratado de buscar en diversos filósofos idealistas que manejan, hasta ahora, la estructura del pensamiento burgués. No me daba cuenta de que, en líneas generales, todo el pensamiento idealista conduce, inevitablemente, al fascismo. Es un pensamiento que no cree en el hombre, que es pesimista y que va reflejando, desde mediados del siglo diecinueve, los temores que siente la burguesía ante el avance de la clase trabajadora. Trata de crear en el ser humano una desconfianza, un sentimiento de inutilidad y de derrota de la vida. Hablan del hombre pesimista y nohilista, del hombre absurdo, pero resulta que se están refiriendo al hombre burgués. Y ese hombre burgués es el que está prácticamente en crisis y en vías de desaparecer como clase, como pensamiento conductor de la humanidad. Todo eso tiene que ser reemplazado por el socialismo. Y ya se está viendo que media humanidad enrumba hacia el socialismo. Hay revoluciones que están firme y definitivamente consolidadas, como las de la Unión Soviética, la de China, la de Cuba, sin olvidar los países que se hallan en tránsito hacia esta ideología.

Mi toma de conciencia política tuvo lugar al salir de la Universidad y se debió a mis amigos que manejaban una ideología de izquierda. En sucesivas discusiones me fueron aclarando el panorama, hasta que un día adherí al marxismo, porque consideré que es la causa justa en la que se unen la ciencia, la técnica, el arte y el amor".

ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ

Torres subraya, marca frases, enfatiza la palabra **pueblo**. Está presente y vivo en sus ideas. El pueblo es para él, obviamente, protagonista principal en un proceso revolucionario. Sin vueltas que darle. El arte, en sus formas escrita, cantada o representada, debe ser expresado por ese grupo humano. Señala el folklore como elemento contribuyente. Recuerda a los conjuntos Quilapayún e Intillimani, a Violeta Parra, que quizás fue la primera; y a sus hijos Isabel y Angel.

Pero volvamos al teatro, que es su fuerte:

—"Soy un convencido de que Chile es un país de buenos autores teatrales. Entre ellos está Rojas, que ha hecho, con indudable éxito, teatro popular. Y a ese gran antecesor que, a mi modo de ver, no ha sido superado en el compromiso, en la hondura de sus temas: Antonio Acevedo Hernández. Muchas de sus obras pueden ser perfectamente representadas hoy, ya que sigue teniendo validez en el sentido de que sus personajes son trabajadores y sus problemas están íntimamente ligados a los de la lucha social.

Ahí está Sergio Arrau, quien obtuvo, en 1972, una recomendación en el Concurso Casa de las Américas por su obra **Lisistrata González** y fue representada por el teatro de la Universidad de Concepción.

Llegan Fernando Lamberg y Poli Délano. La sala de crónica se llena de abrazos. Aparece Fernando Alegría y más abrazos. La reunión adquiere climax de tertulia. Los cuatro escritores tienen mucho que contarse. Y lo cuentan, cada uno a su modo.

sonrisas por parte de la paciente hacia la enfermera ante algunas de sus observaciones.

Nuevas incisiones y búsqueda del órgano de reproducción afectado. Algunos de los presentes se acercan a la paciente para preguntarle como se siente. "**Bien**", es la respuesta rápida y precisa.

—"**La operación de acupuntura que más tiempo ha durado ha sido de nueve horas. Fue un caso muy complicado de un tumor en el estómago**", dice el doctor Kuan Jan. "**Al principio se hacían pequeñas operaciones de garganta y otras que considerábamos de poca importancia, pero posteriormente se han ido efectuando operaciones más complicadas. Y ahora se realizan hasta intervenciones del cerebro y de los pulmones. El método de anestesia, acupuntural o clásico, lo elige el propio paciente**".

Durante unos minutos la mujer dormita mientras la enfermera pasa sus manos por sus cabellos. Los médicos hacen nuevos cortes y cosen, y así van desprendiendo ágilmente el enorme tumor. La paciente abre los ojos y responde a nuevas preguntas de la enfermera y el anestesista, y luego sonríe.

El doctor Kuan Jan dice que el uso de la acupuntura se ha generalizado a casi toda China, "**a todos los lugares donde existen condiciones**". Puede ser aplicado a un niño de diez días de nacido o a un anciano de 80 años. "**Claro que en un niño es más difícil ver los resultados porque como no sabe hablar, no puede cooperar con los médicos, como lo hacen los mayores**".

Los médicos han extraido el tumor y lo depositan en un recipiente. Se inicia una labor tan hábil como la anterior, de cerrar el órgano y vientre abiertos: pinzas, gasa, agujas, un trabajo laborioso que demorará unos cuantos minutos más el fin de la operación.

Totalmente cerrada la herida, los cirujanos muestran a la mujer el tumor extraído, mientras el anestesista y enfermero dan vuelta a la paciente para extraerle las agujas de la espalda. Unos minutos después, sentada en la mesa de operación, responde las preguntas de los presentes. Y no faltan las sonrisas.

Las restantes operaciones, excepto la de catarata, van a durar menos tiempo. El joven que minutos antes tenía el cuello totalmente abierto al serle extraído el tumor, finalizada la operación lo ha observado y luego camina, sin ayuda alguna, hacia la sala de reposo. La anciana de 63 años responde también, sentada en la mesa de operación, a varias preguntas antes de ser trasladada.

Para la primera extracción de muelas a un joven de cerca de veinte años el anestesista ha insertado una aguja en la mejilla izquierda, y la ha hecho vibrar con la mano durante dos minutos, antes de ser extraída la pieza. Dos niños, menores de diez años, han cantado "Amo a Tien An Men de Pekín" después de haberle sido sacadas dos piezas.

AVANCES Y DEFICIENCIAS

El doctor Kuan Jan hace algunas explicaciones finales: "**Las anestesia acupuntural es algo nuevo, y todavía tiene sus deficiencias. Su historia es breve. A veces, en esos casos de deficiencias, que estimamos en un diez por ciento, si el enfermo siente dolor en medio de la operación se buscan más puntos y hasta se puede acudir a la anestesia general. Principalmente seleccionamos enfermedades que tienen mayor éxito en la operación**".

El científico agrega que, aún no se han dado casos de derrame de sangre con la utilización de la anestesia acupuntural y, si después de operado, el paciente siente dolor, se le puede suministrar algún calmante. En casos de alumbramiento se puede acudir a la acupuntura para calmar el dolor. También la acupuntura puede hacer dar a luz antes de tiempo a una mujer.

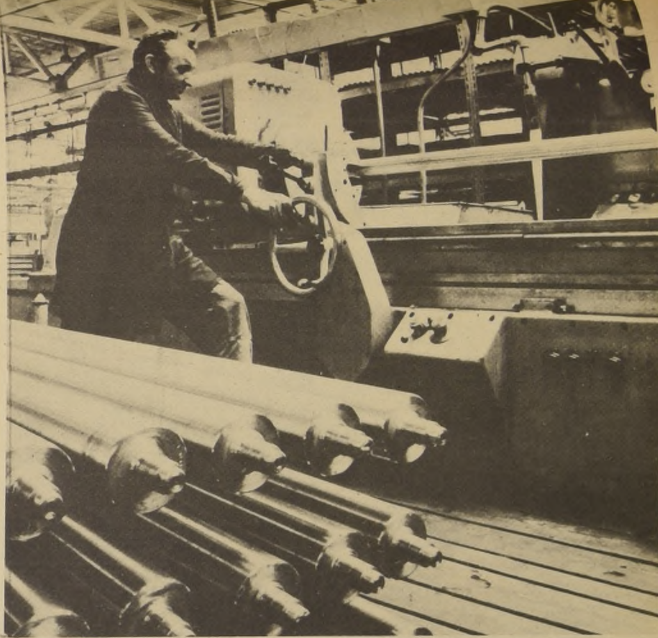
La formación de nuevos especialistas es un proceso que comienza con la búsqueda de aquellos que tienen una experiencia práctica. Deben estudiar los principios de la anestesia acupuntural y realizar muchos experimentos, que incluyen la búsqueda de puntos en sus propios cuerpos. El médico aclara que el hospital aún no ha aceptado los primeros estudiantes extranjeros porque todavía están en la etapa de experimentación.

Por último el doctor Kuan Jan afirma: "**Nuestro estudio del principio de la anestesia acupuntural sólo acaba de comenzar. Aun existen muchas cuestiones no resueltas, lo que obliga a nuestro equipo de investigación, compuesto por cirujanos, anestesistas y enfermeros, a estudiar cada día más para elevar gradualmente la eficiencia del método de anestesia acupuntural**". (P.L.)



EXTRACCION de piezas dentales con el método de anestesia acupuntural.

El crecimiento se parece al de los cabellos humanos. Una inquietante perspectiva: ¿por qué la materia inorgánica se arroga facultades que sólo corresponden a la orgánica? ¿Por qué los filamentos son más potentes que el propio metal donde se originan?



ESTA MAQUINA RECTIFICADORA da los retoques finales a varios ejes de acero. Es en esas superficies limpias, pulidas, brillantes, donde nacen los filamentos para desesperación de muchos técnicos.

NACEN PELOS EN SUPERFICIES METALICAS

COMPUTADORAS ELECTRONICAS, producto de la ciencia electrónica, la más beneficiada por la fortaleza de las hebras aparecidas en las superficies metálicas.

LOS CIENTIFICOS de varios países se encuentran ante una cuestión que les preocupa: la verificación de que las superficies metálicas pueden generar filamentos del mismo material, los cuales crecen como los cabellos humanos o como las hierbas en los campos.

Los especialialistas examinaron los filamentos y comprobaron que se trataba de hilos metálicos muy delgados, equivalentes a la milésima parte del diámetro del pelo de una persona. Pero lo más asombroso fue que al realizarse las pruebas en el laboratorio los filamentos crecieron una fracción de milímetro.

Ante tal brote, la ciencia tiene ante sí un doble problema a investigar. Primero: **¿Por qué la materia inorgánica se arroga facultades de la orgánica?** Segundo: **¿Por qué los filamentos son más potentes que el propio metal donde se originan?**

Hasta ahora se ha averiguado que existen dos formas de crecimiento de pelos en las superficies metálicas: una, basada en la teoría de que es el resultado de dislocaciones atómicas de la materia y otra, que al comenzar a crecer los filamentos en la base de las superficies, la similitud con el desarrollo de las plantas es sorprendente.

Al comprobarse la germinación de pelos en los metales serán revolucionados los métodos de elaboración metalúrgica, ya que al definirse cómo nacen las mencionadas hebras quedará aclarado uno de los misterios biológicos más prodigiosos del siglo y la metalografía, o sea, el estudio de la estructura interna de los metales dirigirá sus pasos por caminos no trillados.

APROVECHAMIENTO INDUSTRIAL

De inmediato, los técnicos se preparan para utilizar los filamentos en aparatos que requieren el uso de finísimas láminas en la ciencia electrónica. La cibernética, por ejemplo, necesita urgentemente instrumentos pequeñísimos pero de gran fortaleza, para aplicarlos en las máquinas computadoras, en mecanismos de complejos industriales, en las naves cósmicas, en cohetes impulsores de satélites.

Ahora al verificarse la cuestión de los pelos en las superficies metálicas y demostrarse la fortaleza de los mismos, éstos constituyen el medio ideal tanto tiempo buscado por los científicos de todo el mundo.

LA COMPOSICION DE LA MATERIA

Otro de los aspectos a que lleva este nuevo aporte científico y técnico, es el de la composición de la materia.

La experiencia, acumulada en la metalología cósmica, por la penetración terrestre en el vacío espacial, permitirá conocer mejor la conducta de los metales, obligará a modificar algunas concepciones sobre la materia y la técnica en las aleaciones, así como el tratamiento térmico para el temple de los aceros.

A lo largo de la historia de la humanidad el hombre aprende de la naturaleza, aunque también es capaz de cambiarla. Por eso, los institutos de investigación, los laboratorios donde se experimentan y los estudios científicos, ofrecen la oportunidad de encontrar siempre acertadas respuestas a supuestos enigmas.

La aparición o descubrimiento de los pelos en las superficies metálicas brindan la prueba definitiva: el hombre fue capaz de fabricar el acero y en él la naturaleza volcó su capacidad creadora, pero el hombre, dueño legítimo de su voluntad, deja notar su gran poder creativo superior en muchos aspectos al modelo natural.

UNA REVOLUCION MEDICA





QUE NACIO HACE SIGLOS

La existencia de la anestesia acupuntural (por medio de agujas), que transforma fundamentalmente todos los sistemas tradicionales, surgió en China hace varios decenios.

Sus ventajas sobre el método clásico están a la vista: el enfermo permanece absolutamente consciente, no son necesarios métodos complicados, no existen efectos postoperatorios, el paciente se recupera con enorme rapidez.

Por ROBERTO CORREA WILSON

EL PUEBLO CHINO tiene una larga experiencia, de miles de años, en la inserción de agujas en algunas partes del cuerpo humano para calmar el dolor. Los orígenes más remotos de la anestesia acupuntural, de gran auge en China hoy, están referidos al libro "Neijing", el trabajo médico más antiguo que se conoce en este país.

A pesar de esos antecedentes, no fue sino hasta hace muy poco que la ciencia médica china inició, en forma más detenida, las investigaciones para combinar los antiguos métodos con los nuevos conocimientos e instrumentos de investigación médica para aplicarlo en los casos de dolor u operación.

El Hospital número Tres de Pekín, anexo al Instituto de Medicina, fue una de las instituciones científicas que comenzó, en 1958, las primeras investigaciones con el método de anestesia acupuntural. Esto ha permitido a cirujanos, anestesistas y enfermeros de ese centro, acumular notables experiencias en su aplicación.

Según expresa el doctor Chou Kuan Jan, un joven médico responsable de un equipo de investigación, desde 1958 hasta 1971 los cirujanos del hospital han realizado más de cinco mil operaciones, con un 90 por ciento de eficiencia.

CUATRO CASOS

Mientras el científico hace las primeras explicaciones, los anestesistas y enfermeros preparan a cuatro pacientes para ser operados. Los casos son: una mujer de 42 años con un peligroso tumor en los ovarios, un joven de 25 años con un tumor en el cuello, una operación de cataratas a una anciana de 63 años, y otro joven de 25 años que presenta un caso de apendicitomía. En otra sala, los estomatólogos extraeran varias piezas con el método de anestesia acupuntural.

El doctor Kuan Jan señala que para comprender el principio de la anestesia acupuntural es necesario, ante todo, saber cuáles son los principales efectos fisiológicos ejercidos por la introducción de las agujas. Hay que conocer los cambios que se producen en el cuerpo humano. Explica que, entre las principales ventajas de la anestesia acupuntural sobre el método clásico de anestesia, es que el enfermo está consciente, no hacen falta medios complicados, son pocos los efectos post-operatorios y el paciente se recupera rápidamente.

Mientras tanto, las agujas les han sido introducidas en diferentes partes del cuerpo a cada uno de los pacientes que esperan ser intervenidos.

***"Estos lugares de inserción de las agujas se llaman puntos acupunturales. Para una misma operación puede haber distintos puntos con diferentes grados de eficiencia"**, señala el doctor Kuan Jan.*

En las operaciones de hoy, los puntos han variado desde la espalda, en la mujer con el tumor en los ovarios; en los pies, al joven con el tumor en el cuello; o en los pómulos, muy cerca del ojo izquierdo, a la anciana que padece de cataratas. Después de introducidas las agujas el anestesista las hace vibrar a un ritmo de varios cientos por minuto. Estas vibraciones eran hechas anteriormente a mano, pero el empleo ahora de un manipulador eléctrico representa una mejora en la anestesia acupuntural.

*El doctor Kuan Jan aclara: **"Si el paciente tiene una sensación de leve calambre, tumefacción, pesadez y adormecimiento en el punto donde la aguja ha sido insertada, significa que el efecto analgésico se está logrando. Después de insertada las agujas hay que esperar veinte minutos para iniciar la operación".***

¿Cómo se localizan los puntos acupunturales?, preguntamos al científico.

"En los últimos años, señala; los trabajadores médicos han introducido agujas en sus propios cuerpos para buscar nuevos puntos acupunturales. Este experimento lo hacen los médicos en sus cuerpos antes de aplicarlo a los pacientes".

LAS OPERACIONES

La primera operación comienza y el hábil bisturí de uno de los cirujanos ha hecho una considerable incisión en el vientre de la mujer con el tumor en los ovarios. Escalpelos, pinzas, gasa, todo se sucede con una gran rapidez. Junto a la cabecera, una enfermera conversa con la paciente. Se inicia un diálogo que con algunas interrupciones van a durar alrededor de una hora, y donde habrá



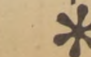
LA OPERACION DE ACUPUNTURA que más tiempo ha durado fue de nueve horas, en un caso muy difícil de un tumor en el estómago.



UNA MUJER CHARLA sentada en la mesa de operación después que los médicos le extrajeron un peligroso tumor de sus órganos de reproducción.



DESDE 1958 hasta 1971 se han realizado, en un solo hospital, más de cinco mil operaciones, con un noventa por ciento de eficiencia.



DANIEL VIDART



*DANIEL VIDART BARTZABAL nació en Paysandú, Uruguay, el 7 de octubre de 1920. Su labor poética iniciada a muy temprana edad, no ha sido la tónica más visible de su actividad intelectual, orientada fundamentalmente hacia el campo de las Ciencias Sociales. En tal sentido su obra ha sido muy vasta; ha publicado una larga serie de libros sobre la vida rural uruguaya y latinoamericana, el folklore urbano y rural, la poesía tradicional y popular, la formación del paisaje cultural de su país, la prehistoria del Uruguay, etc. Es profesor de Antropología en la Universidad de Montevideo y de Chile, Santiago, y de Sociología en el Instituto de Profesores de Montevideo. **Actualmente** es Investigador a tiempo completo en el Centro de Estudios Agrarios de la Universidad Católica de Chile, Santiago. Ha publicado solamente un libro de poesía, **La Edad de Oro**, en el año 1948. Su obra poética posterior, aunque abundante, no ha sido editada. Los poemas que se recogen en esta página forman parte de un libro en preparación, **Cartas desde Chile**, escrito en un obligado remanso de su intensa vida política de los últimos años, dedicada a la causa de la liberación de los pueblos de América Latina.*

CARTA AL ABUELO PEDRO BARTZABAL ALHAITZ

Don Pedro Margarito, Virgilio de infancia
todavía te veo aureolado por el humo
de tus cigarros negros liados en el día
que ardían en la intensa penumbra sanducera

Tabaco Passo Fundo, violento, brasileño,
envoltura de chala doméstica y tundida,
y el ojo solitario de un cíclope, sangriento,
se abría y se cerraba al compás del aroma

Tras ese farolillo de lumbre intermitente
succionaba tu boca profunda, desdentada,
y el pelo blanco al rape enredaba los zarzos
de aquella fiel voluta de tallo sigiloso

Tenedor de cien libros de negocios ajenos
de lunes hasta el sábado en turnos militares,
computabas las cifras, escribías a pluma
prensabas, como uvas, las hojas transparentes

Cuando el jardín hervía de grillos y luciérnagas
bebías tu lucera, un suave aperitivo
mascullabas en vasco, sonreías en criollo,
alzabas como un totem la trenzada alpargata

Que lindo era escucharte abuelo pueblerino
recitando tu atlas de cartas coloreadas
los dos en el balcón de litoral pereza
y tú desovillando la ciencia cimarrona

Eras especialista en Chile y sus regiones,
sabías de corrido ríos y capitales,
de visita nos íbamos desde el puro salitre
al mar de trementina que patrulla el Caleuche

Don Pedro Margarito, maestro de los órdagos,
ya van cuarenta años de nuestra magia grande,
tu sigues muerte adentro con alas de arpillera
y yo repaso en vivo tu espectral geografía

Cada nombre que vuelve, cada puerto que asoma,
cada cumbre nevada igual que tu cabeza,
repiten tus vocales, me humedecen los ojos,
entre vascos antiguos te encuentro, pulcro abuelo

Y como tú pitando cigarros malancólicos
retorno a viejas noches de uruguayos balcones
y nos vamos volando asidos de la mano
del Norte Chico a Pascua, encima del Océano

Caminamos de nuevo entre estrellas federales,
te las llevaste a todas en tu ataúd de pino,
gracia por dejarme una, chilena, hospitalaria,
con ella condecoras mi pecho desterrado

Quién diría, don Pedro, que estoy en aquel Chile
que tu memoria hurgaba de Arica a Magallanes,
mientras brillaba el ojo del puntual cigarrillo
y tu aliento aliñado trascendía a luceras

Podría preguntarte muchas cosas abuelo,
por el río y su torno de amarilla hojalata
que pulía la piel de los cantos rodados
bajo el cielo benigno del edén de las islas;

o por aquel naranjo que yo mismo plantara,
redondo como un cosmos de soles congelados,
por la higuera ritual, los laureles gloriosos
y el jacarandá tan bello con sus hombros azules

Pero apenas te pido que entrepares el vuelo
y escuches la palabra que me trajo a esta tierra
a restaurar los mapas de cromos desteñidos
en La Ligua que tiembla y el Cautín araucano

La palabra terrible, Don Pedro Margarito,
no estaba ni el debe ni el haber de tus números,
si pasó por tu lado no diste el santo y seña
yo quise deletrearla, por eso estoy en Chile

Te la digo al oído, escúchala y prosigue,
yo me quedo y la grito con los rotos de América



CARTA A LISA Y EDUARDO

Recuerdo la jornada militante
del comité de base en Legionarios,
soplaba como un viento la alegría,
el Frente Amplio danzaba por las calles

Sin querer nos hallamos los tres juntos,
pedagogos del tiempo sin alivios,
palabras para casi hacer un mundo,
canto y visiones para el hombre nuevo

Tus sílabas, Eduardo, crecían como un árbol
frutas de oro brillaban en su copa,
nada hería su intrépida belleza
parecían esferas de música valiente

Con Manuel Rodríguez ibas por los pueblos
del insurgente Chile al Uruguay frustrado,
los versos de Neruda volaban como chispas,
igual que una fogata incendiaban la noche

Lisa enseñaba los vástagos del hambre
la tripa de la patria y sus gusanos,
el rostro familiar de la miseria,
el cuartel general del infortunio

Yo les hablé de un dogma sin tristezas,
de un río de zapatos populares,
de la paz florecida en las cocinas,
del amor reclamando su albedrío

Hoy de nuevo los tres estamos juntos,
la lámpara de Chile nos alumbra
la libertad viaja con los pañuelos,
con ellos saludamos la nostalgia

El mundo del ayer murió; no vuelve
si la huella se borra está el camino
si el camino se pierde la luz queda
hacia esa luz apuntan nuestros pasos

Vivamos como espadas peligrosas,
como abejas al borde de la llama,
que no haya lugar para el reproche,
que la verdad camine piel adentro

CARTA A MI SANGRE

Tú también mereces una carta,
pequeño río rojo
de mi sangre
Tú eres la viviente hidrografía de mi cuerpo,
repartes el agua que del corazón desciende
que el corazón estruja con su puño
en rítmico aleteo
de noria sumergida
Caminas cambiando de colores,
camaleón viajero de la especie,
transitas los canales elásticos,
dibujas países debajo de la piel,
recorres victoriosas la hermosura
escondida en los hondos terciopelos
de la tersa biología animal
y se te advierte
en el pulso y sus discretos relojes arteriales,
fabricando sin pausa la vigilia,
llenando los panales del sueño,
goteando en la clepsidra de las horas,
Madre de las vísceras
miel de las colmenas vasculares,
jugo de las uvas que maduran
al sol de los espacios interiores,
fisiológicos émbolo, ofidio repartido
por los glóbulos,
recamado por un traje de luces,
de ardientes lentejuelas,
enrollado en el plasma,
reptando con un vientre de blandos leucocitos,
visitante de cuevas, de vasos capilares,
acequia intermitente de la vida,
motor salobre nacido del Océano
que diriges mis pasos por la tierra
Un día
correrás lentamente,
te asomarás apenas en el temblor de mis muñecas grises,
y bajarás más bien como un derrumbe
como un alud de sordos materiales de deshecho,
como un triste reptil
jadeando a las orillas de un pantano
Mi corazón colgará su ciruela taciturna
del árbol deshojado de mi pecho
y entonces
ya no serás la flecha de oro, la exacta puntería,
la lanzadera que teje un manto vivo
sino un cansado surtidor, un alquitrán viscoso,
un raído murciélago, cegado
por el rayo final del desconsuelo
Y te irás coagulando en tu sistema,
en tu red convertida en telaraña
haciéndote raíz
en busca inexorable de la roca,
y después geología, veta en el granito,
ágata congelada por el soplo
de la muerte
Pero entre tanto mantén en vilo esta mano
que se abre con tu savia en una estrella,
que señala los puntos cardinales,
que denuncia las diarias injusticias y las que ya llevan siglos, que me ayuda a tranformar el mundo en el hogar de todos,
que trabaja, que acaricia,
que empuña tu insignia de rubíes
y guía al humilde lápiz con que yo, el poeta,
te escribo en media centuria ya cumplida

LOS LIBROS

METRALLA DE NERUDA



VUELTO A CHILE, en un mes parece haber elaborado metrallas y centellas contra los antipatriotas, los imperialistas, los reaccionarios, grandes y minúsculos, que son los mismos, en este país, en Vietnam, en Cuba.

En tercetos contundentes, claros como el agua limpia, y corrosivos que se abrevian jugando en dísticos o se alargan a cuartetas, y avanzando de la mano de "su padre" Whitman, sale el poeta a protestar y atestiguar como ciudadano contra los malandrines nacionales y de afuera. Unos hacen "paros patronales", y los otros "nixonicidios", bloqueos y arrasamientos con napalm.

El autor intenta dos veces, frente al mar, leer al clásico Quevedo, pero no le sale el comentario acerca de su gran colega. Para nuestros tiempos decisivos, quizás importa más trabajar como ciudadano que pulsar la lira. Su pensamiento se empecina en los problemas de la Patria - y otras patrias que sufren atentados semejantes - sus tragedias y dificultades.

No podremos decir que Neruda toma un tèma y no le dà solución poética. Este poema nos conmueve, porque encierra arte y vida. En las postrimerías de la obra cede la palabra a don Alonso, gran patriota, cuya descripción de suelo y hombres se graba en el corazón de todo chileno: "**Chile, fértil provincia**"...

A la premura del autor corresponde el apresuramiento de las prensas y la acelerada curiosidad del lector. La crítica oficial seguramente se hará la lesa.

CARLOS FIGUEROA



LOMBOY

QUIMANTU EDITARA "VIENTO BLANCO"

REYNALDO LOMBOY el celebrado autor de "Ranquil", novela que está circulando en su séptima edición, algo que rara vez se da en nuestra literatura, entregó su nueva obra "Viento blanco" a las prensas de Quimantú.

Se trata, indudablemente, de una buena noticia para el lector chileno, puesto que Lomboy está convencido de que esta novela basada en la vida de los hombres que trajinan en los peligrosos pasos cordilleranos, desafiando a la muerte a cada paso, es lo mejor que ha escrito. ¿Mejor que "Ranquil"? le han preguntado. Y él responde: "Tengo un inmenso cariño por esa novela, pero creo que el escritor siempre está tras su propia superación. En mi caso, he trabajado arduamente este **Viento blanco**, que expresa aspectos poco conocidos de una vida en la que juegan amores, pasiones, heroísmo, drama, dentro de un esquema inmensamente humano y en medio de una naturaleza siempre hostil."

LOS ESCRITORES Julio Flores y Jaime Quezada durante la entrega de los Premios "Gabriela Mistral".

PREMIOS "GABRIELA MISTRAL"

EN EL SALON DE ACTOS del Teatro Municipal se hizo entrega de los Premios del Concurso Literario "Gabriela Mistral" que otorga la Municipalidad de Santiago.

Asistieron el Alcalde, señor Mario Farías Fernández; Regidores, Directores de Departamentos y numerosos escritores y amigos de los premiados.

El Alcalde acentuó en su discurso la importancia que tiene el escritor en el momento actual: "A nosotros nos interesa estimular la votación literaria y nos aprontamos para iniciar una campaña de divulgación de nuestros premios, con el objeto de que en las Universidades, e incluso en los liceos, sean conocidos".



Gabriela Mistral.

Obtuvieron Premios, en los diferentes géneros los escritores

CUENTO: Primer Premio: Julio Flores Vásquez, por "Cuentos de Vida y Muerte"

Segundo Premio: Víctor Torres Villarrubia, por "Historias fechadas".

Tercer Premio: "René Peri Fagerstrom por "Caer en desgracia".

TEATRO: Primer Premio: Declarado desierto.

Segundo Premio: Víctor Torres Villarrubia, por "Lotinos".

Tercer Premio: Sergio Arrau Castillo, por "José Manuel y el Jabonero"

ENSAYO: Primer Premio: Francisco Santana, por "Leyendas y Fabulario de la Poesia Chilena".

Segundo Premio: René Peri Fagerstrom, por "Los Genocidas".

POESIA: Primer Premio: Fernando Lamberg, por "Historias de Familia"

Segundo Premio: Carlos René Correa, por "Camino del Hombre"

Tercer Premio: Jaime Quezada, por "Los lugares y otros Temas"

NOVELA: Primer Premio: Declarado desierto.

Segundo Premio: Ivy Valazzi, por "Alguien Vendrá".

Tercer Premio: Fernando Valdés, por "Los Unicornios".



TITULOS

LEYENDAS CHILENAS: Jaime Quezada, Quimantú, Colección Nosotros los Chilenos. Portada e ilustración de Tatiana Alamos. 96 páginas.

(Jaime Quezada, 30 años, autor de dos libros de poesías. Premio "Alerce" y "Pedro de Oña". Primer premio en el concurso Vino Chileno para Cuba. Dirigió la revista "Arúspice", de la Universidad de Concepción).

Del prólogo: "Como si fuera un cuento y se empezó a hablar de una ciudad encantada, invisible, que se ocultaba cuando la buscaban los extraños. Y de tanto contarla fue tomando un aspecto cada vez más maravilloso, inquietante, casi mágico y misterioso.

Así, la simple e ingenua narración de un suceso —verdadero o supuesto— fue adquiriendo significación y fuerza de veracidad con el transcurso del tiempo, dando origen a la leyenda".

ASEDIOS A VARGAS LLOSA. Valorización e interpretación de la obra del autor de "La ciudad y los perros". Incluye trabajos de Luis Alfonso Diez, José Emilio Pacheco, Emir Rodríguez Monegal, Nelson Osorio, Germán Colmenares, José María Valverde, Alberto Escobar, Pedro Lastra, Carlos Martínez Moreno, Luis Loayza, José Miguel Oviedo, Alfredo Matilla Rivas, David Gallagher, Antonio Skarmeta. Colección Letras de América Editorial Universitaria. 208 páginas.

De la nota preliminar: "En 1963 se publica en Barcelona **La ciudad y los perros**. Ocho años después, su autor, Mario Vargas Llosa, se nos aparece como uno de los fenómenos más interesantes en la historia de la novela.

De sus abundantes méritos narrativos dan fe los trabajos críticos recogidos aquí".

ECOLOGIA Y REVOLUCION. Sicco Mansholt, Edmond Maire, Michel Bosquet, Edward Goldsmith, Edgar Morin, Philippe Saint Marc, Herbert Marcuse, Theodoro Manod y Guilles Lapouge. Editorial Universitaria, 142 páginas.

De la solapa: "La probabilidad de un colapso ecológico a corto plazo se ha convertido en uno de los temas más inquietantes de nuestros días. La imagen de la Tierra aniquilada por la acción descontrolada de los hombres ha dejado de ser una fantasía literaria, para transformarse en una posibilidad que amenaza, por igual, a los países altamente industrializados que a los pueblos subdesarrollados. La publicación, en 1968, de La Primavera Silenciosa, de Rachel Garson, llamó la atención sobre los efectos devastadores de los insecticidas. Posteriormente, la UNESCO, los trabajos del Club de Roma y las conferencias de Darmouth y de Estocolmo han subrayado las proyecciones de la acción depredatoria del medio ambiente. La obra que ahora publicamos constituye un aporte esclarecedor de los términos reales que están en juego, al reunir los textos de las intervenciones en el debate sobre **Ecología y Revolución**, organizado en París en junio de este año (1972) por el Club del Nouvel Observateur, y otros cuatro escritos sobre el tema publicados en un número especial de esta misma revista francesa. La indiscutible calificación moral e intelectual de los autores hacen de esta obra un llamado a la formación de una conciencia ecológica necesariamente planetaria".

SONETO CON UN SALUDO

LA APARICION de la antología de Andrés Sabella, **"Un Niño más el Mar"**, editada por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile, recibió el siguiente soneto de saludo del poeta Juan Florit:

"Saludo. Elogio a Sabella,
por sus poemas. Son ludios,
lejanos de los preludios.
Imágenes con luz de estrella,
no dan al verso querella,
ni buscan en él, estudios.
Es huésped sin interludios
y en metáforas, destella.
Poemas nunca en vagancia,
por Andrés, han sido escritor:
¡Belleza de buen soñar!.
En las palabras se escancia
su poesía de mitos
con "Un Niño más el Mar".

INFANTERIA DE MARINA orgullo de las FF.AA. de la URSS.

LA TECNICA moderna de combate para la defensa de la patria

COHETE BALISTICO, potente arma de las Fuerzas Armadas soviéticas.



ARMAS QUE NO AMENAZAN

Hace 55 años, los destacamentos obreros voluntarios de la URSS lograron la primera victoria sobre las tropas alemanas en las proximidades de Leningrado.
Desde los primeros años de existencia de Rusia Soviética, sus trabajadores se vieron forzados a defender, con las armas en la mano las conquistas de la revolución.

LAS FUERZAS ARMADAS de la URSS se constituyeron oficialmente el 23 de febrero de 1918, fecha en la que los destacamentos obreros voluntarios de la Guardia Roja y las unidades regulares del ejército revolucionario lograron la primera victoria sobre las tropas alemanas, en las proximidades de Petrogrado (actual Leningrado).

Desde los primeros años de la existencia de la Rusia Soviética, sus trabajadores se vieron forzados a defender con las armas en la mano las conquistas de la Revolución. Durante la Guerra Civil y la intervención extranjera (1918 - 1921), la joven República fue cercada, cual una isla por un océano de fuerzas enemigas. Los adversarios del socialismo hicieron todo lo posible para estrangular y aniquilar al primer estado socialista del mundo; pero el alto espíritu revolucionario de sus obreros y campesinos, así como el apoyo y solidaridad del movimiento democrático internacional, frustraron aquellos siniestros designios. El cerco de los guardias blancos e intervencionistas fue roto, el país superó el bloqueo económico, el hambre y la ruina. El imperialismo no consiguió aplastar la revolución socialista en sus mismos inicios, como era su propósito, declarado a través de sus líderes.

En muchas oportunidades Lenin señalaba que toda revolución vale algo únicamente si es capaz de defenderse. Bajo el continuo peligro de ser acatado por las fuerzas agresivas del imperialismo, el pueblo soviético se veía obligado a realizar dos tareas prácticas al mismo tiempo: construir el socialismo y defenderlo de los enemigos que lo acechaban.

SIEMPRE LA AMENAZA

Odiando al primer estado socialista, y temiendo en medida cada vez mayor al influjo del ejemplo de la nueva Rusia en los trabajadores del mundo entero, los círculos reaccionarios preparaban constantemente una nueva "cruzada" contra la Rusia soviética.

Pero el Partido Comunista de la URSS logró templar ideológica y políticamente a las masas. Precisamente en la década del 30, período de la edificación del socialismo en todos los frentes, se formó definitivamente la unidad moral y política de la sociedad soviética. El patriotismo llegó a ser una fuerza poderosa. Se reforzó aún más la amistad entre los pueblos soviéticos. Se fortaleció la alianza entre los obreros y los campesinos. Con ello, fueron creadas las bases decisivas económicas, sociopolíticas e ideológicas para elevar la capacidad defensiva de la Unión Soviética y mantenerla en un alto nivel.

Al desatar la guerra contra la URSS, en 1941, el fascismo alemán perseguía no sólo la anexión de importantes territorios del país soviético, sino la eliminación de su sistema estatal y social, la supresión del poder soviético y de la ideología comunista.

Iniciada la agresión de la Alemania fascista, el 22 de junio de 1941, ya desde el primer momento fueron demolidas colosales fuerzas del ejército hitleriano, por el heroísmo y la capacidad de combate de las Fuerzas Armadas Soviéticas. No fueron las enormes extensiones territoriales de la URSS, ni el mal tiempo, los que determinaron la derrota de los hitlerianos y a los que suelen remitirse no pocas veces los "estrategas" de occidente, sino la heroica resistencia del Ejército y Pueblo Soviéticos.

La victoria sobre la Alemania hitleriana en la Gran Guerra Patria, constituye el testimonio más objetivo de lo acertado de la organización militar del Estado proletario, de la madurez de la ciencia militar soviética, de la superioridad del arte militar soviético sobre la organización militar, la estrategia y la táctica de la Wehrmacht. Importantísimo factor de fuerza y poderío de las tropas soviéticas fue la unidad del frente con la retaguardia del ejército con el pueblo, que en aras de la victoria trabajaba sin escatimar esfuerzos.

CAYERON 3 MILLONES

El dirigente, inspirador y organizador de las Fuerzas Armadas de la URSS siempre fue y lo es el Partido Comunista. El ardiente llamamiento "¡Comunistas, adelante!", fue en los años de guerra, ley de la vida y actividad del Partido. Hasta el 60 por ciento de sus miembros se encontraba en el ejército de operaciones. Tres millones de comunistas soviéticos cayeron luchando en la Gran Guerra Patria.

La Unión Soviética es el país con la mayor superficie territorial del mundo y su población alcanza actualmente los 248,6 millones de personas. Es un estado multinacional, donde viven 126 nacionalidades y grupos étnicos. La URSS posee inagotables riquezas en el subsuelo y cuantiosos recursos hidráulicos. Sus fronteras tienen una longitud de 60.000 kilómetros, de las cuales dos terceras partes son marítimas. Las costas de la URSS son bañadas por doce mares de tres océanos.

Para garantizar la vida pacífica a todos los pueblos de la URSS, la Constitución define como deber de honor el servicio en el Ejército Soviético y, como deber sagrado de cada ciudadano, la defensa de la Patria. En la Unión Soviética rige la ley del servicio militar obligatorio, en función de la cual todos los hombres, ciudadanos de la URSS - sin distinción de raza, nacionalidad, credo, escolaridad, origen social y posición - tienen el deber de prestar servicio en las Fuerzas Armadas.

Las Fuerzas Armadas soviéticas están integradas por un ejército, una aviación, una armada, las tropas de la cohetería estratégica y las de la defensa antiaérea, equipados con pertrechos modernos de todo tipo.

NO AMENAZAN A NADIE

En los años transcurridos desde la Segunda Guerra Mundial ha crecido inconmensurablemente el potencial económico y político de la Unión Soviética. En la misma proporción se ha multiplicado su poderío militar.

Las Fuerzas Armadas de la URSS no amenzan a nadie. Están llamadas a salvaguardar el trabajo creador de los soviéticos y a garantizar la edificación de la nueva sociedad en la URSS y en los países hermanos y, como expresó en uno de sus discursos el Ministro de Defensa de la URSS, A. Grechko "ninguna combinación de las fuerzas imperialistas se halla hoy en condiciones de garantizar el éxito a la guerra agresiva contra el mundo socialista" y que "para el imperialismo contemporáneo, la agresión contra el socialismo representa una cuestión desesperada y peligrosa" (APN).

LA SEMANA CIENTIFICA
Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

ESTUDIO DEL MICROCLIMA del nuevo traje termoprotector en el Laboratorio de Investigación Alpino Soviético

TRAJE TERMOPROTECTOR ALUMINIZADO

EN EL INSTITUTO de Investigación Científica de Salvamento Alpino de la Unión Soviética ha sido ideado un traje termoprotector. Los salvadores alpinos pueden trabajar actualmente durante una hora a temperaturas de 150 grados centígrados.

El nuevo traje se compone de dos partes; refrigerador y termoprotector. El primero está hecho de tejido en el que están empotrados numerosos tubitos para la circulación del agua. El termoprotector, consta de una tela aluminizada especial, capaz de rechazar el calor radial. El traje va provisto de un respirador — aislador, que permite laborar en el medio inapropiado para la respiración.

En este establecimiento científico de salvamento alpino, único en el mundo, se han ideado también varios tipos de medio de protección individuales de los salvadores en la nieve y en las minas, contra el gas, el calor y el polvo, así como unos dispositivos para sofocar incendios en las minas subterráneas.

COMUNICACIONES TELEFONICAS SENCILLAS

CON UN AURICULAR en la mano no resulta fácil escribir. Además está uno prácticamente atado cuando telefonea por un cable más bien corto. Estos problemas, tan frecuentes al telefonear, los resuelve "Qessi" un amplificador telefónico o totalmente nuevo, que se distingue además por lo agradable de su diseño y lo novedoso de su técnica.

El nuevo amplificador no está sujeto al teléfono como ocurre, con los que están actualmente en uso mediante el auricular de caucho, y no necesita tampoco ese adminículo tan molesto que es el cable, ni teclas, ni interruptor. Su manejo no puede ser más simple: basta girar el pequeño aparato para que entre en funcionamiento. Según la intensidad del sonido que se desea, el aparato se coloca a mayor o menor distancia del teléfono.

La amplificación de la voz de la persona que habla por teléfonos es clara y comprensible.

Como fuente de energía se utiliza una batería. Pero "Qessi" no sólo no necesita el cable que le una con el teléfono sino también le basta con un enchufe lo que garantiza una libertad absoluta de movimientos.

CORAZON ARTIFICIAL PARA VARIOS AÑOS

A ELLO ESTAN DEDICADOS muchos expertos y médicos del mundo entero, entre los que figura también el grupo "corazón artificial" de la Universidad de Dusserdorf.

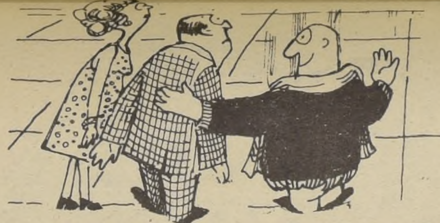
La nueva máquina de elevado desarrollo es la bomba sanguínea pulsátil que va a mejorar las prestaciones del pulmón - corazón y de los riñones artificiales ya que trata mejor y con más cuidado a la sangre que todos los sistemas de bombeo actualmente en uso.

Esta máquina, demasiado grande para implantarla dentro del cuerpo humano, asumirá en un principio por unas pocas horas y después por varios días, la función de un ventrículo cardíaco, dando así al corazón enfermo tiempo para reponerse. Esto es de vital importancia a raíz de infartos del miocardio, así como también en operaciones difíciles con el corazón pulmón artificial.

El ejemplo de las válvulas cardíacas pone de manifiesto la distancia a que se está todavía de una gran solución. Como prótesis de plástico no trabajan actualmente más de cien horas con absoluta normalidad mientras que los médicos piden que un corazón artificial funcione con perfección durante cinco años. El obstáculo mayor es el de la tendencia a la trombosis en las prótesis, donde los puntos críticos son las válvulas y las zonas de contacto entre el material extraño y el orgánico. Para solucionarlo, todas las piezas que entren en contacto con la sangre deberán ser recubiertas con células vivas.

A este respecto se piensa en la obtención de células a partir de muestras de tejidos de los pacientes, no existiendo por consiguiente, el riesgo del rechazo.

El aparato de laboratorio, que actualmente tiene el tamaño de un escritorio, deberá reducirse al de una pelota de tenis para ser implantado como corazón artificial. Lo que primero se conseguirá será el motor adecuado el plutonio 238, es decir la energía nuclear. La radiactividad que tendrá que soportar el paciente deberá ser muy reducida, pudiendo resolverse también debidamente el problema de la desviación de calor.



MODISMOS

EL CHILENO habla rápido. La sangre parece que le hierve cuando trata de hablar calmado y cuidando el lenguaje.

Por eso es que, para largar de un tirón la parrafada— que es el estilo que más agrada a nuestros paisanos—, en otros tiempos empleaba el lenguaje suspirado, que ingeniosamente permitía, especialmente a las mujeres, mantener un pelambre sin puntos ni comas. O sea, emitiendo y tragándose las palabras al ritmo de la respiración. ¿Se pueden imaginar ustedes lo que sería en aquellos tiempos una peluquería de señoras, hundida la cabeza de las clientas en los secadores de pelo y discutiendo acaloradamente las incidencias de la última sesión del Club de Señoras...?

Parece ser que los modernos sistemas de educación, exigentes en la claridad del lenguaje, terminaron con la pintoresca costumbre de la respiración hablaba. Y el hombre, que ya estaba empezando a contagiarse con esa modalidad femenina, buscó un sustituto para hablar sin detenerse.

Fue entonces cuando adoptó la muletilla, que le permitía mantener la fluidez del lenguaje con la ayuda de palabras de relleno, tales como **"¡pues hombre!", "compadre", "¡cómo no!", "Na que ver!", "Le dije yo"** y otras palabras o términos que guardaba en su repertorio particular y brotaban por asociación de ideas a medida que trancurría la charla o el monólogo. El "le dije yo", que no es precisamente una muletilla urbana, sino rural, forma actualmente parte de un 25% del contenido de una discusión política de tierra adentro, en la que el que usa el sistema logra exponer su punto de vista sin dejar meter baza al contrario.

En el afán de rellenar "ingeniosamente" la charla o el monólogo, el chileno de nuestros días recurre, como sus antepasados, a las

vados que forman parte del lenguaje fel chileno medio y de sus contertulios del cacho de mediodía. Pipo Rocuant- que era un practicante del cubilete y un estudioso del tema — solía asombrar a sus oyentes recitando un monólogo en que todas las palabras eran de origen oval" con verbos, adverbios, adjetivos, aumentativos, diminutivos, peyorativos, etc. que chorreaban clara s yema.

Los políticos, que también suelen embriagarse sintiendo el murmullo de las palabras que fluyen como torrente, sienten asimismo la necesidad de recurrir a las muletillas y lugares comunes para no titubear en sus discursos y diálogos. A lo que más recurren, es a los refranes y modismos. Entre los más usados en los últimos días hemos entresacado los siguientes.

"Chamorro, que fue el de la idea", "La carabina de Ambrosio", "La flauta de Bartolo", "El capitán Araya, que embarca a la gente y se queda en la playa", "Sépalo Moya", "El capellán Angulo que le salió un grano en el cuello", "El día de San Blando", "El pago de bombero", "La bicileta del alcalde", "La casa de Tócame Roque", "El sastre de Campillo, que pone trabajo e hilo", "La docena del fraile", "El preste Juan de las Indias", "El maestro Ciruela, que no sabe leer y pone escuela", "El año de la Nanita", "La cuenta de la vieja", "El ratón Pérez, que cayó en la olla por la golosina de la cebolla", "El licenciado Vidriera", "La Burra de Valsan", "La Casa Susana", "El Cerdo de San Antón".

RADO GARBO

LA "LIRA" GRAMATICAL

(o donde la semántica se toma con mucha seriedad... y alguna broma).

Hay una letra (griega) incorporada
en nuestro abecedario
que fonéticamente es "desdoblada";
ora como VOCAL es pronunciada:
hoy... Paraguay... estoy... ¡Hay un muestrario!

Ora funciona como CONSONANTE
—situada entre vocales
y en toda voz donde ella esté delante—,
pocos ejemplos... y será bastante:
ya... rayo... suyo... payador... yuyales.

Pero mal aprendida o enseñada,
se torna incomprensible:
"hayuno... voyaver
o... soyamada..."
es fonéticamente mal usada
o admitiré que **soyharto** insufrible

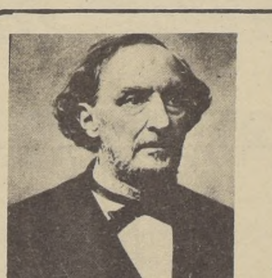
Se me dirá quizás que "es muy chileno"
y lo **voyentendiendo**
pues respetuoso del derecho ajeno
estoyacorde en aceptar por "bueno"
lo que por "chilenismo" **voyoyendo**

No obstante, si **hoyinsisto**, majadero,
en la pronunciación
es porque ingenuamente considero
un propósito leal, sano y sincero
facilitar la COMUNICACION

OLIMAR

VALPARAISO Y LA PRENSA CHILENA

Por SARA VIAL

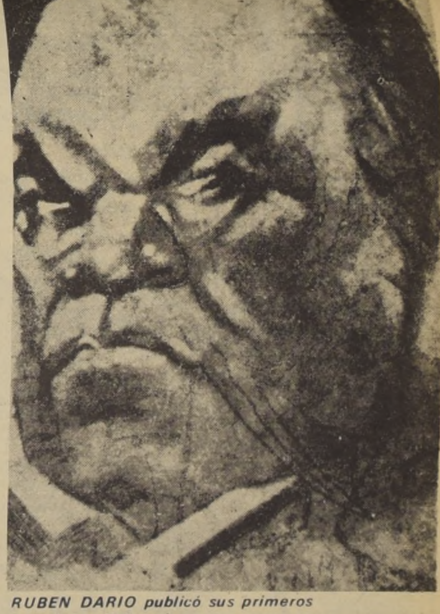


BARTOLOME MITRE, fundador del diario "El Comercio".

En nuestro principal puerto nació el primer diario.

Siempre ha sido centro de un inquieto movimiento profesional. En 1965 se creó la primera Escuela de Periodismo.

El Círculo de la Prensa es decano de las instituciones del gremio en el país. Darío, Sarmiento, Bartolomé, Mitre y Jorge Isaacs fueron cronistas de los diarios locales.



RUBEN DARIO publicó sus primeros artículos en Valparaíso.

VALPARAISO no se caracteriza sólamente por sus bomberos y terremotos, o por sus temporales que transbordan los barcos desde el mar a la avenida España. Diarios y revistas tuvieron su arribo a las letras por esta costa y en esta ciudad que recibió la primera imprenta el 21 de noviembre de 1811, destinada a la "Aurora de Chile" y embarcada a bordo de la fragsta "Galloway", en Nueva York, cumplirá en unos meses más su medio siglo de existencia el Círculo de la Prensa, institución pionera del periodismo, fundado un 16 de noviembre de 1923.

Aunque la primera Escuela de Periodismo chilena funcionó legalmente en Santiago y para doctorarse de periodista había que empezar a hacerlo en 1956, habría que recordar, ya que hacemos memoria, a los sesenta porteños que ingresamos a la primera "escuela" o miniescuela de Periodismo, que curiosamente funcionó en Valparaíso en 1952, al alero del viejo Instituto Pedagógico, enclavado en el posteriormente demolido Liceo "Eduardo de la Barra", sobre cuyo recuerdo se erige el moderno edificio de hoy, inaugurado por el Presidente Allende este año.

UN TITULO INUTIL

Era un curso por sobre todo animado. Con gente de todas las edades. Dirigía el Pedagógico Oscar Guzmán Escobar y profesor de Filosofía era Gonzalo Rojas, hoy Agregado Cultural en Cuba. El entonces Subdirector de "La Unión", Agustín Escobar, nos enseñaba Técnica del Diario y en Redacción de la noticia nos capacitaba el periodista Horario Hernández, hijo de Roberto Hernández, historiador, cronista, gran periodista de Valparaíso y ex director de la Biblioteca Severín. Un año, que era lo que duraba el curso, no parecía poco para enseñarnos hasta... Taquigrafía, pasando por Ciencias Sociales y Literatura. Eramos abigarrados y felices y, por cierto, fundamos nuestro Centro de Alumnos. Las clases eran nocturnas. Tuvo la gracia de ser la primera "Escuela" que, por cierto, no recuerda nadie. Después del "viaje de estudios" a la Isla de Juan Fernández y de meter nuestra nariz en las linotipias de "La Opinión" (aún existía) y otros diarios de Valparaíso, descubrimos que el diploma y el título de Licenciada en Ciencias Periodísticas no servía absolutamente para nada. Una ex compañera, Elia Risso Valle, vino a verme unos años después. Buscaba trabajo. Le recordé su Diploma. "No sirve para nada", me dijo, "no es válido" "Sirve para publicarlo", le dije, pensando en esta crónica sin duda.

Pero nuestra desilusión gremial empezó el día que con otros dos compañeros nos colamos a una reunión de los alumnos del Pedagógico. Protestaban por algo, y nosotros queríamos solidarizar. Se habían cortado las luces en el edificio y se alumbraban con velas. Nos sentamos expectantes y conmovidos de ansias de participación. Había que declarar una huelga: "Vamos", significaba nuestra presencia. El que dirigía la asamblea dijo entonces aquello: "Y, además, compañeros, hay que reclamar por la existencia de esta "escuela" de Periodismo que no es tal y que funciona sólo como apéndice nuestro..." Salimos en puntillas, como habíamos llegado. No servíamos para nada. Ni siquiera para una huelga.

EL PRIMER DIARIO

Con todo, el primer diario de Chile funcionó en Valparaíso. Lo fundó el padre de Vicuña Makenna, quien, a su vez, fue Corresponsal de "El Ferrocarril" en Viña del Mar. "El Telégrafo de Valparaíso" nació en 1826, fundado por Pedro Félix Vicuña. Fue seguido por "El Mercurio", en 1827, el decano de habla castellana, y la primera revista también fue porteña fundada en abril de 1842, por Vicente Javier Lopez, y editada por el literato colombiano García del Río. Su coterráneo Jorge Isaacs, autor de "María", estuvo también aquí, de Cónsul General, en 1872, escribiendo crónicas en la prensa porteña. La revista se llamó obviamente "Valparaíso". En 1873 hubo otra revista de mismo nombre, que fundó la madre del teniente Uribe, de la "Esmeralda", Rosario Chacón Orrego, escritora y poetisa. Se llamó "Revista de Valparaíso". Bartolomé Mitre fundó años después el diario "El Comercio" en este puerto, incorporándose a la historia del periodismo porteño antes de viajar a su patria para asumir la Presidencia de Argentina. La llegada de Rubén Darío marcó, en 1887, otro hito en las letras de la Provincia. Publicó sus primeros artículos en "El Mercurio" y luego en "La Epoca", de Santiago. Volvió al puerto para trabajar como redactor de "El Heraldo". El Presidente Balmaceda lo recibió en su casa de Viña muchas veces, introducido por su amigo Pedro Balmaceda Toro, quien, con Victorino Lastarria, lo ayudó en sus días de Valparaíso. Este último obtuvo para él, por medio de Bartolomé Mitre, ser nombrado corresponsal y redactor de "La Nación", de Buenos Aires, en Nicaragua. Plumas brillantes en el periodismo de Valparaíso: Eduardo de la Barra, Isidora Errázuriz, Zorobabel Rodríguez, Egidio Poblete, Luis Uribe Orrego, Horacio Hernández, Rafael Egaña, Victor Domingo Silva, Román Vial, Gustavo Silva, Carlos Pezoa Véliz. Algunos, como se ve, combinando literatura y periodismo en el mismo fuego creador.

Otros diarios fundados en Valparaíso: el "South Pacific Mail", de la colonia británica, agosto de 1861, que primero se llamó el "Chilean Times".

"La Unión", que sería más tarde el primer diario cooperativo chileno, se fundó en 23 enero de 1885. Luego vino "El Heraldo", en 1888, el mismo año en que Darío lanzó su "Azul" al planeta, desde esta orilla y cuando sufría platónico amor por Emma Cunich, madre de la escritora porteña Isabel Morel. Luego sigue "El Chileno", fundado en 1903 por Enrique del Piano y al que Arturo Alessandri denominó "el clarín de mi victoria". Más tarde se fundó "El Día", en 1909, por Guillermo Rivera y F. Cariola; "La Semana", en agosto de 1929, semanario de Ramón Soto Donoso, y en 1940, "La Opinión nieta e hija de las de Iquique y Santiago, respectivamente.

El anecdotario del "Heraldo" es abundante, y uno de sus "golpes" hizo época el 12 de mayo de 1903, cuando, debido a una huelga marítima, lanzó a la calle una edición tan completa como sin competición... Ya que los huelguistas tenían cercado al diario "El Mercurio", que decían que se había mostrado "parcial en favor de los capitalistas". "El Heraldo" tuvo la menor venta de su existencia. Y el decano no pudo salir a la calle debido al bloqueo.

INSTITUTO PEDAGOGICO

DOCET

Por cuanto a Doña Helia Risso Valle
le ha sido conferido el Título de
Licenciada en Ciencias Periodísticas
se le otorga el presente Diploma.

Valparaíso, 1 de Junio de 1953

COMO LO CERTIFICA ESTE DIPLOMA. *En Valparaíso hubo una Licenciatura en Ciencias Periodísticas que, aunque no tuvo efectos de validez profesional, sirvió para encauzar en el periodismo provincial a muchos entusiastas, varios años antes que se creara en Santiago la primera Escuela "oficial" de Periodismo.*



VICTOR DOMINGO SILVA, una de las estrellas del viejo periodismo porteño.

COFRES
FAMA
ES EN INGLÉS
7
VOCAL
VENTILE
MAGNESIO ALFA
2
DOS VOCALES
3
CASI BLANCO
1
JUNTA
COMPASIÓN
CRACK

LLORO
CIUDAD GALA
4
PRETEXTO, PIE
ZEDA
5
ARTÍCULO
PATRONA
LIGADA
6
MANILLA

PROPAGANDA
FARRA ESCANDALOSA
ANILLO
BADILEJOS FICCIÓN
METER BULLA
EXISTIRÉ
TETA
ANEGAR
¡ALTO!
ISLA GRIEGA
LAGO DE NORTE AMÉRICA
COMBINADO
RUAR
TRIO SIN VOCALES
ETA
PELO BLANCO
MARCA REGISTRADA
GOLDA... (ISRAEL)
BARIO
PATO
MAGNETO
METRÓPOLI
CENTRO DE GORGONA
VAPOROSO
SE LAVÓ LAS MANOS
ASTRO
MEDIA MAMÁ
NUESTRO (INGLÉS)
HALLULLAS
CABINA DE AVIÓN
CETÁCEO
LANTANO, HIDRÓGENO
REMOLCAS
CALLES
PATRONES
CÓLERA
ORO
PROTOZOO
MONTAÑA
BESUQUEAN
DORMITÉ
RÍO DE CUBA
INSTITUCIÓN
LAYA, CONDICIÓN
DERROTADO EN SALAMINA
... ART
REQUEMÓ
CASÉ
SANTO DÍA DEL CURADO
SAMUROS
LICOR
PLATA
DOS VOCALES
MOLIBDENO
METAL NOBLE
ENGRASA
ENTRETENIDO
ALUMINIO



Santiago, 11 de Marzo de 1973.

Fernando Lamberg, (Poesía)

"BOOM" CHILENO REMECIÓ A CUBA

TRES CHILENOS.— Víctor Torres, Poli Délano y Fernando Lamberg, obtuvieron importantes primeros premios en el famoso e internacional Concurso "Casa de las Américas", en las asignaturas de Teatro, Cuento y Poesía.

Se trata, sin duda de un acontecimiento, que honran a nuestra intelectualidad.

La noticia fue recibida en Chile con vivas demostraciones de júbilo, ya que los escritores agraciados pertenecen a lo más representativo de la cultura nacional y militan en los grupos que lucharon, y siguen haciéndolo, en las filas de la Unidad Popular.

Este semanario rinde en esta edición, un cariñoso homenaje a los vencedores del gran certamen literario de Cuba.

(Reportajes en páginas 8, 9, 10, 11 y 12)

Víctor Torres, (Teatro).

Poli Délano, (Cuento).